



J.A. Digly.

MYSTERIES.

ANCIENT MYSTERIES

FROM THE

DIGBY MANUSCRIPTS.

PRESERVED IN THE BODLEIAN LIBRARY, OXFORD.

EDINBURGH:
PRINTED FOR THE ABBOTSFORD CLUB.
MDCCCXXXV.

EDINBURGH PRINTING COMPANY, SHAKSPEARE SQUARE.

AT a Meeting of the Committee of Management of the Abbotsford Club, held at Edinburgh, November 12, 1834—

RESOLVED, That the volume of Ancient Mysteries and Moralities, transcribed from the Digby MSS. in the Bodleian Library, Oxford, and edited by Mr Sharpe of Coventry, be immediately put to press for the use of the Members of the Club, and that the superintendence of the printing be committed to the Secretary.

W. B. D. D. Turnbull, Secretary.

ABBOTSFORD CLUB,

MDCCCXXXV.

Apresident. JOHN HOPE, Esquire.

Adam Anderson, Esquire. Charles Baxter, Esquire. Robert Blackwood, Esquire.

- 5 BINDON BLOOD, Esquire.
 BERIAH BOTFIELD, Esquire.
 Hon. HENRY COCKBURN, Lord Cockburn.
 JOHN PAYNE COLLIER, Esquire.
 Rev. ALEXANDER DYCE, B. A.
- 10 John Black Gracib, Esquire.

 Hon. Francis Jeffrey, Lord Jeffrey.

 George Ritchie Kinloch, Esquire.

 William Macdowall, Esquire.

 John Whitefoord Mackenzie, Esquire.
- 15 James Maidment, Esquire.
 Rev. James Morton.
 Robert Pitcairn, Esquire.
 Andrew Rutherford, Esquire.
 Andrew Shortrede, Esquire.
- 20 John Smith, Youngest, Esquire. Sir Patrick Walker, Knight.

Decretary.

WILLIAM B. D. D. TURNBULL, Esquire.

INTRODUCTORY ESSAY.

THE Miscellaneous Quarto MS. Volume in the Bodleian Library, Digby, No. 133, is partially known to investigators of the History of the English Stage by the publication from it of a Religious Mystery in "Hawkins' Origin of the English Drama:" but this only forms about a sixth, and that by no means the most interesting part of its contents of a similar nature; and moreover, the Mystery, as printed by Hawkins, is not only incorrect in many instances, but, for want of proper types, does not exhibit a fac-simile of the contractions of the original MS. With the present improved means of printing ancient MSS., and a greatly extended taste for studying the Religious Mysteries and Moralities which laid the foundation of our National Drama, it seems desirable that the metrical portion of this volume, comprising three Mysteries, and a very curious, though imperfect morality, and extending to between four and five thousand lines, should, through the medium of the press, be rendered more generally accessible. No pains have been spared in making a faithful and minutely correct transcript of the origi-

Digitized by Google

nal MS.; and an analysis of each Mystery, with remarks, will be found in the following Introductory Essay. A copious Glossary is also appended, and such explanatory notes given as the passing subjects seemed to require.

In the stage directions will be found some highly interesting and curious illustrations of the machinery, and management of the pageant vehicles and scenic adjuncts, as well as minute particulars of the dresses of many of the characters, forming altogether so important an assemblage of facts connected with the history of pageant exhibitions, that it is matter of surprise they should have been so long neglected.

It may not here be irrelevant to remark, that the name of Parfre, which is subjoined in the following manner to the First Mystery, "Jhan Parfre ded wryte thys booke," is evidently that of the transcriber, and not, as has been generally supposed, the composer of the mystery,—an error that it seems the more necessary to correct, because, even amongst literary antiquaries, we hear it regularly called

"PARFRE'S CANDLEMAS-DAY."

Proceeding to notice this composition, as first in order in the ensuing publication, it may be observed, that it evidently appears to have been one of a series of religious pageants or mysteries, and probably part of the great annual Corpus Christi exhibitions, lines 25 &c. of the prologue spoken in character of the poet or writer being as follow,

> "The last yeer we shewid you t in this place How the shepherds of Crists birthe made letificacon



And thre kyngs that ycome fro be cuntrees be gace To worship Jhu wt enteer devocon And now we prose wt hool affection To peede in oure mater as we can And to shew you of our ladies purification," &c.

The poet proceeds to relate the leading circumstances of the Massacre of the Innocents, and the Flight into Egypt; in conformity with which events, the full title of this Mystery is "Candlemas-day, & the kyllyng of þe childre of Israell," though it is usually spoken of as "Parfre's Candlemas-day" only. The conclusion of the Mystery, wherein the poet is again the speaker, supplies at line 585 &c. a further proof of its being part of an extended series,

"And the next yeer we be posid in our mynde
The disputación of the docto's to shew in yo' psens," &c.

This, and every other Mystery that the editor has examined, wherein Herod is introduced, shews an identity in the conception of his character, which points out a sort of common origin, and proves the acumen of our great bard, when he writes of "out-heroding Herod."* The speeches assigned to this personage are remarkable for a ridiculously pompous and inflated style of composition, alliteration sometimes carried to a great extent, and an union of boasting and violence of the most extravagant kind. The representation concludes with a dance by the performers, in aid of which the minstrels are called upon to "do their diligence;" and at the end of the pageant, a list of the characters, 17 in number, is given, and the date of the year when Jhan Parfre made the transcript, viz. 1512.

^{*} See "Dissertation on the Coventry Mysteries," pp. 122, 3.

The next pageant is entitled

"THE CONVERSION OF SAUL,"

and bears a considerable resemblance in general structure and composition to the preceding one, commencing and ending with a short address in the character of the poet or author, who refers to the "byble" for his authority, and directs those of his auditors who would have "pe very notycyon" to "rede pe booke Acta Appostolo4." The Conversion of St Paul, however, differs in one remarkable circumstance from the preceding pageant, being divided into three parts, each of which was performed at a different station. Saul makes his entrèe as a knight adventurer, "goodly besene," and after some vain-boasting, a little in the Herod style, proceeds to Caiaphas and Annas, and, having received written authority from them, prepares to set out for Damascus on the object of his mission, attended by two sol-Whilst Saul retires to accoutre himself for riding, a low, but ludicrous scene, takes place betwixt his servant and the "hosteler," or "stabyl-groom," to whom the former applies for a horse for Saul, who being mounted, "rydyth forth wt hys Quants about be place out of be po," that is, out of the pageant, and consequently in the street. And here it may be observed, that the transferring of the scene of action from the pageant vehicle to the street, is a circumstance of no very unusual occurrence in our ancient mysteries; as for example, in the Coventry Shearmen, and Taylor's Pageant,* one of the directions is, "Here Erode ragis in be pagond & in the strete also." The poet soon

^{*} See Dissertation on the Coventry Mysteries, p. 107.

afterwards announces the conclusion of this portion, and invites the audience to follow the performers to the next station, where the scene opens with Saul riding in with his servants, and declaring his intentions in going to Damascus. The miraculous circumstances attending his conversion are next detailed, as related in the New Testament; and this second division of the performance concludes with an address from the poet, who modestly declares the inability of the compiler to "translat veray so holy a story," and beseeches the "fauorable correccyon of them pt letteryd be." The third and last station is opened with a brief address from the poet, and the business of the pageant commences by the two soldiers, who attended Saul, relating to Caiaphas and Annas his miraculous conversion, which they reluctantly give credence to, but at length determine upon measures of punishment for his treachery, and declare they will uphold the laws as committed to their charge by Cesar. this place, and evidently inserted by a later hand, is introduced a council of the Infernals, to consider upon the best means to be adopted for averting the dangers and injuries they apprehend from the conversion of Saul. Belial enters with thunder and fire, and after a speech commencing with the usual Satanic exclamation of the mystery writers "Ho ho," and ending with a desire to see his messenger Mercury, sits down in a chair. Mercury then enters in appropriate style, and communicates the loss their cause has sustained by the defection of Saul, the agent he "most trustyd to,"—the conversation being interspersed with numerous exclamations of "Ho owat owat"



^{*} See Dissertation on the Coventry Mysteries, pp. 59, 60.

and at one time they "rose & crye" together; but at length, upon the suggestion of Mercury, determine upon moving Caiaphas and Annas, here called (by an anachronism of no unusual occurrence with mystery writers) "the Busshopys," to put Saul to death; and finally they vanish away with a fiery flame and a tempest. Saul next enters clad in a "disciply's wede," and after praying for the salvation of the auditors, "thys semely company b' here syttyth or stonde," addresses them at considerable length on the seven deadly sins, at the conclusion whereof, he is recognized by a servant of the high priests, and without resistance taken before them. Here he boldly makes a declaration of his principles; and after some consultation, the gates and walls of the city are ordered to be well watched, and Saul is condemned to death. An angel appears to Saul, and admonishes him of his danger, whereupon he declares,

"In a beryng baskett or lepe anon I shall me cõuay w^t help of the dyscyplys;"

and with a deprecatory address of the poet for his "lackyng lytturall scyens," the pageant terminates.

The next pageant is named

"MARY MAGDALENE."

It consists of nearly 2300 lines, and bears marks of earlier composition than the preceding Mysteries, abounding in alliteration, and well deserves the attention of the curious reader. The piece opens with a speech from the Emperor Tiberius, somewhat in the Herod "vein," and full of alliterations; towards the

close of which he orders that inquiry be made throughout his dominions whether the worship of his "goldyn godds" is strictly practised, and threatens disobeyers with "morder and myschāse." Cyrus, the father of Mary Magdalene, then enters, and, after a boasting prelude, reciting his power and possessions, describes his family as consisting of Lazarus, Mary, and Martha, whose respective merits he descants upon, and then declares the disposition of his property amongst them after his decease, viz. to Lazarus the lordship of Jerusalem, to Mary the Castle of Maudleyn, and Bethany to Martha. Due thanks are expressed by each of these parties, and Cyrus orders them to be served with wine and spices. After which Tiberius again appears and orders his Provost to prepare a precept for Herod, his regent at Jerusalem, and another for Pilate, commanding them to make strict inquiry whether any of his subjects there dare to preach against his law or his gods. The Provost writes the letters and dispatches a Messenger with them to Herod, who is the next personage that appears, and, in a speech fraught with alliterations, swears by "Mahoud's bones" that he will hurl off the heads of such as dare to utter a single word; cries out "help, help, pt I had a swerd;" and orders all around to fall down, not merely bare-headed, but actually commands them "heve of yo' heds and hatts;" and then announces, with great pomp, his titles and numerous dependencies, declaring himself to be only second to Tiberius, and calls upon his philosophers to say if he is not the great governor he describes. The first philosopher admits that he is the greatest ruler that ever had dominion in Judea, but declares that scriptures rehearse a child shall be

born there whom all the world shall honour. This is confirmed and much amplified by the second philosopher, whereupon Herod breaks out into a truly "out-Heroding" speech, and protests the "caytyff sall be cawth and slaw." His soldiers avow their readiness to bring before him, or put to death, all such as are opposed to his will; and Herod, soothed and flattered, protests his conviction that, whilst he has such faithful attendants, he has nothing to fear, for that, secretly or openly, the threatened rival shall be "browt ond". " The emperor's Messenger now enters, and, in a speech full of adulation, delivers his letters to Herod, who promises to fulfil the commands they contain, and gives back the letter intended for Pilate, with orders that it be immediately taken to him. Pilate now appears, and, in a strain of alternate boasts and threats, delivers a self-gratulatory speech, abounding in alliteration; after which the Messenger enters, presents the epistle, and receives a reward, being then dismissed with a respectful message to the Emperor, and an assurance that his commands shall be obeyed. The stage direction here states that Cyrus "takyt hf deth;" and accordingly, after describing the pains he endures, crying to God for pity, and blessing his children, he "suddenly avoideth," and a conversation ensues between Lazarus and his sisters, bewailing their loss, and terminating with a declaration to Lazarus, on the part of the sisters, that he shall be head and governor of the castle, and that they will abide there with him. A remarkable scene now follows, introducing the King of the World, the Flesh, and the Devil, accompanied by the Seven deadly Sins, and a bad and good Angel. The first of these personages declares his nature and qualities, and is soon joined by the King of the Flesh, accompanied by Sloth, Gluttony, and Lechery, Pride and Covetousness being already in attendance. The King of the Flesh, in a flowery speech, enumerates the several delights at his command, and declares that "a more plesaunt copeny doth no wher abyde." Then follows this direction, "Here sal entyr be prynse of dylfs in a stage and helle ondyrneth b' stage b' seyōg be dylfe."

A minute and curious illustration of the manner in which the favourite and popular representation of hell and the devil was produced is here to be found. The stage mentioned above, it appears from line 363 of the dialogue, was in form of a tower, in which Satan was seated, and, according to line 382, descended to join the Prince of the World, and afterwards, vide line 366, goes to his stage again. It would seem from the notice following line 693, that this piece of machinery, evidently an addition to the usual pageant vehicle, continued attached to it during the performance that succeeded the return of the Devil to it, for the bad Angel there "enters into hell with thunder," being in all probability the hell underneath the tower, which, in conformity with the custom of the time, was represented by a monstrous mouth with a moveable jaw,* which, when opened, shewed flames within.

As the various proceedings of Satan and his subordinate devils will be described in the continued analysis of the piece, it may suffice to observe here, that finally they are thus disposed of, vide lines 748, 749,

"Now to hell lett vs synkyn als To owr felaws blake."

* See Dissertation on the Coventry Mysteries, p. 61, &c.

0

a scene that would be represented by their entering the huge hell-mouth above described.

The resumed analytical notice of this pageant begins with a speech from Satan, opening with the following barbarous specimen of alliteration,

"Now I prynse pyrhed prykkyd in pryde,"

and proceeds to declare his enmity against mankind, for possessing those joys, which Lucifer, with his attendant legions, lost by their pride; and that, by snares and wiles, he will not cease to tempt them until "body and soule sal com" to hell; calling his "knyghts," Wrath and Envy, to accompany him to the King of the World, whose aid he demands, in order "a womā of whorship our suant to make." The King of the World invites Satan to come up to his tent, and dispatches a Messenger to the King of the Flesh, desiring his presence at a council "as fast as he may ryde." The summons is cheerfully obeyed, and on his arrival, he enquires the cause of his being so hastily sent for, when he is informed that Cyrus died lately, and that such are the virtues of his daughter Mary, that, if allowed to continue therein, even hell itself will be in danger. It is, after due consideration, determined that Lechery, in the guise of a servant, shall endeavour to become the attendant of Mary, and Satan promises the aid of a bad Angel, whom he calls into his presence, and charges accordingly. The stage direction here notes, that the Seven deadly Sins besiege the castle until the inmates agree to go to Jerusalem, and Lechery, with the bad Angel, enter, the former addressing a flattering speech to Mary, which produces

an enquiry as to what person it is who thus commends her; and the proffered services of Lechery, who assumes the name of Luxury, are cheerfully accepted. The new servant enquires why her mistress does not resort to places of pleasure, and is answered, that grief for the death of her father is the cause; but this objection is speedily overcome by the persuasions of Luxury, and committing the care of her castle to Lazarus and Martha, she bids them adieu, and sets out for Jerusalem, accompanied by Luxury. On arriving there, they resort to a taverner, who makes a long recital of his various wines, and Luxury orders him to bring the finest he has, which Mary partakes of, and calls him "the groom of bliss." A gallant, named Curiosity, then enters, and in a flippant speech, shews his licentious habits, concluding with a declaration, that before evening he will "be shavyn for to seme 3yng." Luxury recommends him to the notice of Mary, who desires the taverner to call him in, and he addresses her in a strain of high-wrought flattery, calling her his "dere dewchesse," and "dayssyys Iee," and at length prevails upon her to dance, and take "sopps in wyne;" after which she falls entirely into his power, goes with him to "another stede," and the bad Angel returns to his employers to report his success, telling them that Mary has granted to Curiosity all his boon. Satan expresess great delight at these tidings, and orders the bad Angel to return and be her constant guide in "pe laudabyll lyfe of lecherry," for that all hell will rejoice at her fall. bad Angel having returned to Mary, the council is dissolved, and Satan goes back to his stage. Mary enters an arbour adjoining the house of Simon the leper, attended only by her evil

counsellor, whilst the Seven deadly Sins, arrayed like devils, are conveyed into the house, and lie there closely concealed. After this arrangement the dialogue is resumed by Mary, who expresses her impatience for the appearance of some of her lovers, and at length lies down to sleep. Simon the leper now enters, and after relating the preparations he has made for giving "a dyner of substawns" to his friends, shews an anxious desire to become acquainted with the Prophet, as he designates Christ, and retires into his house. The good Angel then addresses Mary in terms calculated to awaken in her a sense of her dangerous condition, and proffers his aid to guide her in a better course. Mary, deeply sensible of the sinful life she has led, and encouraged by the assurances of the "spirit of goodness," declares her intention of seeking the Prophet with "swete baumys," who by the "oyle of mcy" shall give her relief, and promises to be his stedfast follower. At this juncture the Prophet enters with his disciples, and Simon bidding him welcome, invites him to dine at his house. Jesus at once accepts the invitation, and assures him that "be bernys of grace" shall enlighten his dwelling, and charity rest therein; after which, they sit down at the "bord," and Mary enters, making great lamentation for her sinful life, protesting that her whole trust is in the mercy of her Maker, and beseeching Jesus, who knows her heart and thoughts, to reward her after them, falls at his feet, washing them with her tears, and wiping them with her hair, after which she anoints him with a precious ointment. A conversation then ensues between Jesus and Simon, wherein Jesus, after thanking the latter for his repast, relates to him how a certain man had two debtors,

one owing him one hundred, the other fifty pence, who were unable to discharge their debts, and asked, for pity's sake, to be forgiven, which was granted; adding, now Simon, which of these two persons was most beholden to that man? Simon replies, he that owed most; whereupon Christ declares he has answered rightly, and also wisely, if he fail not to remember that he himself is one of the debtors so specified. He then proceeds in the beautiful language of the gospel narrator, which is versified with great closeness and simplicity, to contrast the attentions of Mary with those of his host, and turning to the former, pronounces her forgiveness. Mary warmly expresses her thankfulness, and declares, that as pride was the chief cause of her fall, she will put on humility, and oppose patience and charity to wrath and envy. Her contrition is commended by Jesus, who pronounces that her faith has saved her, and concludes, by saying "Vade in pace." The stage direction here expresses, that at these words the seven Devils leave Mary, and the bad Angel enters into hell with thunder. Mary renews her thanks for recovery of "sowle helth," and declares her reliance upon "be techyng of J3aye in script(" concerning Christ; to which our Saviour rejoins, that those are blessed who, not seeing, have yet believed in him, and cautions Mary, that, after having by contrition obtained mercy, she beware of falling into negligence, promising a participation in his bliss, as the reward of her steadfastness. Jesus here departs with his disciples, and the good Angel expresses his joy at the conversion of Mary, in a speech more conspicuous for prolixity than for merit of composition.

Satan is the next speaker, and commences a violent call upon



his attendant devils to come up to him, with the exclamation, "A owt owt & harow," so frequently put by the mystery writers into the mouth of this character; the evil Spirit is also summoned to appear, and, after being questioned how he suffered Mary to break his bonds, undergoes gross personal chastisement, and the seven Devils are served in like manner, and then ordered to enter the house and set it on fire; which being done, they sink into hell, and Mary goes to Martha and Lazarus, to whom she recounts her penitence, and consequent forgiveness by the "blyssyd Pphet." Lazarus welcomes her, and, together with Martha, expresses his joy at her conversion, and Mary prays in alliterative verse for the continued enjoyment of the light of Christ, and defence against the "dead sleep" of darkness; after which, Lazarus is suddenly seized with deathpains, and prays to Jesus for his guidance. His sisters endeavour to comfort him and hasten to Jesus, who, Martha reminds her sister, hath "grett delectacyon" towards him; and, upon meeting Jesus, they make known to him the dangerous sickness of his lover, and earnestly pray for relief. Our Saviour's reply is somewhat obscure, but concludes by desiring his suitors to return home to Lazarus, and an assurance that his grace shall attend him. The parties then separate, and the scene reverts to Lazarus, who, after a short speech, expires. A conversation then ensues between Martha and Mary, and two Knights, respecting the manner of their brother's interment, and whilst one Knight moves the stone from the entrance of the sepulchre,

See Dissertation on the Coventry Mysteries, pp. 59, 60.

the other brings in the body of Lazarus with attendant "wepars" or mourners, arrayed in black, who lay it in the sepulchre.

The people now all resort to the castle, and Jesus invites his disciples to go with him into Judea, there to recover Lazarus his friend from the "grevos slipe" of death, predicting to them his own death and passion, and in the restoration to life of Lazarus, both thereby shewing his power, and prefiguring his own resurrection. They now approach the house, and Martha being informed of Christ's coming, runs out to meet him, and entreats his aid, declaring in the language of scripture,

"Lord t p" haddyst byn her werely

My brother had natt a byn ded I know well thysse."

Jesus replies that her brother shall rise again, and Martha answers, "Yee lord at pe last day." Jesus asks of her whether she believes that he is the resurrection and the life, and is answered in the affirmative. Mary then enters, and falling at Jesus' feet, repeats the declaration made by Martha on first seeing him, and our Saviour desires to see the grave. Martha removes the grave-stone, and Jesus, having prayed to his father, says, "Lazer, Lazer com hethyr to me;" upon which Lazarus arises, "trossed wt towells in a shete," declares that body and soul were "deptyd asond"," and praises his Saviour for his goodness; whereupon the assembled people, with one voice, in which they are joined by Mary and Martha, proclaim their belief in Jesus as their Saviour, who, after a short address, concluding "Vade in pace," departs with his disciples; and the sisters, with Lazarus, enter the castle.

This is followed by the entry of the King of Marseilles, who, according to the stage direction, "begynnyt hys bost." Accordingly, we have a speech in the usual style of alliteration assigned to great personages, containing a due mixture of vain boasting and threats, and concluding with a high wrought description of the beauty and charms of his queen, who returns the compliment in a strain of equal adulation and bombast. The king, delighted to be thus lauded, orders his knights to bring forth spices and wine, which done, a Devil enters, "in orebyll aray," exclaiming with "Owt owt harow," that all is lost, that their bars of iron and gates of brass burst asunder at the presence of the King of Joy, who, though hanged on a cross, had, since Friday, triumphantly entered hell, "ly'ynnyd lymbo," and set at liberty Adam and Abraham, and all their kindred, admitting them to the joys of paradise, and that he himself having withstood all their temptations, is risen from the dead, and gone into Thus, concludes Satan, "blenyd is owr eye," for in Galilee. future none shall fall into our power but by rightful doom; and to hell, with fury, he declares he will go.

The three Maries now enter "arayed as chast womē wt sygnis of pe passon pryntyd vp on pt brests," and each, having expressed her grief and commisseration for the crucified Jesus, finishing with a united apostrophe to the cross, Mary Magdalen proposes that they shall go to "pe monumēt," to anoint the body of Christ; and when arrived there, two angels in white appear to them, saying that he is risen, and bidding them tell Peter and the other disciples that he is gone into Galilee, and desires them to be comforted.

Mary Magdalen then meets Peter and John, to whom she relates that the Lord's body is borne away, and expresses her fear that they are beguiled. Peter declares his intention of going to the sepulchre, and shews deep contrition for his abandonment of Jesus "in hys t'mētry;" after which the apostles proceed to the sepulchre, the Maries following. Here they discover only "a sudare cloth," and Mary Magdalen's lament produces an enquiry from an angel as to the cause of her tears, who answers, that she desires to know who has borne away the body of her Lord. Jesus himself then appears, and, upon asking whom she seeks, receives the same answer. He then says, "O Mari!" upon which she joyfully recognises and attempts to kiss him, but is repulsed with the reply, "Towche me natt," &c. Mary assures him that at first she thought he had been Simon the gardener, which produces a declaration from our Saviour that he truly is a gardener, and man's heart his garden, wherein he sows seeds of virtue, and roots up weeds and vices; adding, that when watered with tears, virtues spring up and "smelle full sote." After this, Jesus, having promised his aid to repentant sinners, suddenly disappears, and Mary breaks out to her sister in a strain of exceeding joy at the appearance of Jesus; which ended, they propose going to the Virgin Mary and the disciples to comfort them with the glad tidings.

Jesus, at this juncture, again appears, and the women pray for his blessing, which he gives them, "In noie patrys et felii et sps scti amen," once more giving charge that the disciples go into Galilee where they shall see him "bodyly wther carnall yye;" after which, he "devoydytt azen," and, Mary Mag-

Digitized by Google

dalen having returned thanks for the Lord's condescension in thus appearing to them and declared that his commands shall be obeyed, they depart, and the King of Marseilles enters to sacrifice.

A short speech from the Emperor opens this part of the proceedings, and by a speech of the Queen, we are informed that the sacrifice is to be offered to "Mahond pt is so mykyll of myth." The Priest now enters with his Clerk, or as he is called in the stage directions, "his boy," and orders his altar to be prepared, and a bell rung. This leads to a very gross conversation on the part of the boy, whose ribaldry is punished by a sound beating, the full measure of which is interrupted by a demand from the Emperor that the service of the temple shall be forthwith proceeded in. The Priest, having put on his vestment and "aray," orders his boy to provide himself with a book, and bring him another; after which he commences "pe lesson" appointed for the service of the day, "leccyō mahoūdys,"—a ridiculous assemblage of mock Latin words, not devoid of coarse humour, and ending with the following lines,

"Hownds t hoggs in heggs t hells Snakes t todds mott be your bells Ragnell t roffyn t other in pe wavys Grauntt yow g^ace to dye on pe galows."

The priest then calls upon the assembled lords and ladies to kneel down and make their offering, promising his own benison, and Mahound's grace. The king offers a "besawnt of gold," with a suitable prayer to Mahound; to which follows a song by

the Priest and Clerk, "owr vyce be note," as the former calls it, and, at its abrupt termination, in consequence of the boy's singing "all owt of rule," the Priest exhibits various relics of Mahound, the whole scene, however intended, being a most satirical parody of the ceremonies of the Romish church.

Pilate now appears and addresses his serjeants, learned in the law, desiring to be advised by them concerning the death of Christ, since a true account of it must be sent to Cesar. He declares him to have been a man of "grett vtue," most wrongfully put to death, and although watched by many knights, to have risen again, according to his own prediction, and moreover that he has taken away Joseph of Arimathea. One of the serjeants replies, that Pilate has spoken the truth, but that subtilty must be used, and the disciples of Jesus charged with having stolen the body away, which advice is approved by the other serjeant, who adds, that it will be best to write an epistle to that effect, and Pilate dispatches a Messenger with directions to call upon Herod and inform him of the particulars of Christ's death, and then, without delay, to proceed with the letter to the Emperor.

The Messenger delivers a letter to Herod, stating it to be from "pe prysys of pe law." Herod receives it with much satisfaction, as a token of renewed friendship betwixt Pilate and himself, and rewards the Messenger, who next presents himself to the Emperor, and, after an adulatory address, delivers his dispatches. The Emperor, on receiving the writing, orders his judges to take its contents into their immediate consideration, and declare whether they are for his advantage or not. The provost explains the intent of the "pystull" to be, that Pilate,

with due recommendations, gives an account how a prophet named Jesus, and claiming to be king of the Jews, and son of God, was crucified and buried, but on the third night was stolen away by his disciples. The Emperor, after an observation on the craft that had been used, declares that he will preserve the letter, and also "have cronekyllyd be 3er t be reynne," so that the event shall never be forgotten, and then dismisses the Messenger with his fee.

The next scene introduces Mary Magdalen with her disciples, and her speech, in the form of calling to recollection past events, enumerates the death, resurrection, and ascension of Christ, and the gift of tongues, concluding with an observation, that the disciples have separated, and gone into divers countries to preach the gospel. Here, according to the stage direction, heaven opens and shews Jesus, who is made to deliver a strange laudatory speech in honour of the Virgin Mary, who is compared to the uneclipsed sun, Solomon's temple, the moon, Noah's ark, and Gideon's fleece, then she is called Queen of Jerusalem, and Empress of hell, cinnamon, musk, &c.; all which is summed up by a declaration, that neither tongue nor pen can express the goodness of his mother. Then calling to recollection his servant Mary Magdalen, he orders the angel Raphael into his presence, and charges him with a message to her, directing her to cross the sea to Marseilles, which country she shall convert. The angel expresses his obedience, and then descends to Mary, informing her of Christ's commands, and that she, "as an holy apostylesse," shall not only convert the King and Queen, but "alle pe lond." Mary professes her readiness to undertake the voyage in the name of him, who from her "pson vij dewlls mad to fle," and prays for the aid of the Trinity.

Here, according to the stage notice, enters "a shyp wt a mery song," and the shipman orders his boy to strike sail, and let go the anchor in the seeming fair haven, desiring also to have drink brought him. One of those low and obscene conversations, that were evidently introduced into these compositions to suit the depraved taste of the vulgar portion of the auditory, now follows between the shipman and his boy; at the end of which, Mary desires a conference with the shipman, and, learning whither he is bound, wishes to sail with him. She is received on board, and, as the ship is supposed to proceed on her voyage, the shipmen sing, and the master points out and names the countries they pass, till at length they arrive at Marseilles, where, having with due caution entered the harbour, he puts Mary on shore, shows her the king's palace, and then orders that the ship be "sett of from land," the stage direction which follows, being in these words, "her goth be ship owt of be place." Mary makes earnest supplication to Jesus for success in her undertaking, which done, she enters into the king's presence, and, having besought Christ to save and guide him into the path of persuasion, prays, in the name of "Jhu, be son of be mychty trenite," to be permitted to dwell in that land. The king answers in anger, "Jhu Jhu q"t deylle is hym," calls her "false lordeyn," and wonders at her hardiness in making such an application. Mary meekly replies that she comes with no deception, but that Christ has sent her thither for his advantage, and in order

that he may forsake his misbelief. This produces an enquiry who that Christ is of whom she speaks, and Mary answers, " Is est salvator," the second person of the Trinity, who made heaven and earth from nothing. The King then asks, "whatt mad God at be fyrst begynnyng?" and Mary, in reply, says In principio erat verbum, afterwards rehearing the works of God at the creation, day by day, at considerable length. Unconvinced by this relation, the King angrily declares, that great and many as her "resount" are, such also appertain to his gods, and that unless she speedily make better answer he will cut out her tongue. Mary mildly rejoins, that if she has said amiss she will return back again, but begs to know what his gods are, and if they have power to save, upon which the King desires her and all the people to come to the temple, and there witness the might of his gods. They accordingly proceed thither, and the King proudly demands of Mary what she says to such a sight as his gods standing pleasantly there. Then addressing one of them, he earnestly beseeches him to speak to the Christian there present. No reply being heard, he says, "Herke pu pryst q"t menytt all this," and again entreats his god to speak as he was wont, enquiring what aileth him. The Priest replies that he will not speak whilst a Christian is present. Upon which Mary beseeches the King for leave to pray to her God in heaven, that he may show some miracle for his sake, and having received permission in the following uncourteous terms, " pray bi fylle tyll pin knees ake," prefaces her prayer with Dominus illuminatio mea, &c., upon pronouncing which, the "mament" trembles and quakes, and Mary, proceeding in English, beseeches the

Lord of Lords to justify her faith, and not to suffer these idols to make pretence to his power, but to put down their pride; when a cloud descends from heaven and sets the temple on fire, the Priest and his Clerk sink down, and the King returns home in great perplexity, expressing his anger at being thus deluded, and, calling Mary to him, informs her, though wedded many years, he never has had a child, and that if she, through her God, find a remedy for this, he will obey his laws, and serve him. Mary declares her readiness to make supplication to her Lord, assuring the King that if he will believe in him only, she has hopes that the Queen will soon conceive. The King, agitated and vexed by the passing events, becomes ill, and goes hastily to bed, and Mary retires "to an old logge w'owt be gate," where she prays for Christ's succour and support, being in great distress both from hunger and thirst, and beseeching him to help her as he saved Daniel from the lions, and preserved his prophet Jesus hearing the prayer of his "lou," orders his Habbakuk. Angels to descend and conduct her to the king's chamber, bearing lights before her, and, when there, to bid her make known The Angels signify their ready obedience, and descend to Mary, informing her of the Lord's command, that she go to the King, while he is asleep, and ask relief, adding, that they will precede her in white mantles, carrying lights, and that the doors shall open before them.

Mary views the white clothing as betokening meekness, and declares her readiness with all humility to obey the Lord's desires; which done, she approaches the King's bed, in the manner above described, and addressing the King, prays him to give

to her who is hungry, thirsty, and cold, some of his superabundance, reminding him that God has sent him signal warnings, and counselling both himself and Queen to amend their lives; having said which, she departs, and changes clothes with the angel. The King now awakes, rejoicing at the return of day, and relates, that in his sleep he saw a fair woman clad all in white, and led by an angel, who gave him serious counsel, and the Queen declares that such was the light, she thought the chamber would have taken fire, adding, that the woman charged them, on God's commandment, to relieve those who were in need. The King assents, and immediately orders a Knight to bring "pt womā" before him, a duty which he soon performs; and Mary, on entering, offers a prayer to the Trinity in their behalf, and then asks their will; whereupon the King replies that it is his desire to supply her with meat, money, and clothes, from the wealth that God has given him, and entreats Mary to rehearse to them the joys of her Lord in heaven. Mary breaks forth into a strain of exultation at their conversion, and concludes, with assuring the King that his boon is granted, and that his wife is "grett wt chyld," which is confirmed by a declaration from the Queen, that she feels it stir in her womb, and a promise to worship Mary's God with due reverence. The King then enquires Mary's name, and, on being answered, expresses his thankfulness that he has lived to see her; but Mary replies, that he must render his thanks to her master Peter, who is his friend, and shall christen him. Delighted at these tidings, the King tells Mary, that from that time, he puts her in full possession of all he has, placing all under her rule and governance, until he returns. On hearing which, the Queen entreats to be allowed to accompany him, "a crestyn womā made to be." The King remonstrates on account of her pregnancy; but she still implores not to be left behind, and, having obtained at length her husband's consent to go with him, Mary blesses them.

Then comes a ship "in placea," and the Shipman calls to his boy "Grobbe" to look out and see if he can espy land. The boy ascends the shrouds, and cries out that he sees a castle; upon which the Shipman orders him to steer that way, for it is " a havyn town." On their arrival, the King enquires whence the vessel comes from; and after some objections on the part of the Shipman, who, on account of the King's urgency, accuses him of having "stollyn sū mans wyffe," agrees for the sum of 10 marks to land him at "pe cleyff in pe holy lond;" and, the wind being favourable, they set sail. After a supposed interval, a storm arises, and the Queen makes deep lamentation, calling upon Mary, "flow" of womahed," for help lest they be drowned. Her husband endeavours to comfort her, and bids her trust in Mary, who will save them from perils and pray to God in their behalf; but the Queen is seized with the pains of childbirth, and, bewailing that for lack of "womans help" she shall be lost, gives birth to a child, and calling upon Mary to lead her soul "In manus tuas dñe" expires. Hereupon, the King, much grieved, exclaims that his motherless child will perish for want of proper sustenance, and prays to God for succour, when the Shipman, alarmed at the increasing storm, cries out that the "mast woll all asondyr," and the boy protests that unless they cast out the dead body into the sea they shall sink:

but the King hearing this implores them not to do so, and, pointing to a rock, entreats that they will put the body upon it and the child by her side. The Shipman readily consents, and the King, with tears and kisses, deposits the body of his wife, with her infant by her side, upon the rock, praying to "Mary myld" to be their guide. They then leave the rock, and the Shipman soon announces to the King their arrival at the port he seeks, and, having received the stipulated "styntt," together with a mark each for himself and boy, wishes the King good speed; and Peter enters, exhorting "all creaturs vpon mold" to worship Jesus. The King enquires of him, where he may find Peter the apostle, who replies that he is the person sought, and demands his business; whereupon the King tells him that he has undertaken a pilgrimage from Marseilles, at the instigation of a woman named Mary Magdalen, in order that he may be made a Christian. Peter rejoices at his conversion and questions him as to his belief; when the King answers that he believes in Father, Son, and Holy Ghost, and in Christ's death and resurrection, desiring to be baptized; which ceremony is immediately performed by Peter in the name of the Trinity, the stage direction being "Tunc aspargit illū cū aqua." new convert prays to be instructed as to his future proceedings, and Peter tells him to labour daily for the attainment of "very experyens," to learn "eloquens" by walking with him, and after a while to visit " pe stacyons," going to Nazareth and Bethlehem, that by his own inspection he may confirm his faith.

By a due exercise of poetical licence, the King's next address to Peter states that it is now full two years since he came

"Cryste svant and you' to be," and that, having fulfilled Christ's law, he intends to return home, and prays Peter's blessing; which he gives, part in English and part in Latin. During the above scene with Peter it is evident that the ship has remained upon the stage, for the direction that follows is in these words, "et tunc rex transit ad navem, et d (dicit) rex hold ner Shepman, hold, hold;" and the Mariner, apprized by his boy of being hailed, answers the King, "A S' I ken yow of old," and bids him welcome. No sooner does the King signify his desire to pass over the sea, than the Shipman invites him on board, and, without any stipulation for terms, observes to "Grobbe," his boy, that "pe wynd is nor wast," and orders him to hoist sail immediately; "et tunc navis venit ad circu placea," when the King, thinking he sees the rock upon which his wife and child were exposed, desires the Shipman to steer thither. His opinion is confirmed by the Shipmaster, who promises to conduct him there speedily, and, on nearing the rock, the King exclaims that his wife and child lie there, fair, pure in colour, and unchanged; and, blessing the Virgin, declares that his wife wakes as from sleep, and is actually alive. The Queen, after addressing the Virgin by various epithets of praise, then turns her lauding to the "demur Mavdlyn," by whom, as she declares to the King, she has not only been sustained, but led to the holy land, where she has been baptized by St Peter, seen the cross and sepulchre, and also visited the "stacyons." Her husband warmly gives thanks to Jesus, Mary Magdalen, and our Lady, for the recovery of his wife and child; after which the ship rows away from the rock, and the Shipman next informs the King that they are now

past all peril, and actually arrived at the land of Marseilles, so that he may go on shore as soon as he chooses; whereupon the King gives him "x lī of nobylls cler," and declares he will ever be his friend.

Here, according to the stage direction, "goth be shep owt of pe place," and Mary Magdalen enters and pronounces an exhortation to faith and steadfastness under poverty and adversity, declaring, at considerable length, those who are blessed, and concluding with a prayer that he who "for vs dyyd on be rode tre" may bring all to his bliss. The King and Queen now enter, and, kneeling down, they each salute Mary in terms of high panegyric, the latter declaring that by her holiness herself and child were relieved "on be rokke of ston." Mary welcomes them home to their heritage and people, congratulates the King on having become "Godds oun knygth," and tells him that he fought "for sowle, helth, salve," and has now a knowledge how to come to grace. She then reinstates the King in his possessions, expresses her hopes that she has governed well during his absence, and declares her intention of departing; but is strongly entreated not to leave them. In answer to this request she promises to be their daily "bede woman," that they may live in peace, and rest, and innocence; and prays for the blessing of God upon them, but retains her purpose, and, leaving them, goes into the wilderness. Both the King and Queen express their sorrow at Mary's departure, the latter declaring that now in her "restytt neyther game nor gle;" but the King observes, that, though "nothyng glad" of her going, he must apply himself to the government of his lands, and, in obedience to

the commands of St Peter, erect churches in each of his cities, punish all such as oppose his "feyth," and, defying Mahound and his laws, betake himself entirely to Jesus.

The next scene discovers Mary in the wilderness, who declares her intention of abiding in that "deserte," and there, for the salvation of her soul, and in obedience to the dictates of her conscience, become humble, patient, and charitable, giving herself up to holy contemplation, and renouncing all worldly food, to live solely "be be fode bt comyt from heven on hye."

Without any stage direction or remark in the MS., but evidently from the context, represented as though in heaven, Jesus next delivers a speech, wherein he first expresses his delight at the prayers sent up from his "belovyd frynd," and then orders his angels to bear her up into the clouds, to feed her there with manna, and assure her that no "fyndds frawd" shall deceive her, but that she may enjoy her heavenly repast in perfect security. An angel, addressing Christ by a number of figurative epithets, declares the readiness with which himself and his companions will obey the blissful commands of their lord and descend into The stage direction that follows is very mithe wilderness. nute and curious; "here xall to (two) angylls desend in to wyldyrnesse, & other to xall bryng an oble, opynly aperyng aloft in be clowdds, be to benethyn xall bryng Mari, & she xall receyve be bred, & pan go agen in to wyldyrnefse." Another angel after this informs Mary that "God gretyth" her with heavenly influence and heavenly signs, and will honour and advance her above other virgins; that, although she has built her an humble dwelling in the woods, she shall be received into the

clouds, there to be replenished with "gostly fode" for her salvation. Mary answers, "fiat volūtas tua—I am redy as ht blyssyd wyll isse;" and then follows, "Her- xall she be halsyd w' angylls w' reverēt song."

"Assumpta est Maria in nu^{b3} celi gavdēt Angeli lavdantes filiū Dei."

This being done, Mary offers her thanks and praises to God for having, "wt melody of angylls shewit" her "glee & game," and fed her with delicious food.

"An holy prest" is next introduced, who, astonished at the wonders he beholds, mirth and melody in heaven, with angels bright as the lightning, beseeches Jesus, for his "namys sewynne" that he may be favoured "pt pson to se." According to the stage direction, he now advances into the wilderness, and discovers Mary at her devotions, addressing her as the favourite of Christ, "swetter pan sugur or cyprefse," and telling her, that for "xxx wynt & more" he saw not the "joye of Jhullem" which she has been permitted to see, whereby he knows that she is "of gret pfytnesse," and beseeches her to shew him of Mary replies, that for thirty winters this has been our Lord. her cell, that three times a day she is borne up into the clouds, experiencing greater joys than tongue can express; that during this period she has never been approached by human creature, but has had intercourse only "wt godds angylls bryth;" nevertheless, believing him to be a devout man, and of good conversation, she bids him welcome. He replies that he is "sacryed," a Christian priest, that angels minister at his celebra-

tion of mass, and that the holy manna of Christ's body is his daily food and sustenance. Mary here tells the Priest that it is her time of ascension, upon which he departs to his cell, and Jesus again appears. He first pronounces that Mary shall be called to the inheritance of eternal life, and then directs his angels to visit the Priest's cell, ordering that he take Christ's body in form of bread and repair to Mary and "hossell" her. The Angels declare their readiness, and those who go to the Priest inform him that they have commands from heaven that he go and "hosyll" Mary. Having put on his vestment, he proceeds on his mission, the Angels attending and bearing lights. The other Angels go to Mary, and, desiring her to be strong and of good heart, announce that she shall that day receive the palm of victory, and with songs of angels be received into heaven. Mary devoutly expresses her obedience to the divine command, when "hic apparet angel9 et presbi? cū corpe dominico;" and the Priest, addressing Mary, informs her that he has brought her the "bred of lyf." Mary receives it with devout gratitude, and kissing the earth, says

"In man? tuas Domine

Lord w' pi grace we wysse

Comendo spm meu redemisti me

Domine deus veritat?."

The Angels declare that they receive her soul to dwell with them in heaven, and thus conclude, "now lett vs syng a mery song," the stage notice being "gavdent in celis." After this the Priest gives praise and adoration to Jesus, and, having descanted upon Mary's joys in heaven, undertakes the charge of her body, pro-



mising to deliver it to "pe bosshop of pe sete" for interment with due solemnity; and then, addressing the auditory, he informs them that the play is concluded, prays that God may bring them "to ht blysse so brygth," and concludes by calling upon the

"—— clerkys w' woycys cler-Te deū lavdam⁹ lett vs syng."

The MS. thus terminates, "Explycit originale de Sca Maria Magdalena."

"Yff ony thyng amysse be
Blame conyng and nat me
I desyr be redars to be my frynd
Yff b' be ony amysse b' to amend."

The last extract from the Digby MS., given in the present volume, is a nameless

MORALITY,

somewhat imperfect at the conclusion; a circumstance to be regretted, since, however much some portions of the composition are rendered dull and obscure by the introduction of religious dogmas, yet are there other parts that rise so vastly superior to the common standard of similar productions, and discover such decided indications of a master-hand, and really poetic genius, as to excite both concern and surprise that a more equal degree of merit does not pervade the whole piece.

It must however be remembered, that the genius of the writer was necessarily cramped and restrained by the allegorizing nature of the opening portion of the morality, through which nevertheless there occasionally breaks out natural bursts of feeling and genius; still the entire scene between Lucifer, Mind, Will, and Understanding, is conducted with great and uniform spirit, the character of Lucifer being admirably sustained, and the artful address with which he insinuates his pernicious reasonings is, both in matter and manner, a proof of considerable genius and talent in the writer.

The latter part of the composition is marked by pungent satire and humour, with frequent allusions that shew an intimate acquaintance with the literature, customs, and sayings or proverbs of the time.

The piece opens with the following very minute and curious stage direction, "Fyrst entreth Wysdom in a ryche ppyll cloth of gold, w' a mantyll of the same ermyned w'in, havyng abought his nek a ryall hood furred w' ermyne, vpon his hed a cheveler w' browes, a berd of gold of sypres curled, a ryche impiall crowne ther vpon set w' riche stonys and perlys, in his left hand a ball of gold w' a crosse p' vpon, and ī his right hond a ryall sceptre, p' seyng."

Wisdom, after an elaborate definition of his name and properties, declares himself to be the second person in the Trinity,

"_____now god now man
Spowse of the chirche and verray patron
Wyfe of eche chose sowle thus wysdam began."

"Here entreth aïa (Anima) as a mayde in a whight cloth of gold gytely purfyled w menyver, a mantyll of blak ther vpon, a cheuelar lyke to Wysdam, w a riche chapetelet lasyd behynde hangyng down w ij knotts of gold & syde tasselys, knelyng down to Wysdam, p seyng."

Digitized by Google

Anima (or Soul) says, that from her youth up, she has loved and sought Wisdom, and declares that no creature knoweth the "full exposicion" of his name. To which Wisdom, commencing with these words "Sapiencia specialior est sole," goes on to dilate upon the brightness of his light; and, after extolling the value of Wisdom, adds

"The lengthe of the yer in my right syde be
And in my lefte syde richesse ioye and pspite."

Anima prays Wisdom to speak of love, and is answered that his love is admirable, worthy of being embraced by all mankind, and proceeds to give examples of those he loves and the "progatyve" of his love, at considerable length, declaring that "angell nor man can tell playnly" what godly love is, that it may be felt and experienced, but cannot be expressed. Anima, after a warm apostrophe to Wisdom, and declaring the advantages of repairing to him, asks

"What may I zeve you agayn for this O creato' louer of yo' creatur."

To which Wisdom answers,

"Thi clene hert thi meke obeisaunce geve me that and I am content."

Anima then beseeches Wisdom to teach her "the scolys of his devenyte;" and in reply, Wisdom commences by warning her not to aspire after knowledge "to (too) excellent," but in humble dread to conform to his will, since the fear of God teacheth sin to flee, and virtues to spring up in the soul. Anima next enquires how she may have knowledge of God, and is answered, by self-knowledge; in proportion to her advancement in which

will be her knowledge of God. She then enquires what is the soul, and is informed, the image of God, that man was made in his likeness, and, till Adam's fall, was the fairest of all crea-This leads to a demand why souls not then in existence abide the punishment of his offence. To which Wisdom answers, that every descendant of Adam is so "disfygured" by his original sin, as to be "dampnyd to darkenesse," and may in no wise attain to heaven. Anima now enquires how begins that grace which reforms the soul, and brings it to its first state of purity, and is told that Wisdom, i.e. Christ, God and man, made an atonement upon the cross for all mankind, from whence arose the seven sacraments, the first of which, viz. baptism, cleanseth away original sin, and reforms the soul by faith to the glorious likeness of God eternal. Anima, still pursuing her enquiries, asks of what parts a soul consists, and Wisdom replies, two, sense or fleshly feeling and reason; to the former belong "the v outward wyttys," which, when they are not well governed, lead to sensuality and sin. The operation of reason is next described, and every soul is said to be

"Blak and whyt fowle and fayr verylye,"

black and foul by sin, and whyte and fair

"By knowyng of God by hys reson winne."

Anima here calls to her five prudent virgins, whom she designates "the v wyttys of my soule winne," who enter "in white kertelys & mantelys w' chevelers & chapelytt, and syng Nigra sū, s3 formosa, filia Ierlem, sicut tabernacla Cedar & sicut pelles Salomonis." At the end of this song, Anima observes that she bears the dark shadow of humanity, as the tabernacle of Cedar



is black without, "and winne as the skynne of Salomon full of bewte." Wisdom admonishes all souls that are in a state of grace to take example by the five prudent virgins, and, by keeping themselves from uncleanliness, resemble God's image and become his resting place. He then observes that every christian soul hath "Thre myght", which are applicable to the Trinity; and Mind here replies, that all three are present, Mind, Will, and Understanding. Wisdom desires they will declare their respective significations and properties, and Mind commences by stating, that in the soul she is "the very figure of the deite," and then proceeds to illustrate the properties of the mind and its proper influence upon the conduct, concluding an uninteresting demonstration with these quibbling lines,

"Thus mynde to mynde bryngeth that fauour Thus be mynde of me God I can knowe Good mynde of God it is the fygure And this mynde to have all cristen owe."

Will next speaks, and claims to be the likeness of the godhead, argues the necessity of "a good wyll" in all things, since "wyll for dede oft is take," but this must be governed by reason, and good will is ever excited in us by God's grace. This laboured, but dull speech, is followed by an address from Underderstanding, "the iijde pte of the soule," demonstrating her great insight into the works of God, and the knowledge thus afforded of his power and goodness, and especially of his love to mankind, "clepyd Charite," for God is indeed Charity,

"And who is in charite in God dwellith he And God that is charite in hym dwelles."

Wisdom now speaks again, illustrating these three great pro-

perties in the soul, as emanations from the three persons of the Trinity,

"Not thre Godde but on God in beyng;"

and after observing how Faith, Hope, and Charity also spring from this source, thus pointedly proceeds,

"And above all this ye haue fre wyll
Of that be ware byfore all thynge
For if that puert all this doth spylle."

Wisdom then proceeds to caution the soul against three mortal enemies, the world, the flesh, and the devil, to oppose whom reason must be called in aid; and if by her assistance, Mind, Will, and Understanding, consent not,

"—— than suche steryngf be no synne
Thei do but purge the soule ———"

The address is concluded by an exhortation to fight and obtain the crown of glory, that is, everlasting joy.

The author, having got through the apparently uncongenial task of writing allegory and spiritualizing his subject, now casts off his shackles, and, in the concluding speech of Anima, discovers the following fine vein of poetic feeling,

"Sovereigne lorde I am bounde to the
Whan I was nought thu made me thus glorious
Whan I pisshed thurgh synne thu sauyd me
Whan I was in grett parell thu kept me Xpus
Whan I erryd thu reducyd me Ihus
Whan I was ignoraunt thu taught me truthe
Whan I synnyd thu correct me Ihus
Whan I was hevy thu conforted me be ruthe
Whan I stonde in gace thu holdest me that tyde
Whan I falle thu reisest me myghtily
Whan I go wele thu art my gyde
Whan I come thu receyvist me most louyngly

. 1

Thu hast anoynted me wt the oyle of mcy
Thy benefetys lord be innumcable
Wherfor laude endles to the I crye
Recomendyng me to thi endles powre durable."

"Here in he goyng out he v wyttf sing tota pulc" es &c, thei goyng before, Aīa next, & hir folowyng Wysdam; & aft' hy Mynde, Wyll, & Vnderstonding, all iij in whit cloth of gold chevelered & crestyd in on sute; and aft' he song entreth Lucyfer in a deuely aray wout & win as a prowde galaunt, seyng thus on this wyse."

In conformity with the examples of his predecessors, the poet makes Lucifer's speech to open with "Out herrowe I rore." He also commences it in a different measure and rythm; but, as the speech proceeds, though the rythm continues, the length of the lines considerably increase. The argument of Lucifer's address is as follows. He commences by lamenting that God hath created man to restore the void once occupied by him; but protests all shall not come there, he will so beset them with tempta-He then proceeds to relate who he is, and the occasion of his fall, declaring his enmity to man, and his unceasing endeavours to prevent his attaining "that heuynly place;" boasts that he is "as wyly" now as before his fall, knows all the propensities of mankind, and tempts them so sore that many holy men by him are "mosed;" adding that, although man is the most glorious of created beings and the similitude of God himself, yet, if he listen to his counsel, he will "bryng hym to nought." He then repeats the doctrine before advanced in the dialogue between Wisdom and Anima, that there are three parts in the soul, and, inasmuch as the "Flesh of man" is so unstedfast, he will there commence his temptations; nevertheless,

since without the consent of the soul there is no deadly sin, he will make suggestions to the Mind, bring the Understanding "to delectacon," so that the Will shall give confirmation; and then, adds he, "am I seker," and have rule over the soul. He concludes with a vow "to all the devilis of helle" that he will go and make this attempt; but, recollecting his forbidding appearance, declares he will change himself "in to brightnesse," the more easily to beguile and "vertu pve it wykednesse." Accordingly "here Lucypher devoydeth and comyth in ageyn as a goodly galaunt;" and it will be remembered that, upon the first appearance of Lucifer, he is described as having "a deuely aray w'out & w'in as a prowde galaunt," so that he would only have to cast off his outer or devilish dress, and return to the stage ready to personate the gallant. No direction for the entry of Mind, Will, and Understanding, occurs in the MS.; but at this period they come on, Mind saying that his thoughts are "eu^o on Ihu," and declaring his purpose always to follow his doctrine. Understanding, in like manner, protests that the observance of Christ's laws "is swett' to me than the sauo' of the rose;" and Will, that his will is God's only; when Lucifer accosts Mind, commencing his address with the following instance of alliterative composition,

> "Ye fonnyd Faders founders of foly Vt quid hic statf tota die ociosi,"

then declaring such men's dangerous condition, he adroitly charges the devil with imposing this burthensome life of contemplation upon them, concluding thus,

"Mynde mynde syr haue mynde of this."



To this attack Mind simply replies, that

"He is not idyll that w' God is,"

a remark so just, that Lucifer at once admits its truth, but artfully observes there is a proper time for all things, as "prayer, fastyng, labo"," and that, when not practised in due season, the deed is no longer good. To illustrate this doctrine, he instances a man who has a wife, children, and servants, with consequent wordly occupations, and asking if it be fitting that, having these duties, he should give himself to prayer and bodily ease, answers the question himself in these words,

> "Who so do thus wt God is not than Martha plesid God gretly thore."

Mind admirably extricates himself from his difficult position, by answering,

"Ye but Maria plesid hym moche more."

Lucifer promptly tries to maintain his ground, by observing that Martha, though she pleased least, yet was admitted to everlasting bliss; but Mind, still firm in his faith, answers

" Contemplatyfe lyff is sett before;"

but Lucifer denies this, and referring to Christ himself when "he was man bore," asks whether he always led a contemplative life; and Mind replying,

"I suppose not be my relacon,"

Lucifer, following up his advantage, boldly asserts that Christ's life was full of information and example to man, and illustrates this position in some well expressed lines, which he closes by declaring that man ought to pursue the same "vita mixta." Mind

admits his belief that this is true; and Lucifer, with great spirit and effect, proceeds to point out the privations and hardships of a contemplative life, asserting that some have been driven by it into despair, and some to madness, concluding

> "Wete it wele God is not plesyd w' this Leve leve suche syngler besynesse Be in the world vse thyngf necesse The comon is best expresse Who clymyth high his ffalle grett is."

Mind replies that he cannot oppose such reasoning, promising to bear in mind the advice given him. And Lucifer, having recommended him to "thynke ther vpon, it is yo' saluacon," turns to Understanding, and tells him that if he would have real delight he must give over all "syngler deuocons," and his "v witts abrode let sprede." He then descants upon the advantages of dress, power, and riches, until Understanding allows that he feels pleasure in the contemplation of them, an admission which Lucifer thus lays hold of,

"A ha Sir than thar make a pawsacon,"

and proceeds to argue that salvation is easily obtained by contrition, that God is best pleased "w' good wyll," and concludes his address in the following spirited manner,

"Leve yor stodyes tho be devyne
Yor payers your penance of ipocryts the signe
And lede a comown lyff
What synne is in mete in ale in wyne
What synne is in richesse in clothing fyne
All thyng God ordeigned to man to inclyne
Leve yor nyse chastyte and take a wyff
Better is fayr frute than foule pollucon
What seyth Sensualitie to this conclusion."

Will answers the appeal made to Sensualitie by declaring

that according to his understanding the reasoning is good, and Lucifer then asserts that the will is free, and ought not to be too much controlled by reason, a doctrine that is readily admitted by Will, who declares his belief that

" Man may be in the world and be right good."

Lucifer replies "ya Sir be Seynt Powle;" but lest any mischief should ensue from his asseveration, he cautions Will not to trust these preachers, for they both flatter and lie, being wolves in sheep's clothing. Will now surrenders himself a convert to the doctrine he has heard, and protests he "wyll no more row ageyn the fflode," but be mery and enjoy himself; a determination that Lucifer pronounces wise, declaring that God loves "a clene soule and merry," and assures the trio that if they accord together they cannot but do well. To this advice they individually express their assent, and Lucifer tells them to go into the world and examine it well, earnestly endeavour to get riches and freely enjoy them,

" And euo be mery lett reuell rought."

A hearty assent is given by each to this counsel in terms ofgrossness strongly marking their changed feelings, and this is followed by brief indications of their intended course of proceeding, closed by a declaration from Will of indulging in "lustf of lechory," ending with the following use of an old saying

> " With whye whyppe Farewell qd I the deuyll is vp."



The three converts here leave the stage, and Lucifer, now alone, indulges in expressions of pleasure, at the triumph of his sophistry, vaunting thus,

"Reson I have made both deff and dume Grace is out and putt a rome."

And in a similar strain he continues to describe the gradations by which he shall lead his captives from Pride, "of all synnes hed," to Covetousness, and thence to Lechery, at which point he says, "than am I seker the soule is ded." That soul, exults he, which God made "incopable," I shall debase "evyn lyke to a ffende of helle," and with malignant joy indulges in the anticipation of appearing before his unhappy victims at the time of their death, proving their state to be "dampnable," and filling them with despair. His speech closes in these words

"Thus by colours and false gynne
Many a soule fro hevyn I wynne
Wyde to go I may not blynne
With this false boy God geve hym ille g^ace."

"Here he takith a shrewed boy wt hy & goth his way cryeng." The last two lines and the direction which follows seem to have no immediate connection with the piece, and perhaps were introduced merely for the purpose of certain stage effects.

Mind and his two companions now enter, the former "in newe aray," having bade "farewele" to perfection, expresses his delight at the change he has made. Understanding exclaims, "and have here one as fressh as you," and boasting that he has "gete good God wote howe," bids farewell to conscience, and as to truth, says, "I lete hym slippe." Will declares him-

self to be as "jolye" as the rest, so full of delight that he seems to fly, and having tasted lust, bids adieu to chastity, protesting that all his enjoyment is in beauty. Mind states that his especial solace is in the graces and gifts of fortune, and the advantages of noble kindred; Understanding, in hoarding up riches, on which he expatiates with a miser's feeling; and Will declares that his happiness arises from playing the lover's part, which he thus describes,

After a conversation between these parties, made up of brief sentences, wherein each makes an unblushing description of his own peculiar vice, not unmixed with some keen strokes of satire, a song is proposed, which they accompany with the following instruments, viz. "a tenor, a mene, and a trebyll."

The song ended, Understanding suggests that each shall relate his condition; and Will, "ashamyd of ryght nought," states that he obtains much worship by procuring for others the patronage and protection of "myghty lorship," and boasts that this is a means of great advantage to him. Understanding uses "jorourry," in other words false swearing, practises "choppe and chaunge wt symonye," and be the case never so true, "wt a quest of myn affye," says he,

"I preve it false I swere I lye;"

adding that this is now the ready way to thrift. Will boasts

that he spends thrice as much as he gets, and that, regardless of money,

Sūtyme I geve sumtyme thei me,"

concluding with a declaration, that "lust is now common as the i wave."

A conversation, carried on in short sentences, but full of keen satire, upon the great prevalence of the vices before enumerated, now ensues, which Mind terminates by a proposition that their respective retainers shall come in and perform a dance before them, observing that "this wer a disporte." Upon this being agreed to, Will, addressing Mind, intimates that he shall first call in his company or "Meynten nce," and the following stage direction ensues, "Here entre vj disgysed in the sute of Mynde, wt red berds & lyons rampaunt on hir crests, & iche a warder in his hand, hir menstrall trumpes, eche answere for his name," and Mind calls them forward in the following order, Indignation, Sturdynesse, Malyce, Hastyness, Wrethe, and Discord, "and the vijth am I Mayntenance." Seven, he observes, is an imperfect number. "Lo her is a gomanry wt loveday to dresse," who, according to his description, if "the deuyll had swore it thei wold bere vp falsnesse." This, he next observes, is "the develys daunce," and their attendant minstrels are appropriate; since, he remarks, "tromps" should sound to judgment and battle, concluding thus,

"Blow sett se madam regent
And daunce ye ladd, yo' hert, ben light
Lo that other spare this meny will spende."

Some short and pithy remarks follow by the same interlocutors.

After which Understanding characterizes his retainers as "jourours," who under one hood bear two faces, combining fair speech and false matter, and calls them forward by the title of "the queste of helborn," who ever oppose "the right; and according to the stage direction, "Here entreth vj jorours in a sute gownyd wt hood abowte her necks, hatt of Mayntenene ther vpon vysered diusly, her mynstrall a bag pype." As they enter, Understanding thus names the goodly crew, Wronge, Sleight, Doblenesse, Falsehed, Ravyne, and Disceyte; and then proceeds,

"Here is the quest of helborn an euyll endyreete
Thei daunce all this londe hyder and thedyr
And I Flury yo' foundour
Now daunce on vs all the world doth wonder.

The same sort of brief and sarcastic observations, as occurred in the preceding instance, succeed to the speech by Understanding, at the conclusion whereof, Will remarks, that Maintenance and Perjury having shewed their company of retainers, he will produce Lechery, whose

"—— forme is of the stewys clene rybaldry
The wene seyseth whan that thei lye
Of the comon thei synge eche weke by & bye
Thei may say w' tynker I trowe late amende."

"Her entre vj woman in sute disgysed as galaunts & thre as matones w wonderfull vysers coregent, her mynstrallys an hornpype."

At this place the MS. abruptly terminates, leaving defective

the particular description and properties of Understanding's followers, and the completion of the piece; respecting which conjecture would be but ill applied, and therefore shall not here be attempted.

The nature of the subject and stile of composition evidently bespeak a later origin than the Mysteries which precede it; but as an early specimen of Moralities, it will well reward the enquiring reader for the pains of a careful examination and perusal. MYSTERIES.

CANDLEMAS DAY.

POETA

This solemne ffest to be had in remembraunce Of blissed Seynt Anne moder to our Lady Whos ryght discent was fro kyngs alyaunce Of Davyd & Solamon witnesseth the story Hir blissid doughter that callid is Mary By Godds pvision an husband shuld have Callid Joseph of natur old t drye And the moder vnto Crist that all the world shall save This glorious maiden dought' vnto Anna 10 In whos worship this ffest we honour And by resemblaunce likenyd unto manna Wiche is in tast celestiall of savour And of Jerico the sote rose ffloure Gold Ebryson callid in pictur Chosyn for to bere mankynds savyour W' a progative love eche creature

These grett thyngs remembred aft' our entent Is for to worshippe oure Ladye and Seynt Anne We be comen heder as Svaunts diligent

- Our peesse to shewe you as we can
 Wherfor of bnvolense we p y evy man
 To have vs execused that we no better doo
 An other tyme to emende it if we can
 Be the g ce of God if our cunyng be ther too
 The last yeer we shewid you t in this place
 How the shepherds of Crists birthe made letificacon
 And thre Kyngs that your fro pe cuntrees be g ce
 To worship Ihu w enteer devocon
 And now we pose w hool affeccon
- And to shew you of our Ladies purificacon
 That she made in the temple as the usage was than
 And aft? that shall Herowd have tydyngs
 How the thre Kyngs be goon hoom an other way
 That were wt Ihu t made ther offryngt
 And pmysed Kynge Herowde wtout delay
 To come ageyn by hym this is no nay
 And whan he wist that thei were goon
 Like as a wodman he gan to fray
- And comaunded his knyghts for to go anoon
 In to Israell to serche evy towne t cite
 For all the Children that thei cowde ther fynde
 Of ij yeers age and win sparyng neither bonde nor ffree
 But sle them all either for ffoo or ffrende
 Thus he comaunded in his furious wynde

Thought that Ihu shuld have be oon
And yitt he failed of his froward mynde
For by Gods pviaunce our Lady was in to Egipte gon
Frends this peesse we prose to pley as we can

Before you all here in your presens and
To the honor of God our Lady and Seynt Anne
Besechyng you to geve us peseable audiens
And ye menstrallis shewe sume sport t plesure
These people to solas and to do God reverens
As ye be appropried doth yor besy cure

Et tripudient.

HERODES

Above all kynges under the clowdys cristall
Royally I reigne in welthe wtout woo
Of pleasaunt pspyte I lakke non at all
Fortune I fynde that she is not my ffoo

I am Kyng Herowde I will it be knowen soo
Most strong t mighty in feld for to fyght
And to venquyfshe my enemyes pt ageynst me do
I am most be dred wt my bronde bright
My grett goddes I gloryfye wt gladnesse
And to honoure them I knele up on my knee
For thei have sett me in solas from all sadnesse
That no conqueroure nor knyght is coparid to me
All tho that rebelle ageyns me ther bane I will be
Or grudge ageyns my godds on hyll or hethe

All suche rebellers I shall make for to fflee

And wt hard punyshements putt them to dethe
What erthely wretches wt pompe and pride
Do ageyns my lawes or wtstonde myne entent
Thei shall suffre woo t peyne thurgh bak t syde
Wt a very myschaunce ther fleshe shalbe all to rent
And all my floes shall have suche comaundement
That they shalbe glad to doo my byddyng ay
Or ells thei shalbe in woo t myscheff pmanent
That thei shall fere me nyght t day

*My messanger at my comaundement come heder to me
And take hed what I shall to the say
I charge the loke abought thurgh all my cuntre
To aspye if ony rebells do ageynst our lay
And if ony suche come in thy way
Brynge hem in to our hygh presens

WATKYN MESSANGER

My Lord yor comaundement I have fulfilled
Evyn to the uttermest of my pore power
And I wold shew you more so ye wold be contented
90 But I dare not lest ye wold take it in anger
For if it liked you not I am sure my deth were nere
And therfor my Lord I wole hold my peas

And we shall se them corrected or thei go hens

HEROD

I warne the thu Traytor that thu not seas

[•] From hence unto line 104 inclusive is in the original crossed over thus X, apparently being omitted in the representation of the Pageant.

To shewe evy thyng thu knowist ageyns our revence

MESSANGER

My Lord if ye have it in your remembraunce

Ther were iij straunger Kyngs but late in yor psence
That went to Bedlem to offre wt due obsvaunce
And pmysed to come ageyn by you wtout variaunce
But by ther bonys ten thei be to you untrue

Too For homward an other way thei doo sue

HEROD

Now be my grett godds that be so full of myght I will be avengid upon Israell if thy tale be true

MESSANGER

That it is my Lord my trouth I you plight For ye foude me nev° false syn ye me knewe

HEROD

I do pceyve though I be here in my cheff cite
Callid Jerlem my riche Royall Town
I am falsly disceyvid by straunge kyngs three
Therfor my knyghts I warne you wtout delacon
That ye make serche thurgh out all my region
Woute ony tarieng my wille may be seen
And sle all tho Children wtout excepton
Of to yeers of age pt wtin Israell bene
For wtin my self thus I have concluded
For to avoyde awey all interrupcon

Sythens thes thre kyngs have me thus falsly deluded
As in man^o by froward collusion
And ageyn resorted hom in to ther region
But yitt maugre ther herts I shall avenged be
Both in Bedlem t my prynces evychone
Sle all the Children to kepe my liberte

P1M9 MILES

My Lord ye may be sure that I shall not spare For to fulfille yo^r noble cōmaundement W^t sharpe sword to perse them all bare In all cuntrees that be to you adiacent

119 MILES

And for yor sake to obsve yor comaundement

III9 MILES

Not on of them all our hands shall astert

IIII9 MILES

For we wole cruelly execute your judgement W' swerde 't spere to perse them thurgh the hert

HEROD

I thanke you my knyghts but loke ye make no tarieng
130 Do arme yo'self in stele shynyng bright
And conceyve in yo' mynds that I am yo' kyng
Gevyng you charge pt wt all yo' myght
In consvacon of my tytell of ryght

That ye go t loke for myn advantage
And sle all the Children pt come in yor sight
Wiche ben win two yeers of age
Now be ware that my byddyng ye truly obey
For non but I shall reigne wt equyte
Make all the Children on yor swords to dey

140 I charge you spare not oon for mcy nor pyte
Am not I lord t kyng of the cuntre
The crowne of all Jerusalem longith to me of right
Who so ev' say nay of high or lowe degre
I charge you sle all suche pt come in yor syght

19 MILES

My Lord be ye sure according to yor will

Like as ye charge us be streigt comaundement

All the children of Israell doughtles we shall kylle

Win to yeers of age this is our entent

119 MILES

My Lord of all Jurye we hold you for chef regent

150 By titell of enheritaunce as yor auncestors beforn

He that seith the contrary be Mahound shalbe shent

And curse the tyme that evo [he] was born

HEROD

I thanke you my knyghts with hool affeccion And whan ye come ageyn I shall you avaunce Therfor quyte you wele in feld t town And of all the fondlyngs make a delyvaunce Here the Knyghts shall depte from Herowde to Israell t Watkyn shall abyde seyng thus to Herode

WATKYN

Now my Lord I beseche you to here my dalyaunce
I wold aske you a bone if I durst aright
But I were loth ye shuld take ony displesaunce
Now for Mahounds sake make me a knyght
For oon thyng I pmyse you I will manly fight
And for to avenge yor quarell I dare undertake
Though I sey it my self I am a man of myght
And dare live t deye in this quarell for yor sake
For whan I com amonge them for fere thei shall quake
And though thei sharme t crye I care not a myght
But wt my sharpe sworde ther ribbes I shall strake
Evyn thurgh the guttes for anger and despight

HEROWDE

Be thi trouthe Watkyn woldest thu be made a knyght

Thu hast be my \$v^\pi nt \tau messanger many a day

But thu were nev° pvid in bataile nor in fight

And therfor to avaunce the so sodeynly I ne may

But oon thyng to the I shall say

Be cause I fynde the true in thyn entent

Forth wt my knyghts thu shalt take the way

And quyte the wele \tau thu shalt it not repent

WATKYN

Now a largeys my Lord I am ryght wele apaid

If I do not wele ley my hed upon a stokke
I shall go shew yo' knyghts how ye have seid
And arme my self manly t go forthe on the flokke
And if I fynde a yong child I shall choppe it on a blokke
Though the moder be angry the child shalbe slayn
But yitt I dredde no thyng more than a woman with a rokke
For if I se ony suche be my feith I come ageyn

HEROWDE

What shall a woman with a rokke drive thee away
Fye on the traitor now I tremble for tene
I have trosted the long t many a day
A bold man t an hardy I went thu haddist ben

WATKYNG MESSANG?

So am I my Lord t that shalbe seen

That I am a bold man t best dare abyde

And ther come an hundred women I wole not ffleen

But fro morowe tyll nyght wt them I dare chide

And therfor my Lord ye may trust unto me

For all the children of Israell yor knyghts t I shall kylle

I wyll not spare one butt dede thei shalbe

If the ffader t moder will lete me have my wille

HEROWDE

Thu lurdeyn take hede what I sey the tyll

And high the to my knyghts as fast as thu can

Say I warne them in ony wyse pr blood pt thei spille

200 Abought in evy cuntre t lette for no man

WATKYN

Nay nay my Lord we wyll let for no man Though ther come a thousand on a rought For yor knyghts \tau I will kylle them all if we can But for the wyves that is all my dought And if I se ony walkyng abought I will take good hede tyll she be goon And assone as I aspye that she is oute By my feith into the hous I will go anon And this I pmyse you that I shall nevo slepe 210 But eu° more wayte to fynde the children alone And if the moder come in under the benche I will crepe And lye stylle ther tyll she be goon Than manly I shall come out thir children sloen And whan I have don I shall renne fast away If she founde her child dede 't toke me ther alone Be my feith I am sure we shuld make a fray

HEROWDE

Nay harlott abyde stylle wt my knyghts I warne the
Tyll the children be slayn all the hool rought
And whan thu comyst home ageyn I shall avaunce the
220 If thu quyte thee like a man whill thu art ought
And if thu pley the coward I put the owt of dought
Of me thu shalt neyther have ffee nor advaruntage
Therfor I charge you the contre be well sought
And whan thu comyst home shalt have thi wage

WATKYN

Pis S'e be my trouthe ye shall wele knowe
Whill I am oute how I shall aquyte me
For I ppos to spare neither high nor lowe
If ther be no man wole smyte me
The most I fere the wyves will bete me

230 Yitt shall I take good hert to me 't loke wele abought
And loke that yo' knyghts be not ferre fro me
For if I be alone I may sone gete a clought

HEROD

I say hye the hens that thu were goon
And unto my knyghts loke ye take the way
And sey I charge them that my comaundemet be done
In all hast possible wout more delay
And if ther be ony that will sey you nay
Redde him of his lyff out of hand anon
And if thu quyte the weel unto my pay

I shall make pe a knyght aventuros whan pu comyst home

WATKYN

Syr knyghts I must go forth wt you

Thus my Lord comaunded me for to don

And if I quyte me weel whill I am amonge you

I shalbe made a knyght aventur when I come home

For oon thyng I pmyse you I will fight anon

If my hert faile not whan I shall begynne

The most I fere is to come amonge wemen

For thei fight like devells wt ther rokks whan pei spynne

19 MILES

Watkyn I love thee for thu art ev° a man

250 If thu quyte the weel in this grett viage
I shall speke to my Lord for the that I can

That thu shalt no more be neither grome nor page

119 MILES

I wyll speke for the that thu shalt have bett' wage

If thu quyte the manly amonge the wyves

For thei be as fers as a lyon in a cage

Whan thei are vroken ought to reve men of pr lives

Her the Knyghts t Watkyn walke abought the place tyll Mary t Joseph
be conveid into Egipt—Dix' Angelus

ANGELUS

O Joseph ryse up t loke thu tary nought
Take Mary wt the t in to Egipt fflee
For Jhu thi sone psuyd is t sought
260 By Kyng Herowd the wiche of grete inyquyte
Cōmaundid hath thurgh Bedlem cite
In his cruell t furyous rage
To sle all the children that be in that cuntre
That may be founde win to yeers of age
Ther shall he shew in that region
Diuse myracles of his high regalye
In all ther temples the mawments shall falle down
To shew a tokyn towards the ptie
This child hath lordship as pphets do specifie
270 And at his comyng thurgh his myghty hond

In despight of all idolatrie Evy oon shall falle whan he comyth into the lond

JOSEPH

O good Lord of this gacious ordenaunce
Like as thu list for our jorney pvide
In this viage with humble attendaunce
As God disposeth t list to be our gyde
Therfor upon them bothe mekely I shall abide
Paying to that Lord to thynk upon us three
Vs to psve wheder we go or ryde
Towards Egipte from all adveitie

MARY

Now husbond in all hast I p^xy you go we hens For drede of Herowde that cruell knyght Gentyll spouse now do your diligens And bryng yo^r asse I p^xy you anon right And from hens let us passe w^t all our myght Thankyng that Lord so for us doth pvide That we may go from Herowde p^t cursid wight Wiche will us devour if that we abide

JOSEPH

Mary you to do pleasaunce wout ony lett
I shall brynge forth yo' asse wout more delay
Ful sone Mary thereon ye shalbe sett
And this litell child that in yo' wombe lay
Take hym in yo' armys Mary I you pray

And of yo' swete mylke let hym sowke inowe
Mawger Herowd 't his grett fray
And as yo' spouse Mary I shall go w' you
This ferdell of gere I ley up my bakke
Now I am redy to go from this cuntre
All my smale instruments is putt in my pakke
Et exeant

Now go we hens Mary it will no better be
For drede of Herowd a paas I wyll high me
Lo now is our geer trussid both more t lesse
Mary for to plese you wt all humylitie
I shall go before t lede forth your asse

Here Mary & Joseph shall go out of pe place & pe Godds shall falle & than shall come in the women of Israell we yong children in ther armys & than the Knyghts shall go to them saying as foluyth

19 MILES

Herke ye wyffys we be come yo'r housholds to visite
Though ye be nev' so wroth nor wood
W't sharp swerds that redely will byte
All yo'r children w'in to yeers age in our cruell mood
Thurgheout all Bethleem to kylle 't shed p' yong blood
310 As we be bound be the comaundement of pe kyng
Who that seith nay we shall make a flood
To renne in the stretis by ther blood shedyng

119 MILES

Therfor unto us ye make a delyveraunce
Of your yong children and that anone
Or ells be Mahounde we shall geve you a myschaunce

Our sharpe swerds thurgh yor bodies shall goon

WATKYN

Therfor be ware for we will not leve oon
In all this cuntre that shall us escape
I shall rather slee them evychoon
320 And make them to lye t mowe like an ape

PIMA MULIER

Fye on you traito's of cruell tormentrye Wiche w^t yo' swerds of mortall violens

SCDA MULIER

Our yong children that can no socoure but crie . Wyll slee 't devoure in ther innocens

TERCIA MULIER

Ye false traito's unto God ye do grett offens To sle t morder yong childen pt in po cradell slumber

IIII MULIER

But we women shall make ageyns you resistens Aft' our power your malice to encomber

WATKYN

Peas you folyfshe quenys wha shuld ye defende
330 Ageyns us armyd men in this apparaile
We be bold men 't the kyng us ded sende
Hedyr into this cuntre to hold wt you battaile

P MULIER

Fye upon the coward of the I will not faile To dubbe the knyght w^t my rokke rounde Women be ferse when thei list to assaile Suche prowde boyes to caste to the grounde

WATKYN

Avaunt ye skowtys I defye you evychone For I wole bete you all myself alone Hic ouidet pu⁹0s

I MULIER

Alas alasse good Gossyppes this is a sorowfull payn

340 To se our dere children that be so yong

Wt these Catyves thus sodenly to be slayn

A vengeaunce I aske on them all for this grett wrong

II MULIER

And a very myscheff mut come them amonge Whersoever thei be come or goon For thei have killed my yong sone John

III MULIER

Gossippes a shameful deth I aske upon Herowde our kyng That thus rygorously our children hath slayn

IIII MULIER

I p^xy God bryng hym to an ille endyng And in helle pytte to dwelle ev⁹ in peyn

WATKYN

350 What ye harlotts I have aspied certeyn

That ye be traytours to my lord the kyng

And therfor I am sure ye shall have an ille endyng

I MULIER

If ye abide Watkyn you't I shall game With my distaff that is so rounde

II" MULIER

And if I seas thanne have I shame Tyll thu be fellid down to the grounde

III MULIER

And I may gete the within my bounde Wt this staff I shall make the lame

WATKYN

Yee I come no more ther be Seynt Mahound 360 For if I do me thynketh I shall be made tame

I" MULIER

Abyde Watkyn I shall make the a knyght

WATKYN

Thu make me a knyght that were on the newe But for shame my trouthe I you plight I shuld bete you bak t side tyll it were blewe But be my god Mahounde that is so true My hert begynne to fayle t waxeth feynt Or ells be Mahounds blood ye shuld it rue But ye shall lose yo' goods as traito's atteynt

1 MULIER

What thu javell canst not have do
Thu 't thi cumpany shall not depart
Tyll of our distavys ye have take part
Therfor ley on gossippes w' a mery hart
And lett them not from vs goo

Here thei shall bete Watkyn 't the knyghts shall come to rescue hym 't than thei go to Herowde pus saying

19 MILES

Honorable prynce of grett apparayle

Thurgh Jefflem t Jude yor wyll we have wrought

Full suerly harneysed in armor of plate t maile

The children of Israell vnto deth we have brought

119 MILES

Syr to merke yor comaundement we lettid nought
In the strets of the children to make a flood
380 We sparid neither for care nor thought
Thurgh Bethlem to shede all the yong blood

WATKYN

In ffeyth my Lord all the children be dede And all the men out of the cuntre be goon Ther be but women t thei crie in evy stede A vengeaunce take king Herode for he hath or children sleon And bidde a myscheff take him both evyn 't morn For kyllyng of ther children on you thei crie oute And thus goth yor name in all the cuntre abought

HERODES

Oute I am madde my wyttes be ner goon 390 I am for the wrokyng of this werke wylde For as wele I have slayn my ffrends as my foon Wherfor I fere deth hath me begyled Notwistoyndyng syn thei be all defyled And on pe yong blood of Bethlem wrought wo't wrake Yitt I am in no certeyn of that yong child Now for woo myn herte gynneth to quake Alas I am so sorowfull t sett in of sadnes I chille t chever for this orrible chaunce I comaunde you all as ye wole stond in my gace 400 Aft⁹ this yong kyng to mak good enqueraunce And he pt bryngeth me tydyngs I shall hym av nce Now vnto my chamber I purpose me this tyde And I charge you to my Scepts geve attendaunce In ony place wher ye goo or ryde What out out allas I wene I shall dey pis day My hert tremblith t quakith for feer My robys I rende a to for I am in a fray That my hert will brest asunder evyn heer My Lord Mahound I pay the wt hert enteer 410 Take my soule into thy holy hande For I fele be my hert I shall dey evyn heer

For my leggs ffalter I may no longer stande

Here dieth Herowde t Symeon shall sey as foluyth *

SYMEON

Now God that art both lok t keye Of all goodnesse t goostly gounaunce So geve vs gace thi lawys to obeye That we vnto the do no displesaunce Lett thi grace of mcifull haboundaunce Vpon me shyne that callid am Symeon So that I may w'out ony variaunce 420 Teche thi people thi lawis euychon From the sterrid hevyn Lord thu list come down Into the closett of a pure virgyn Our kynde to take for mannys saluacon Thi grett mcy thu lowe lyst enclyne Lyke as pphetys by gace that is divyne Have pphecied of the sythe long afforn It is fulfilled I knowe be ther doctryne And of a chast maide I wote wele thu art born Now good Lord hertly I the pray 430 Here my requeste grounded vpon right Most blissed Lord lett me neu⁹ dey Tyll that I of the may have a sight Thu art so gloryous so blissed t so bright That thi psence to me shuld be gret solas I shall not reste but pray bothe day t nyght

^{*} At this place in the MS. are inserted the words "Vacat ab hic" shewing that in the representation the remaining part was omitted.

Tyll I may behold o Lord thi swete face

Here shall our Lady come forth holdyng Ihu in hir armys 't sey this language foluyng to Joseph

MARIA

Joseph my spouse tyme it is we goo
Vnto the Temple to make an offrynge
Of our swete sone the lawe comandeth so
440 And ij yonge dowys wt us for to bryng
Into a prests hands wtoute tarieng
I shall psente for an obsuaunce
Our babe so blissed wiche is but yinge
Wt me to go I pray you make purviaunce

JOSEPH

Most blissed spouse me list not to feyne
Fayn wold I plese you wt hool affeccion
Behold now wyff her are dowys tweyne
Of wiche ye shull make an oblacon
Wt our child of full grett devocion

450 Goth forth aforn hertly I you pray
And I shall folue voide of psumpcion
Wt true entent as an old man may

Here Maria & Joseph go toward the temple w' Ihu & ij dowes & our Lady seith vnto Symeon

MARIA

Heyll holy Symeon full of grett vertu To make an offryng I gan myself p^rveye Of my souleyne sone that callid is Ihu
W' ij yong dowes the lawe to obeye
Toward this temple gace list me conveye
Of Goddis sone to make a psentacion
Wherfore Symeon hertly I you pray
460 Into yor hands take myn oblacion

Here shall Symeon receive of Maria Inu t ij dowis t holde Inu in his armys expownyng nuc dimitts to seyng thus

SYMEON

Welcome Lord excellent of power
And welcome Maria wt yor sone souleyne
Yor oblacon of hool herte t enteer
I receyve wt these dowys tweyn
Welcome babe for joye what may I seyn
Atwene myn armys now shall I the embrace
My prayer Lord was not made in veyn
For now I se thy celestiall face

Here declareth nuc dimitt"

O blissed Lord aft' thi language

470 In parfight peas now lett thy suant reste
For why myn eyen have seyn thi visage
And eke thyn helthe thurgh my meke request
Of the derk dungeon let the gats brest
Befor the face of thyn people alle
Thu hast brought triacle t bawme of the best
Wt soweigne suger geyn all bitter galle
I mene thi self Lord gracious t benigne
That woldest come down from thyn high glorye

Poyson to repelle thi mcy doth now shyne

480 To chaunge thyngs that are transitory
Thu art the light t the hevynly skye
To the relevyng of folk most cruell
Thu hast brought gladness to our oratorye
And enlumyned the people of Israell
Here shall Anna pphetissa sey thus to Vigynes

ANNA PPHETISSA

Ye pure v'gynes in that ye may or can W' tapers of wex loke ye come forth here And worship this child very God t man Offrid in this temple be his moder dere

Here Virgynes as many as a man wyll shall holde tapers in ther hands and the first seyth

Pa VIGO

As ye comaunde we shal do our dever

490 Pt Lord to plese echon for our ptye

He makyth vnto us so comfortable chere

Pt we must nedes pis babe magnifie

SYMEON

Now Mary I shall tell you how I ā purposed To worship pis Lord I wil go pcession For I se Anna wt virgynes disposed Mekly as now to your sonys laudacon

MARIA

Blissed Symeon wt hertly affeccon

D

As ye hau seyd I concent therto

JOSEP

In worship of our child w^t grett devossion 500 Abought pe tempill in ordir let vs go

SYMEON

Ye virgynes alle w^t feythfull intent
Dispose your silfs a song for to synge
To woršp this child p^t is here psent
Whiche to mankende gladnes list bryng
In tokyn our herts withe joye doth spryng
Betwyn myn armys pis babe shalbe born
Now ye virgynis to this Lords pysing
Syngyth nunc dimitt² of whiche I spak afforn

Here shal Symeon bere Inu in his armys goyng a pression rounde aboute pe tempill t al pis wyle pe virgynis singe nunc dimitt t whan that is don Symeon seyth

SYMEON

O Ihu chef cause of our welfare

In yone tapir therebe thyngs iije

Wax week t light whiche I shall declare

To pe apporprid by moralite

Lord wax betoknyth thyn humanyte

And week betoknyth thy soule most swete

Yone lyght I lykene to pe godhede of the

Brighter than Phebus for al his fervent hete

Pes t mcy hau set in the here swete

Very God 't man gū togedir mete

520 In the tabirnacle of thy modrys bower
Now shalt pu exile wo 't al langour
And of mankende t'appese infernall stryff
Record of phets thou shalt be redemptour
And singuler repast of eulastyng lyf
My sprets joyen pu art so amyable
I am not wery to loke on pi face
Our trowe entent let it be acceptable
To pe honor of the sheuyd in this place
For thy suents a dwellyg pu shalt purchase

530 Brighter than berall outher clere cristall
De to worship as chef welle of grace
On both my knees now don knele I shall

MARIA

Now Semyon take me my childe pt is so bright Chef lodesterre of my felicyte And all pt longyth pe lawe of right I shall obeye as it lyth in me

SYMEON

Pis Lord I take you knelyng on my kne Whiche shall to blisse folk ageyn restore And eke be callid tonne of tranquylyte 540 To zeve hem drynke pt hau thrustyd sore

Her she receyveth hir sone bus seyng

MARIA

Now is myn offryng to an ende conveyed Wherfore Symeon hens I wole wende

SYMEON

The laws Mary ful well ye hau obbeyed In this tempill wt hert t mende Nowe ferwell Lord comfort to all mankende Farwell Maria t Josep on you waytyng

JOSEP

Selestiall socour our sone mote you sende

And for his high mercy zeve you his blissyng

Here Maria & Josep goyng from be tempill seyng

MARIA

Husband I thanke you of your gentilnes
550 Pt ye hau shewed onto me this day
Wt our child most gracious of godenes
Let vs go hens hertly I you pray

JOSEP

Go forth afforn my own wyf I sey
And I shall come aftir stil vpon pis ground
Ye shall me fynde plesant at eu assaye
To cherysshe you wyf gretly am I bonde

SYMEON

Nowe may I be glad in myn inwarde mende

For I haue seyn Ihu wt my bodily eye
Wiche on a cros shall bey al menkende
560 Slayn by Jew at pe Mount of Calvery
And throwe devyn grace here I will pvysye
Of blissid Mary howe she shall suffre peyn
Whan hir swete sone shall on a rood deye
A sharpe swarde of sorow shall cleve hir hert atweyn
Anna phetisa hertly I prey you nowe
Doth your devir t your diligent labour
And take these virgynis euychon wt you
And teche hem to plese God of most honour

ANNA PPHETISSA

Lyke as ye say I will do this hour

Ye chast virgynis w^t all humylite

Worshipe we Iħu p^t shalbe our sauyour

Alle at ones come on and folowe me

And shewe ye sūme plesur as ye can

In the worship of Iħu our Lady t Seynt Anne

Et tripudient

POETA

Honorable soueignes thus we conclude
Our mater pt we have shewid here in yor psens
And though our eloquens be but rude
We beseeche you all of your paciens
To pdon vs of our offens
580 For aft pe sympyll cunnyng that we can
This mater we have shewid to yor audiens

In the worship of our Lady t hir moder Seynt Anne
Now of this pore poesse we make an ende
Thankyng you all of yor good attendaunce
And the next yeer we be possid in our mynde
The disputation of the doctors to shew in yor psens
Wherfor now ye vigynes or we go hens
Wi all yor cumpany you goodly avaunce
Also ye menstralles doth yor diligens
590 Afore our deptyng geve vs a daunce

FINIS

THE NAMYS OF THE PLEYERS

The Poeta	Maria
Kyng Herowde	Anna pphetissa
i Knyght	A Virgyn
The ij4° Knyght	Angelus
The iij4° Knyght	i^{α} Mulier
The iiij th Knyght	ij^{x} Mulier
Watkyn messanger	iij^{x} Mulier
Symeon the bysshop	iiij ^æ Mulier
Joseph	Sma xvij

Jhan Parfre ded wryte thys booke Anno D'ni Mill'mo cccccxij

THE CONVERSION OF SAUL.

POETA

Rex glorie kyng omnipotent
Redemer of pe world by the power divine
And Maria pt pure vyrgyn quene most excellet
Wyche bare pt blyssyd babe Iñu pt for us sufferd payne
Unto whoys goodnes I do inclyne
Besechyng pt Lord of hys pytous influens
To pserue and govne thys wyrshypfull audyens
Honorable frendt besechyng ow of lycens
To pcede our pcesse we may under yor correccon

The confusyon of Seynt Paule as pe byble gyf experyens
Whoo lyst to rede pe booke Acta Appostolorum
Ther shall he have pe very notycyon
But as we can we shall us redres
Brefly wt your fauor begynyng our pces

Here ent⁹eyth Saule goodly besene in pe best wyse lyke an aunterous knyth thus sayyng

SAULUS

Most dowtyd man I am lyuyg upon the ground Goodly besene wt many a ryche garlement My pere on lyve I trowe ys nott found Throw pe world fro pe oryent to pe occydent My fame ys best knowyn undyr pe fyrmamēt 20 I am most drad of pepull unyvsall They dare not dyspease me most noble Saule ys my name I wyll pt ye notify Whych conspyreth the dyscyplys wt thretf t menacf Before pe princf of prestf most hye t noble I bryng them to punyshemet for ther trespace We wyll them nott suffer to rest in no place For they go abouste to pche t gyff exemplis To destroye our lawes sinagoges and templis By the God Bellyall I schall make pgresse 30 Unto the pincf both Caypha and Anna Wher I schall aske of them in suernes To psue thorow all Dammask t Liba And thus we schall soon aft' than Bryng them pt so do lyff into Jerusalem Both man and child that I fynd of them Here cumyth Sale to Caypha 't Anna postf of be tempyll Nobyll Blatf and pincf of regalyte Desyryng and askyng of yor benyngne worthynes Yor letters 't epystolys of most souente To subdue rebellyous that wyll of frawardnes

40 Agaynst or lawes rebell or transgresse

Nor wyll not inclyne but mak obieccon

To pursue all such I wyll do pteccon

CAYPHA

To yor desyer we gyf pfyth sentens

Accordyng to yor petycons that ye make postulacon

By cause we know yor trewe delygens

To psue all tho pt do reprobacon

Agayns our lawes by ony redarguacon

Wherefor shortly we gyf in comandment

To put down them pt be dysobedyent

ANNA

Take them in hand full agre poto
Costrayn all rebellys by our hole assent
We gyf yow full power so to doo
Spare not hardly for frend nor foo
All thos ye fynd of pt lyfe in thys realme
Bounde loke ye bryng them into Jerusalem
Here Saule resayuyth ther letters

SAULUS

Thys Scept here I take in hande
To fullfyll aft' your wyttf both
Wher I shall spare w'in pis lande
60 Nother man nor woman to pis I make an oth
But to subdue I wyll not be loth
Now folow me knytys 't Suantf trewe
Into Damaske as fast as ye can sewe

,

P'M9 MILES

Unto yor cōmaūdmēt I do obeysaunce
I wyll not gaynsay nor make delacon
But wt good mynd t harty plesaunce
I shall yow succede t make pambulacon
Thorow oute Damaske wt all delectacon
And all thoo rebell t make resystens
To ro oppres I wyll do my delygens

SECUD9 MILES

And in me shalbe no neclygens
But to thys precept myself I shall applye
To do yor behest wt all couenyens
Wtowt ony frowardnes or ony obstynacy
Non shall appere in me but verely
Wt all my mynd I yow insure
To resyst tho rebell I wyll do my cure

SAULUS

Truly to me yt ys grett consolacon
To here thys report pt ye do ava ns
For yor sapyencyall wylle I gyf comedacon
Eu at my nede I haue founde you costant
But knyte t suate pt be so plesaunt
I pray yow anon my palfray ye bryng
To spede my jurney wtowt lettyng

Here goyth Sale forth a lytyll asyde for to make hym redy to ryde the souāt thus seyng

8°09

How Hosteler how a peck of otys t a botell of have Com of apase or I wyll to anoth inne What Hosteler why comyst not thy way Hye pe faster I beshrew pi skynne

STABULARY9

I am non Hosteler nor no Hostelers kynne 90 But a jentylmanys suāt I pu dost know Such crabyysh word do aske a blow

SERU9

I cry yow mercy St I wyst well sur what ye were
Owpo a getylman or a knave me thynkyth by yor physnomy
Yf on loke yow in pe face pt nevo se yow ere
Wold thynk ye were at pe next dore byy
In good fayth I wenyd yow had bene an Hosteler verely
I sye suche another jentylman wt yow a barowfull bare
Of hors doung t doggt tordt t sych other gere
And how yt happenyd a myelous chance betyde

Yor felow was not suer of foote t yet he went very brode
Butt in a cow tord both dyd ye slyde
And as I wene yor nose poin rode
Yor face was bepayntyd wt sowter code
I sey neuo sych a syzt I make God a yow
Ye were so begrymlyd t yt had bene a sow

STABULARI9

In fayth pu neu' syest me tyll pis day

I haue dwellyd w' my master thys vij zere 't more Full well I haue pleasyd hym he wyll not say nay And mykyll he makyth of me therfore

SERU9

110 By my trowth pan be ye changyd to a new lore
A suand ye are t pt a good
Ther ys no better lokyth owt of a hood

STABUL9

For soth t a hood I use for to were

Full well yt ys lynyd w^t sylk t chamlett

Yt kepyth me fro the cold p^t pe wynd doth me not dere

Nowther frost nor snow p^t I thereby do sett

SERU9

Yea yt ys a dobyll hood 't pt a fett

He was a good man pt made yt I warant yow

He was noth' horse ne mare nor yet yokyd sow

Here comyth he fyrst Knyth to he Stabyl grom sayng

19 MILES

120 Now stabyll grom shortly bryng forth away The best horse for our Lorde wyll ryde

STABY9

I am full redy here ys a palfray There can no man a better bestryde He wyll coducte our Lorde t gyde Thorow the world he ys sure t abyll

To bere a gentyllman he [is] esy t pphetabyll

Here pe Knyth cūmyth to Saule w' a horse

19 MILES

Behold S' Saule yo' palfray ys com
Full goodly besene as yt ys your desyer
To take your vyage thorow eu'y regyon
130 Be nott in dowt he wyll spede yo' mater
And we as yo' Suaut w' glad chere
Shall gyf attendance we wyll nott gaynsay
But folow yow where ye go be ny3t or day

SAULUS

Unto Damask I make my pgressyon

To psue all rebellyous beyng froward t obstynate
Agayne our lawes be ony transgressyon

W' all my delygens myself I wyll ppare
Cocernyng my purpose to oppres t sepate
Non shall reioyce that doth offend

140 But utterly to repue w' mynd t intende

Here Sale rydyth forth w' hys souant about be place owt of be po

CAYPHA

Now Saule hath takyn hys w'thy wyage
To psue rebellyous of what degre pei be
He wyll non suffer to raygne nor have passage
W'in all thys regyon we be in stayn
Wherefor I comende hys goodly dygnyte

That he thus alway takyth in hande By hys power to goune thus all thys lande

ANNA

We may lyve in rest by hys consolacon
He defendyth us wherefore we be bounde

To love hym intyrely wt or hartte affeccon
And honor hym as champyon in evy stounde
Ther ys non suche lyuyng upon pe grounde
That may be lyke to hym nor be his pere
Be est nor west ferre nor nere

Fynally of pis stacon thus we mak a coclusyon Besechyng thys audiens to folow t succede Wt all yor delygens pis genrall peefsyon

POETA-81 PLACET CONCLUSIO

To understande pis matter we lyst to rede The holy bybyll for pe better spede

160 Ther shall we have pe pfyth intellygens
And pus we comyt yow to Crystys magnyfycens

Finis istius stacois et altera sequitur

POETA

Honorable frend(we beseike yow of audyens
To here or intencon t also or prosses
Upon or matter be yor fauorable lycens
Another pt of pe story we wyll redres

He' shalbe brefly shewyd w' all o' besynes
At thys pagent Saynt Poullys couercyon
Take ye good hede 't therto gyf affeccon
Here comyth Saule rydyng in w' hys s'uat f

SAUL

My purpose to Damaske fully I intende 170 To pursewe the dyscypulys my lyfe I apply For to breke down the chyrchys thus I codescende Non I wyll suffer that [they] shall edyfey Pchaunce our lawes than myste therby And the pepull also turne t couerte Whych shuld be gret heuynes unto my hart Nay pt shall nott be butt layd apart De prynces haue geuyn me full potestacon All pt I fynd pei shall nott start But bounde to Jerusalem wt furyous vyolacon 180 Befor Cesar Caypha t Annas pfentacon Thus shalbe subduyd tho wretchys of pt lyfe That non shall injoy nother man chylde nor wyfe Here comyth a feruent w' gret tempest and Saule faulyth down of hys horse pt done Godhed spekyth in hevyn

DE9

Saule Saule why dost pu me pursue
Yt ys hard to pryke agayns pe spore
I am pe savyor pt ys so trwe
Whych made hevyn t erth teche creature
Offende nott my goodnes I wyll pe recure

SAUL9

O Lord I am aferd I tremble for fere What woldyst I ded tell me here

DEUS

Into the cyte a lyttyll besyde

And I shall pe socor in eu'y dere

That no maner of yll xal betyde

And I wyll therfor the puyde

By my grete goodnes what pu shalt doo

Hy pe as fast theth' as pu must goo

SAUL9

O mercyfull God what aylyth me
I am lame my leggf be take me fro
My sygth lykwyse I may nott see
200 I can nott tell whether to goo
My men hath forsake me also
Wheth' shall I wynde or whether shall I pas
Lord I beseeke the helpe me of thy grace

19 MILES

Syr we be here to help the in pi nede W^t all o^r affyance we wyll not seise

SAUL9

Than in Damask I pray yow me lede In Godf name according to my pmyse 119 MILES

To put forth your hand loke ye drefse Cū on yo' way we shall yow bryng 210 Into pe cyte w'owt taryng

Here the Knyght elde forth Sale into a place & Cryst apperyth to Annanie sayng

DEUS

Ananie Ananie where art pu Ananie

ANANIAS

Here Lord I am here trwly

DEUS

As I shall assyng pe by myn aduysse
Into pe strete qui dicitur rectus
And in a certayn house of warantyse
Ther shall ye fynd Saule in humble vyse
As a meke lambe pt a wolf before was namyd
Do my behest be nothyng ashamyd

220 He wantyth hys syth by my punyshmēt costrayned
Pxyeng unto me I assure pu shalt hym fynd
Wt my stroke of pyte sore ys he paynyde
Wantyng hys sygth for he ys truly blynyde

ANANIAS

Lord I am aferd for alway i my mynd I here so myche of hys furyo⁹ cruelte Dt for spekyng of pi name to deth he will put me

DEUS

Nay Ananie nay I assure pe He wilbe glad of thy cūmyng

ANANIAS

A Lord but I know of a certayn

That thy seynt in Jerusalem to deth he doth bryng

Many yllys of hym I haue be kennyng

For he hath the pour of the pinct alle

To saue or spylle do which he schall

DEUS

Be nothyng adrad he ys a chosen wefsell

To me assyngned by my godly eleccon

He shall bere my name before the kyngf t chyld' of Israell

By many sharpe shourf sufferyng correccon

A gret doctor of benyngne compleccon

The trwe precher of the hye diuynete

240 A very pynacle of pe fayth I ensure the

ANANYAS

Lorde thy comandmet I shall fullfyll Unto Saule I wyll take my waye

DEUS

Be nothyng i dowte for good nor yll

Farewell Ananie tell Saule what I do say

Et exiat De9

ANANIAS

Blyssyd Lord defende me as pu best may Gretly I fere hys cruell tyrāny But to do pi precept myself I shall applye

Here Ananias goth toward Saule

19 MYLES

I marvayle gretly what yt doth mene
To se our master in thys hard stounde

250 The wond' grett lychtys pt were so shene
Smett hym doune of hys hors to pe grounde
And me thowt that I hard a sounde
Of won spekyng wt voyce delectable
Which was wonderfull myrable

119 MYLES

Sertenly thys ly3^t was ferefull to see

The sperkys of fyer were very feruet

Yt inflamyd so grevosely about pe coutre

That by my trewth I went we shuld a ben bret

But now Serys lett us relente

260 Agayne to Caypha t Anna to tell pis chauce

How pt befell to us thys greuans

Her Saule ys in contemplacon

SAUL9

Lord of pi coufort moch I desyre

Pu myzty p'nce of Israell kyng of pyte

Whyche me hast punyshyd as pi presoner

That nother ete nor dranke thys dayes thre

But gracyos Lord of pi vysytacyon I thanke the

Thy suant shall I be as long as I have breth

Though I therfor shuld suffer dethe

Here comyth Anania to Saule sayeng

ANANIAS

Pease be in thys place t goodly mansyon
Who ys win speke in Crystys holy name

SAUL9

I am here Saule cū in on Goddf benyson What ys yo' wyll tell w'owten blame

ANANIAS

From Almyghty God stanly to the sent I am And Ananie men call me wher as I dwell

SAUL9

What wold ye have I pray yow me tell

ANANIAS

Gyfe me yo' hand for yo' awayle For as I was comaudyd by hys g'cyos sentens And bad the be stedfast for p' shalt be hayle For thys same cause he sent me to pi presens

280 Also he bad the remember hys hye excellens

Be pe same tokyn pt he dyd pe mete

Toward pe cyte when he apperyd in pe strete

Ther mayst pu know hys power celestyall

How he dysposyth euery thyng as hym lyst

No thyng may wtstand hys myzte essencyall

To stond upryght or els doun to thryste

Thys ys hys powr pt may not be myste

For who pt yt wantyth lackyth a frende

Thys ys pe massage pt he doth pe sende

SAULUS

· 290 Hys marcy to me ys ryght welcom
I am ryght glad p^t yt ys thus

Hic aparebit spus scs sup eū

ANANIAS

Be of good chere t pfyte jubylacon Discendet sup te spirytus sanctus Whych hath wt hys grace illumyned us Put forth pi hand t goo wyth me Agayne to thy syght here I restore the

SAULUS

Blyssyd Lord thankys to yow euer bee The swame ys fallyn from my eyes twayne Wher I was blynd t cowld nott see From sobbyng t wepyng I cannot refrayne
My pensive hart full of cotrycon
For my offence my body shal have punycyon
And where I haue used so gret psecucyon
Of pi descyplys thorow all Jerusalem
I wyll [aid] t defende ther pdycacyon
That they dyd tech in all pis reme
Wherefor Ananie at the watery streme
Baptyse me hartely I pe praye

310 Among yor nübyr that I electe t chosen be may

ANANIAS

On to pis well of mych vertu We wyll us hye w^t all o^r delygens

SAUL9

Go yow before 't after I shall sewe Laudyng 't praysyng o' Lord' benevolens I shall never offend hys my3ty magnyfycens But alway observe hys preceptys 't kepe For my gret unkyndnes my hart doth wepe

ANANIAS

Knele ye down upon thys grounde
Receyuyng thys crystenyng wt good intent
320 Whyche shall make yow hole of yot dedly woud
That was infecte wt venom nocent
Yt purgyth synne and fendt pourt so fraudelent

It putyth asyde where thys doth attayne
In every stede he may not obtayne
I crysten yow wt mynd full pfyght
Reseyuyng yow into our relygyon
Euer to be stedfast t never to flyt
But euer constant wtowt varyacyon
Now ys fulfylled all or obseruacyon
330 Concludyng pu mayst yt ken
In noie patris et filij et sps sci amen

SAULUS

I am ryght glad as foule on flyte That I haue receyuyd pis blissyd sacremēt

ANANIAS

Com on yor way Saule for nothyng lett

Take yow sum coūforth for yor bodyes noryschmēt

Ye shall abyde wt pe dyscyplys verament

Thys many dayes in Damask cyte

Untyll pe tyme more pfyt ye may be

SAULUS

As ye comande holy father Ananie

I full assent at yowr request

To be gydyd 't rulyd as ye wyll have me

Evyn at yo' pleasur as ye thynk best

I shall not offend for most nor lest

Go forth your way I wyll suceede

Into what place ye wyll me lede

Coclusyo

POETA

Thus Saule ys couertyd as ye se expres
The very trew Suant of our Lord Inu
Non may be lyke to hys pfyzt holynes
So nobyll a doctor costant t trwe

350 Aftyr hys cousyon nev mutable but still insue
The lawys of God to teche euer more t more
As holy scryptur tellyd who so lyst to loke pofore
Thus we comyte yow all to pe trynyte
Conkludyng thys stacon as we can or may
Under pe correccyon of them pt letteryd be
How be yt unable as I dare speke or say
The copyler hereof shuld translat veray
So holy a story but wt fauorable correccyon
Of my fauorable masters of po benygne supplexion

Finis isti9 24° stacois t sequitur tercia

POETA

The myght of the fadirf potenciall deite

Posue thys honorable t wurshypfull cogregacon

That here be seent of hye t low degree

To understond thys pagent at thys lytyll stacon

Whych we shall pcede wt all or delectacon

Yf yt wyll plese yow to gyf audyens fauorable

Hark wysely therto yt ys good t pfetable

PRIM9 MILES

Nobyll platf take hede to owr sentens

A wundyrfull chauce fyll t dyd betyde
Unto owr master Saull when he deptyd hens

370 Into Damaske p'posyd to ryde

A muelous lyzt fro thelemet dyd glyde
Whyche smet doun hym to grunde both horse t man
Wt the ferfulest wether pt eu' in cam

119 MILES

It rauysshid hym and his spiritf did benome
A swete dulcet voyce spake hym unto
And askyd wherfor he made such psecucyon
Ageynst hys dyscyplys 't why he dyd soo
He bad hym into Damaske to Ananie goo
And ther he shuld reseyue baptym truly
380 And now clene ageyns owr lawys he ys trwly

CAYPHA

I am sure thys tale ys not trew
What Saule converted from o'r law
He went to Damask for to p'sue
All the dyscyplys that dyd w'draw
Fro owr fayth thys was hys sawe
How say ye Anna to thys mater pis ys a myelos chans
I cannot beleve pt thys ys of assurans

ANNA

No Caypha my mynde trwly [I] do tell
That he wyll not turne in no maner wyse
390 But rather to deth put t expell

All myscreaunt twretchys pt doth aryse
Agaynst or lawes by ony enterpryse
Say the trwth wt [owt] ony cause frawdelent
Or els for yor talys ye be lyke to be shent

19 MILES

Ellys owr bodyes may put to payn All p^t we declare I sye yt w^t myn ye Nothyng offendyng but trwly do iustyfye

CAYPHAS

By the gret God I do maruayle gretly
And thys be trw p^t ye do reherse

400 He shall repent hys rebellyous treytory
That all shal be ware of hys falsnes
We wyll not suffer hym to obtayne dowtles
For meny pellys p^t myght betyde
By hys subtyll meanys on evy syde

ANNA

The law ys comyttyd to owr aduysmet
Wherfor we wyll not se yt decay
But rather uphold yt help t agmet
That ony reprofe to us fall may
Of Cesar themprour by ny3t or day
We shall to such maters harke t attende
Accordyng to the lawes our wyttf to spende

[*Here to ent' a Dyvel w' thund' 't fyre 't to avauce hỹ sylfe saying as folowyth 't hys spech spokyn to syt downe in a chayre

The parts within brackets are by a later hand and inserted on separate leaves.

BELYALL

Ho ho beholde me pe myzte p'nce of pe ptf infernall Next unto Lucyfer I am in magestye By name I am nominate pe God Belyall No of more myste nor of more excellencye My powre ys p'ncypall 't now of most soferaynte In pe templf 't synagog' who deneyth me to honore My busshopf thorow my motyon pei wyl hy sone devoure I have movyd my plate Cayphas & Aña 420 To psew t put doune by powre ryall Thorow pe sytyes of Damaske t Liba All soch as do worship pe hye God supnall Ther deth ys cospyryd wtowt any fauoure at all My busshoppys hathe chosyne won most rygorus Them to psew howse name ys Saulus Ho thus as a God most hye in majestye I rayne t I rule ov creature humayne With souragne sewte sowate to ys my deyte Mans mynd ys applicant as I lyst to ordeyne 430 My law styll encreasyth whereof I am fayne Yet of late I have hard of no newys truly Wherfor I long tyll I speke wt my messego Mocurye

Here shall entere anop? devyll callyd M?cury wt a fyeryng comyng in hast cryeng t roryng t shal say as folowyth

MERCURY

Ho owst owst alas thys sodayne chance Well may we bewayle pis cursyd advēture

BELYALL

Mercurye what aylyff yu tell me thy grevauce Ys po any pt hath wrowate us dypleasure

M°CURY

Dyspleasure inough poof ye may be sure Our law at lengthe yt wylbe clene doune layd For yt decayth sore 't more wyl I am afrayd

BELYAL

440 Ho how can pt be yt ys not possyble
Cosyder pu foole pe long cotynuance
Decaye qt a yt ys not credyble
Of fals tydyngt pu makyst here utterance
Behold how the peple hath no pleasauce
But in syn and to folow our desyere
Pryde t voluptuosyte po hart doth so fyre
Thowse on do swar away from our lore
Yet ys our powre of suche nobylyte
To have hym agayne t twoo therfore
450 Pt shal Pferre pe prayse of owre maiestye
What ys pe tydyngt tell out let us see
Why arte pu amasyd so declare afore us
What fury ys fallyn pt troblyth pe thus

MERCURY

Ho owst owste he p^t I most trustyd to

And he p^t I thowste wold haue ben to us most specyall

Ys now of late turnyd t our cruell foo

Our specyall frynd our chosen Saul
Ys become svante to pe hye God etnall
As he dyd ryde on our enemyes psecucyon
460 He was sodenly strykyn by pe hye pvysyon
And now ys baptysyd t pmys he hath made
Nevo to vary t soch grace he hath opteynyd
Pt ondowtyd hys fayth from hy cannot fade
Wherfor to coplayne I am costraynyd
For moch by hym shuld we have pvaylyd

BELYAL

Ho owat owat what have we loste
Our darlyng most dere whom we lovyd moste
But ys yt of trowth pt pu dost here specyfye

M°CURY

Yt ys so undow3tyd why shuld I fayne
470 For thow3te I can do no op² but crye
Here þei shal rore t crye t þen Belyal shal saye

BELYAL

Owate pis grevyth us worse pan hell payne Pe cousyon of synner certayne Ys more payne to us t psecucyon Than all pe furyes of pe infernall dongyon

MERCURY

Yt doth not awayl us thus to lament But lett us pvyd for remedy shortlye Wherfor let us both by on assent
Go to pe Busshopys t moue pem pryvelye
Pt by some sotyl meane pei may cause hy to dye
Than shal he in our law make no dysturbauce
Nor hereafter cause us to have more grevauce

BELYAL

Wel sayd M'curye thy councel ys pfytable Ho Saul pu shalt repent thy unstablenes Thou hadyst ben bett to haue ben cofyrmable To our law for thys deth dowtles Yt ys cospyryd to reward thy falsnes Though on hath dyssayvyd us yet now a days Xx" doyth gladly folow oure layes Some by pryde some thorowgh envye 490 Ther rayneth thorow my myght so moch dysobedyaūce Ther was nev among crystyans less charyte Than ys at pis howre t as for cocupysence Rayneth as a lord thorow my violence Glotony t wrath evy man doth devyse And most now ys praysyd my cosyn coveytyce Cū M'cury let us go t do as we have sayd To delate yt any longer yt ys not best

MCURY

To bryng yt abow3t I wolde be wel apayd Till yt be done let us not rest

BELYAL

500 Go we than shortly let us depte

Hys deth to deuyse syth he wyl not revart

Here pei shal vanyshe away w^t a fyrye flame ^t a tēpest]

Here apperyth Saule in a disciplis wede sayeng

SAULUS

That Lord pt ys shaper of see t of lond And hath wrowth wt hys woord all thyng at hys wyll Saue thys semely [company] pt here syttyth or stonde For hys meke marcy pt we do not spyll Grant me good Lord thy pleasur to fulfyll And send me suche speche that I pe trwth say My entencons prophitable to move yf I may Wel belouyd frendf there be vij mortall synnes 510 Whych be gvyd pryncypall t p'ncf of prysounes P'de pt of bytternes all bale begynnes Wtholdyng all fayth yt fedyth t foysounes As holy scriptur beryth playn wyttnefse Inicium omiū peccatorū supbya est That often dystroyeth both most 't lest Off all vyces t foly pide ys the roote Humylyte may not rayn nor yet indure Pyte alak that ys flower t boot Ys explyd wher p'de hath socour 520 Omis qui se exaltat humiliabitur Good lord gyf us grace to understond t pseuer Thys word as pu bydyst to fulfyll euer Whoso in p'de beryth hym to hye Wt mysheff shalbe mekyd as I mak mensyon And I therfor assent t fully certyfy

In text as I tell the trw entencyon Of pfy3t goodnes \u00e4 very locucyon Noli tibi dico in altū sape sed time Thys ys my consell bere the not to hye 530 But drede alway synne t folye Wrath enuy couytys and slugysnes Exeut out of thy syst glotony t lechery Vanyte t vayne glory and fals idylnes Thes be the branchys of all wyckydnes Who pt in hym thes vyces do roote He lackyth all grace t bale ys pe boote Lern at myself for I am meke of hart Our Lorde to hys suantf thus he sayth For meknes I sufferyd a spere at my hart 540 Meknes all vycf anullyth t delayeth Rest to soulys yt shall fynd in fayth Discite a me quia mitis sum t corde humilis Et inveniet requiem animis vestris So owr savyor shewyth vs example of mekenes Thorow grace of hys goodnes mekly ys groundys Trwly yt wyll us save fro pe synnes sekenes For pryde t hys pgeny mekenes confoundys Quanto maior es tanto humilia te in õib3 The gretter pu art the lower loke thu be 550 Bere the nev^o pe hyer for pi degre Fro sensualyte of fleshe thyself loke pu lede Unlefully therein use not thy lyfe Whoso therein delyteth to deth he must nede It consumyth natur the body sleyth wtowt knyf

Also yt styntyth nott but manslawt° t stryf Omis fornicator aut imud9 no het hereditatem Xi No shall in hevyn posses that be so unthryfty Fle fornycacon nor be no letchour But spare yor speche t spek nott theron 560 Ex habundancia cordis os loquitur Who movyth yt of chastyte louyth non Of pe hartf habundans pe tunge makyth locucon What manys mynde ys laboryd therof yt spekyth That ys of suernes as holy scryptur tretyth Wherfor I reherse thys wt myn owyn mowthe Caste viuentes templū Dei sunt Kepe clene yor body from synne uncuth Stabyll yo' syghtf 't look ye not stunt For of a staynte I know at a brunt 570 Oculus est nuncius peccati That the iey ys eu⁹ pe messenger of foly

8°U9 SAC°DOTU

Whate ys not thys Saule pt toke hys vyage
Into Jerim the dyscyplys to oppresse
Bound he wold bryng them yf ony dyd rage
Upon Cryst pis was hys processe
To pe pinct of pstys he sayde dowtles
Thorow all Damask t also Jerlem
Subdwe all templys pt he founde of them

SAULUS

Yes staynly Saule ys my pper name

Digitized by Google

H

That had in powr the full dominion

To hyde yt fro you yt wer gret shame

And mortall synne as in my opynyon

Under Cesar t \(\beta \)st(of the relygyon

And templys of Jues pt be very hedyous

Agayns almyghty Cryst pe Kyng so \(\beta \)cyous

s²u⁹ sacerdotū To Anna t Caypha ye must make yo^r recurse

SAULUS

Com on yo' way t make no delacon

I wyll yow succede for better or wors

To the pryncf of pstf w' all delectacon

S'U9 SACERDOTU

Here ys Saule lok on hym wysely

He ys another man than he was verely

SAULUS

I am pe svant of Jhesu Almyghty
Creator t maker of see t lonnd
Whyche ys kyng conctypotent of hevyn glory
Chef cofort t solace both to fre t bonde
Agayne whos power nothyng may stonde
Epowr he ys both of hevyn t hell
Whoys goodnes t grace al thyng doth excell
Recedit paulisp

CAYPHA

That Saule ys thus invelously changyd
I trow he ys bewytchyd by sum coiuracon
Or els the devyll on hym ys avengyd
Alas to my hart pt yt dessendyd
That he ys thus taken fro or relygyon
How say ye Anna to thys couercyon

ANNA

Full melously as in my cocepcon
Thys wonderfull case how yt befell
To se thys chaunce so sodenly don
610 Unto my hart yt doth grete yll
But for hys falsnes we shall hym spyll
By myn assent to deth we wyll hym bryng
Lest pt more myschef of hym may spryng

CAYPHA

Ye say very trew we myzt yt all rewe But shortly in thys we must have aduysemet For thus agayns us he may nott cotynew Pauentur than of Cesar we may be shent

ANNA

Nay I had leuer in fyer he were brent Than of Cesar we shuld haue dyspleasure 620 For sych a rebell and subtyle fals treator

CAYPHA

We wyl comand the gatf to be kept aboute And the wallf suerly on euery stede That he may not eskape no wher ouzte For dye he shall I ensuer yow indede

ANNA

Thys traytor rebellyous evyll mut he spede That doth pis unhappynes agayns all Now evy costodyer kepe well hys wall

S'U9 SACER

The gatys be shytt he cannote skape
Euy place ys kepte well t sure

630 That in no wyse he may tyll he be take
Gett owt of pe cyte by ony coiecture
Upon pt caytyf t fals traytor
Loke ye be auengyd wt deth mortall
And judge hym as ye lyst to what end he shall

ANGELUS

Holy Saule I gyf yow monycyon
The p'ncf of Jues entende stayn
To put yow to deth but by Godd(pvysyon
He wyll ye shall lyue longer and optayn
And after thy deth pu shalt rayng
640 Above in hevyn wt our Lord(grace
Cōuay yourself shortly into another place

SAULUS

That Lord(pleasur eu° mut be doun

Both in hevyn t in hell as hys wyll ys

In a beryng baskett or a lepe anon

I shall me cōuay wt help of the dyscyplys

For euy gate ys shett t kept wt multytud of pepull

But I trust in owr Lord that ys my socot

To resyst ther malyce t cruell furot

Cōclusyo

POETA

Thus leve we Saull win pe cyte

The gate kept by comandmet of Caypha t Anna
But the dyscyplys in pe ny3t ou' pe wall truly
As the bybull sayeth dimiserut eu sumitten i sporta
And Saule after that in Jerlm vera
Joyned hymself t ther accompenyed
Wi pe dycyplys wher pei were unfayned
Thys lytyll pagent thus coclud we
As we can lackyng lytturall scyens
Besechyng yow all of hye t low degre
Owr sympylnes to hold excusyd t lycens

That of retoryk haue no intellygens
Comyttyng yow all to our Lord Jhesus
To whoys lawd ye syng Exultet celu laudibus

Finis cou cois Sancti Pauli

MARY MAGDALENE

INPAT'

I comand sylyns in pe peyn of forfet' To all myñ audyens psent general Of my most hyest 't mytyest wolūte I woll it be knowyn to al pe word vnyvsal That of heven 't hell chyff rewlar am I To wos magnyfyces no stondyt egall For I am soveren of al soveres subiugal On to myñ empere beyng incopable Tyberyus Sesar wos power is potencyall 10 I am pe blod ryall most of sovente Of all empours t kyngs my byrth is best And all regeous obey my myty volute Lyfe t lem t goods all be at my request So of all sovens my magnyfycens most mytyest May nat be agayñ sayd of frend nor of foo But all abydyn jugment 't rewle of my lyst

All grace vpon erth from my goodñ cōmyt fro And pt bryngis all pepell in blysse so For pe most worthyest woll I rest in my sete

SERYBYL

20 Syr from yor pson growyt moch grace

INPAT'

Now for pⁿ answer Belyall blysse y^r face
Mykyl prosperyte I gyn to porchase
I a wonddyn in welth from all woo
Herke p^u pvost I gyff pe in comadmet
All yo^r pepull bserve in pesabyl possesson
Yff ony p^r be to my godds [dis] obedyent
Dyssev^o tho harlott and make to me declaracyon
And I xall make all swych to dye
Thos bcharsse of Crystys incarnacyon

PVOST

30 Lord of all Lordds I xall gyff yow informacyon

INPAT

Lo how all pe word obedyat at my domynacyoñ
That pson is not born p^t dare me dysseobey
Syrybbe I warne yow se p^t my lawys
In all yo^r ptys have dew obeysauns
Inquere t aske eche day p^t davnnf
Yf in my pepul be found ony weryons
Cōtrary to me in ony chansse

Or w' my goldyn godds groue ore grooth
I woll marre swych harlotts w' wondor t myschāse
40 Yff ony swyche remayn put hem in repreffe
And I xall yow releff

SERYBL

Yt xall be don Lord wtowtyn ony lett or wtowt doth

INPAT

Lord 't lad' to my law doth lowte

Is it not so sey yow all w' on showte

Here answerry' all pe pepul at ons 3a my Lord 3a
So ye froward folks now am I plesyd
Sett wyñ 't spycys to my cōsell full clere
Now have I told yow my harts I am wyll plesyd
Now lett vs set doñ all 't make good chyr
Here entyr' Syr9 pe fader of Mary Mavdleyn

SYR9

Empor t kyngs t cōquerors kene

50 Erlys t barons and knyts pt byn bold
Berds in my bowr so semely to sene
I cōmand yon at onys my hests to hold
Behold my pson glysteryn in gold
Semely to be syn of all other men
Cyr9 is my name be cleffys so cold
I cōmād yow all obedyent to beyn
Wo so woll nat in bale I hem bryng
And knett swyche caytyfys in knotts of care

Thys castell of Mavdleyn is at my wylddyng 60 W' all pe cotre bothe lesse 't more And Lord of Jhim who agens me don dare Alle Beteny at my biddyng be I am sett in solas from syyg sore And so xall all my posteryte Thus for to leven in rest t ryalte I have here a sone pt is to me ful trew No colyar creatur of Godds creacyon To amyabyll douctors full brygth of ble Ful gloryos to my syth an ful of delectacyon 70 Lazar9 my son in my refspeccyon Here is Mary ful fayr t ful of femynyte And Martha ful bevte and of delycyte Ful of womaly merrorys t of benygnyte Pey have fulfyllyd my hart wt cosolacyon Here is a coleccyon of cyrcustance To my cognysshon nev² swych anothyr As be demonstracyon knett incotynens Save alonly my lady pt was pr mother Now Lazar⁹ my sonne wheche art p^r brothyr 80 The Lordshep of Jhtm I gyff pe aft² my dysses And Mary thys castell alonly an non other And Martha xall have Beteny I sey exprese These gyfts I gravnt yow wtowtyn les Whyll pt I am in good mind

LAZAR9

Most reverent father I thank yow hartely

Of your grett kyndnes shuyd onto me
Ye haue gravntyd swych a lyfelod worthy
Me to restreyn from all nessessyte
Now good Lord t hys wyll it be
Gravnt me grace to lyve to thy plesavns
And azens hem so to rewle me
Thatt we may have joye wtowtyn weryaus

MARY MAV

Thatt God of pes and pryncypall cousell

More swetter is pi name pan hony be kynd

We thank yow fathyr for yor gyfts ryall

Owt of peyns of povte vs to onbynd

Thys is a psuatyff from streytnes we fynd

From worldly labors to my coufortyng

For thys lyfflod is abyll for pe dowtts of a kyng

Thys place of plesavns pe soth to seye

MARTHA

O ye good fathyr of grete degre
Thus to depte wt yor ryches
Cosederyng our lowlynes thumylyte
Vs to save from wordly dessetres
Ye shew vs poynts of grete jentylnes
So mekly to meyntyn vs to yor grace
Hey in heuen awansyd mot yow be
In blysse to se pt Lords face
Whan ye xal hens passe

CYR9

110 Now I reioyse wt all my mygtht

To enhanse my chyldryn it was my delyte

Now wyñ t spycys 3e jentyll knytts

Onto pes ladys of jentylnes

Here xal þey be s²uyd wt wyn t spycys

INPAT'

Syr Pvost t skryve jugges of my rem

My masseng' I woll send into ferre cutre

Onto my sete of Jhtm

Onto Herowde pt regët pt ondyr me

And onto Pylat jugges of pe covntre

Myn entent I woll hem teche

120 Take hede pu Pvost my precept wretyn be

And sey I cumaud hem as pey woll be owt wrech

Yf pt be ony in pe cutre ageyn my law doth pch

Or ageyn my goddes ony trobyll tells

That thus agens my lawys rebells

As he is regent and in pt reme dwells

And holdyth hys crovn of me be ryth

Yff pt be ony harletts pt agens me make replycacyo

Or ony moteryng agens me make wt malynacyo

PVOST

Syr of all thys they xall haue informacyō

130 So to vphold yowr renovn 't ryte

Now masseng' wtowtyn taryyng

Have here gold onto pi fe

So bere thes lettyrs to Herowde pe kyng And byd hem make inquyrans in euery cūtre As he is jugge in p^t cūtre beyng

NUNCYUS

Souereñ yo' arend it xall be doñ ful redy
In alle pe haste p' I may
For to fullfyll yo' byddyng
I woll nat spare nother be nyth nor be day
Here goth pe maseng' toward Herowde

HEROWDE

140 In pe wyld wanyng word pes all at onys No noyse I warne yow for grevyng of me Yff yow do I xall hovrle of yowr heds be Mahonds bonf As I am trew kyng to Mahond so fre Help help pt I had a swerd Fall don ye faytors flatt to pe ground Heve of yor heds t hatts I cumavnd yow alle Stond bare hed ye beggars wo made yow so bold I xall make yow know yor kyng ryall Thus woll I be obeyyd thorow al the word 150 And who so wol not he xall be had in hold And so to be cast in carys cold That wokyn ony wondyr azens my magnyfyces Behold these ryche rubyys red as ony fyr Wt pe goodly grene perle ful sett abowgth What kyng is worthy or egall to my pow^o Or in thys word who is more had in dowt

Than is pe hey name of Herowde kyng of Jhim
Lord of Alapye Assye it Tyr
Of Abyron Berzaby it Bedlem
160 All thes byn ondyr my govnous
Lo all pes I hold wtowtyn reprobacyon
No mā is to me egall saue alonly pe empowr
Tyberyus as I haue in pvostycacyon
How sey pe phylysovys be my ryche reyne
Am nat I pe grettest govnowr
Lett me ondyrstond whatt can ye seyn

PHELYSOFYR

Soueren t it plece you I woll expresse
Ye be pe rewlar of pis regyon
And most worthy souereyn of nobylnes
170 That eu' in Jude barre domynacyon
Bott Syr skreptor gevyt informacyon
And doth rehersse it werely
That chyld xal remayñ of grete renovñ
And all pe word of hem shold magnyfy
Et ambulabūt gentes in lumine et reges
In splendore ort? tui

HEROWDE

And whatt seyst thow

SECUD9 PHY

The same weryfyy^t my bok as how As pe skrypto^r doth me tell Whych xall reyñ t rewle all Israell
No kyng azens hys worthynes xall opteyn
The whech in profesy hath grett eloquence
Non avferetur septrum Juda et dux de
Femore eius donec veniat invitend9 est

HEROWD

A owt owt now am [I] greuyd all w^t pe worst
Ye dastard? ye doggs pe dylfe mote yow draw
W^t fleyyng flapps I byd yow to a fest
A swerd a swerd pes lordeynñ wer slaw
190 Ye langbann? losells forsake 3e p^t word
P^t caytyff xall be cawth 't suer I xall hem slaw
For hym many mo xal be marry w^t morder

19 MILES

My souereyn Lord dyssemay yow ryth nowt They ar but folys p' eloquens wantyng For in sorow t care sone pey xall be cawt Azens vs pey can mak no dysscenddyng

119 MILES

My Lord all swych xall be browte before yo' awdyens
And leuyn ondyr yo' domynacyon
Or ells dāmyd to deth w' mortall sentense
200 Yf we hem gett ond' owr gubernacyon

HEROWD

Now thys is to me a gacyous exsortacyon

And grettly reioysyth to my spryts indede
Thow pes sotts agens me make replycacyon
I woll suffer no to spryng of pt kenred
Some woys in my lond shall sprede
Preuely or pertely in my lond abowth
Whyle I haue swych men I nede nat to drede
But pt he xal be browt ond wtowtyn doth
Hert comyt pe Empow's [maseng] yn sayyng to Herowde

MASENG

Heyll prynse of bovntyowsnesse

Heyll myty Lord of to magnyfy
Heyll most of worchep of to expresse
Heyll reytyus rewlar in pi regensy
My sofereyn Tybery9 chyff of chyfalry
He soueren sond hath sent to yow here
He desyrth zow t preyyt on eche pty
To fulfyll he comavndmet and desyr
Here he xall take pe lettyrs onto pe kyng

HEROWD

Be he sekyr I woll natt spare
For [to] complyshe he cūmavnddmēt
Wt sharp swerdds to pee pe bare

220 In all covntres wtin thys regent
For he love to fulfyll he intentt
Non swych xall from owr handys stertt
For we woll fulfyll he ryall juggemēt
Wt swerd t spere to perce thorow pe hartt
But Masengo reseyve thys letto wyth

And ber ytt onto Pylattys syth

MESENG⁹

My Lord it xall be don ful wygth In haste I woll me spede

PYLATT

Now ryally I reyne in robys of rychesse

230 Kyd t knowyn both ny t ferre
For juge of Jhim pe trewth to expresse
Ondyr the Empowr Tyber? Cesar
Pofor I rede yow all be warre
Ye do no figedyse agen pe law
For and ge do I wyll yow natt spare
Tyl he haue jugment to be hangyd t draw
For I am Pylat prmmysary t presedent
Alle renogal robber jup rowpent
To put hem to peyn I spare for no pete

240 My figeaunts semle que sey ye
Of pis rehersyd I wyll natt spare
Plesautly Syrrys avnswer to me
For in my herte I xall haue pe lesse care

19 S'INT

As ye haue seyd I hold it for pe best Yf ony swych among vs may we know

119 S'GEAUT

For to gyf hem jugmet I hold yt best

And so xall ye be dred of hye t low

PYLATT

A now I am restoryd to felycyte

Her comy be Emprors Maseg to Pylat

MASEG

Heyll ryall in rem in robis of rychesse

Heyl present pu prynsys pere
Heyl jugge of Jhim pe treuth to expresse
Tyberyz pe emprowr sendyt wrytyng herre
And prayyt yow as yow be he love dere
Of pis wrytyng to take avysement
In strenthyng of he lauys cleyr
As he hath set yow in pe seate of jugment
Here Pylat takyt pe lettyrs wt grete reverens

PYLAT

Now be Marts so mythy I xall sett many a snare
Hs lawys to strenth in al pt I may
I rejoyse of hs renown t of hs wylfare
260 And for pe tydynggs I geyff pe pis gold to day

MASEG

A lorgeys 3e Lord I crye pis day For pis is a 3eft of grete degre

PYLAT

Masengo onto my sovereyn pu sey

On pe most specyall wyse recumend me Here a voydy pe Masengyr t Syr9 taky hf deth

SYRUS

A help help I stond in drede
Syknes is sett ond' my syde
A help deth wyll aquyte me my mede
A grete God pu be my gyde
How I am trobyllyd both bak 't syde

270 Now wythly help me to my bede
A thys rendy' my rybbys I xall nev' goo nor ryde
The dent of deth is hevyar pan led
A Lord Lord what xall I doo pis tyde
A gracyous God have ruth on me
In thys word no longer to abyde
I blys yow my chyldyrn God mot w' vs be
Here avoydy' Syr' sodenly 't than sayyng Lazar'

[LAZAR9]

Alas I am sett in grete hevynesse

P' is no tong my sorow may tell

So sore I am browth in dystresse

280 In feyntnes I falt' for [p] is fray fell

Thys dewresse wyl lett me no longer dwelle

But God of grace sone me redresse

A how my peyns don me repelle

Lord w'stond p' duresse

MARY MAGLEY

The in wytt° syne3 God pt eur xal reyne

Be he help an sowlys sokor

To whom it is most nedfull to cūplayn

He to bryg vs owt of owr dolor

He is most mytyest govnowr

290 From soroyng vs to restrayne

MARTHA

A trow I am sett in sorowys sad
That long my lyfy may nat indevre
Thes g'wous peyns make me n' mad
Vndyr clow is now my fathyris cure
Pt sūtyme was here ful mery t glad
Our Lords mcy be ht mesure
And defeynd hym from peyns sad

LAZAR9

Now systers our fatherys wyll we woll expse Thys castall is ow'ys wt all pe fee

MARTHA

300 As hed t govnowr as reson is

And on pis wyse abydyn wt you wyll wee

We wyll natt desevyr what so befalle

MARIA

Now brothyr t systers welcū ze be And therof specyally I pray zow all

> Here xal entyr þe kyng of þe Word þe Flesch 't þe Dylfe w' þe seuen dedly Synns a bad Angyll and a good Angyl þus seyyng þe Word

[WORD]

I am pe Word worthyest pt euyr God wrowth And also I am pe prymatt portatur Next heueyn yf pe trewth be sowth And that I jugge me to skrypt^r And I am he pt longest xal induer 310 And also most of domynacyon Yf I be hys foo woo is abyll to recure For pe whele of fortune wt me hath sett he setur In me resty^t pe order of pe metells seuyn De whych to pe seuen planytts ar knett ful sure Gold pteynyt to pe Sone as astronemers nevyn Sylvyr to pe Mone whyte t pure Iryn onto pe Maris pt long may endure Pe fegety mcury onto M'cury9 Copyr onto Venus red in he merror · 320 The frangabyll tyn to Jubyter yf 3e can dyscus On pis planyt Saturne ful of rancur De soft metell led nat of so gret puernesse Lo alle pis rych tresor wt pe Word doth indure The vij prynses of hell of gret bountosnesse Now who may psume to com to my honor

PRYDE

Ye worthy Word 3e be gronddar of gladnesse To pem pt dwellyng ondyr your domynacyon

COVETYSE

And who so wol nat he is sone set asyde

When as I Couetyse take mynystracyon

MUD9

330 Of p^t I pray yow make no declaracyon
Make swyth to know my sovreynte
And pan pey xal be fayn to make supplycacyon
Yf p^t pey stond in ony nesefsyte

Here xal entyr pe kyng of Flesch wt Slowth Gloteny [t] Lechary

FLESCH

I Kyng of Flesch florychyd in my flowers Of deyntys delycyous I have grett domynacyon So ryall a Kyng was neuer borne in bowrys Nor hath more delyth ne more delectacyon For I have cofortatywys to my cofortacyon Dyagalenga ambra t also margaretton 340 Alle pis is at my lyst agens alle vexacyon Alle wykkyt thyngf I woll sett asyde Clary pepur long wt granou paradyse Zenzybyr t synamon at euery tyde To alle suych deyntyys delycyus vse I Wt swyche deyntyys I have my blysse Who woll covet more game t gle My fayer spowse Lechery to halse 't kysse Here ys my knyth Gloteny as good reson is Wt pis plesavnt lady to rest be my syde 350 Here is Slowth anothyr goodly of to expresse A more plesavnt copeny doth no wher abyde

LUXURIA

O 3e prynse how I am ful of ardent lowe
W' sparkyll(ful of amerowsnesse
W' yow to rest fayn wold I aprowe
To shew plesavns to yo' jentylnesse

FLESCH

O 3e bewtews byrd I must yow kysse
I am ful of lofe3 to halse you pis tyde
Here xal entyr be Prynse of Dylfs in a stage and helle ondyrneth b'
stage b' seyyg be Dylfe

[DYLFE]

Now I prynse pyrhed prykkyd in pryde Satan our sovereyn set wt euery cyrcūstanse 360 For I am atyred in my tow to tempt you pis tyde As a kyng ryall I sette at my plesavns Wt Wroth [t] Invy at my ryall retynowns The bolddest in bow I bryng to abaye Mānis sowle to besegyn t bryng to obeysavns Ya [with] tyde t tyme I do pt I may For at hem I have dysspyte pt he xold have pe joye That Lucyfer wt many a legyoun lost for pr pryde De snarf pt I xal set wher nevo set at Troye So I thynk to besegyn hem be every waye wyde 370 I xal getyn hem from grace whersoeu° he abyde That body t sowle xal com to my hold Hym for to take Now my knythts so stowth

W^t me ye xall ron in rowte My cōsell to take for a skowte Whytly p^t we were went for my sake

WRATH

Wt Wrath or wyhylls we xal hyrre wynne

ENUY

Or wt sū sotyllte sett hur in synne

DYLFE

Lo of pan let vs begynne

380 To werkyn hur sū wrake

Here xal þe Deywl go to þe Word w' hf cöpeny

SATAN

Heyle Word worthyest of aboundans
In hast we must a coseyll take
Ye must aply yow wt all yor afyauns
A womā of whorshep owr svant to make

MUD9

Satan w^t my cōsell I wyll pe awansse
I pray pe cū up onto my tent
Were pe Kyng of Flesch her w^t hf asemblauns
Maseng^o anon p^t p^u werre went
Thys tyde
390 Sey pe Kyng of Flesch w^t grete renown
W^t hf cōsell p^t to hym be bowñ

In alle pe hast p^t eu° they mown Cō as fast as he may ryde

MASEG

My Lord I am yor Svant Sensualyte
Yor masege to don I am of glad chyr
Ryth sone in Psens 3e xal hym se
Yor wyl for to fulfylle her

Here he goth to be Flesch thus seyyng
Heyl Lord in lond led wt lykyng
Heyl Flesch in lust fayyrest to behold
400 Heyl lord t ledar of empror t kyng
De worthy Word be wey t wold
Hath sent for yow t yor cosell
Satan is sembled wt ht howshold
Yor couseyl to haue most for a weyle

FLESCH

Hens in hast p^t we p^r where Lett vs make no lengar delay

SENSWALITE

Gret myrth to y^r herts shold you arere

Be my trowth I dare safly saye

Here comy^t be kyng of Flesch to be Word b^{*} seyyng

[FLESCH]

Heyl be yow soverens lefe t dere
410 Why so hastely do 3e for me send

MUD9

A we are ryth glad we haue yow here Our cousell togethyr to coprehend Now Satan sey yor devyse

SATAN

Serys now ye be set I xal yow say Syr⁹ dyyd pis odyr day Now Mary hf dowcter p^t may Of p^t castel bery^t pe pryse

MUD9

Sertenly Serys I you telle
Yf she in vtu stylle may dwelle

420 She xal byn abyll to destroye helle
But yf yo'r couseyll may othyrwyse devyse

FLESCH

Now 3e Lady Lechery yow must don yor attendans For yow be flow fayrest of femynyte You xal go desyyr svyse t byn at hur atendavns For 3e xal sonest entr 3e beral of beute

LECHERY

Serys I obey 3or cousell in eche degre Strytt waye pethyr woll I passe

SATAN

Spts malyngny xal co to pe

Hyr to tempt in euery plase

430 Now alle pe vj pt her be

Wysely to wke hyr fawor to wyne

To entyr hyr pson be pe labor of Lechery

pt she at be last may co to helle

How how spts malyng pu wottyst what I mene

Cu owt I sey heryst nat what I seye

BAD ANGYLL

Syrf I obey yo^r coūsell in eche degree Strytt waye pethyr woll I passe Speke soft speke soft I trotte hyr to tene I prey pe pertly make no more noyse

Here xall alle pe vij dedly syns besege pe castell tyll [they] agre to go to Jhim Lechery xall entyr pe castell w' pe bad Angyl p' seyyng Lechery

[LECHERY]

Heyl Lady most lawdabyll of alyauñs
Heyll oryent as pe sonne in hf reflexite
Myche pepul be cōfortyd be yor benyg afyauñs
Bryter pan pe bornyd is yor bemys of bewte
Most debonaring wt yor aungelly delycyte

MARYA

Qt psonne be 3e pt ps me comendyd

LUXURYA

Yor svant to be I wold cophende

MARY

Yor debonar⁹ obedyans ravyssyt me to trankquelyte
Now syth ye desyre in eche degree
To receyve yow I have grett delectacyon
450 Ye be hartely welcū onto me
Yor tong is so amyabyll devydyd wt reson

LUXURYA

Now good Lady wyll 3e me expresse Why may pr no gladdnes to yow resort

MARY

For my father I haue had grett heuynesse Whan I remëbyr my mynd waxit mort

LUXURYA

Ya Lady for all p^t be of good cōfort

For swych obusyons may brede myche dysese

Swych desepcyons potyt peyñ to exsport

Prynt yow in sports whych best doth yow plese

MARY

Ye be my harts leche
Brother Lazar⁹ t it be your ple₃aūs
And 3e systyr Martha also in substawns
Thys place I comend onto yor govnēs
And onto God I yow betake

LAZAR9

Now Systyr we xal do yo' intente In thys place to be resydent Whyle p' 3e be absent To kepe pis place from wreche

Here taky' Mary hur wey to JhIm w' Luxsurya and pey xal resort to a Tavoner p' seyyng pe Tavoner

TAV NER

That wynys haue to sett gret plente
Of all pe tavners I bere pe pryse
That be dwellyng winne pe cete
Of wynys I haue grete plente
Both whyte wyne t red pt [ys] so cleyr
Here ys wyne of mawt t malmeseyn
Clary wyne t claret t other moo
Wyn of Gyldyr and of Gallt pt make at pe grome
Wyn of Wyañ t Vonage I seye also
Ther be no bett as ferre as 3e can goo

LUXSURYA

Lo Lady pe comfort t pe sokowr Go we ner t take a tast Thys xal bryng yo' spryts to fawor Tavner bryng vs of pe fynest pu hast

TAVONER

Here Lady is wyne a repast

To man t womā a good restoratyff
Ye xall nat thynk yor mony spent in wast
From stodyys t heuynes it woll you relyff

MARY

I wys 3e seye soth 3e grome of blysse
490 To me 3e be cowrtes 't kynde
Here xal entyr a galavnt b' seyyng

GALAUT

Hof hof hof a frysch galaut Ware of thryft ley pt adoune What wene 3e Syrrys pt I were a marchant Becavse pt I am new come to touñ Wt sū praty tappyester wold I fayne rownd I haue a shert of Reyn wt slevys pencaut A lase of sylke for my Lady constant A how she is bewtefull 't ressplendant Whan I am from hyr Sens Lord how I syhe 500 I wol awye sovereyns t socetts I dysdene In wynt' a stomachyr in som' no at tal My dobelet 't my hossys eu' together abyde I woll or euen be shavyn for to seme 5yng Wt her agen pe her I love mych pleyyng That makyt me ilegāt t lusty in lykyng Thus I lefe in pis word I do it for no pryde

LUXSURYA

Lady pis mā is for 30w as I se can

To sett yow in sportts talkyng pis tyde

MARY

Cal hym in Tavner as ye my loue wyll han
510 And we woll make ful mery yf he wolle abyde

TAV NER

How how my mastyr Coryossyte

COBYOSTE

What is yor wyll Syr what wyl 3e wt me

TAV NER

Her ar jentyll womē desyer yor Bsens to se And for to drynk wt yow thys tyde

CORYOSTE

A dere dewchesse my daysyys iee Splendaüt of color most of femynyte Yo^r sofreyn colo^r set w^t synseryte Cöseder my loue into your alye Or ells I am smet w^t peyns of pplexite

MARI

520 Why Sr wene 3e pt I were a kelle

CORIOSTE

Nay prensses pde ye be my herts hele So wold to God ye wold my loue fele MARI .

Qat cave pt ye love me so sodenly

CURIOSTE

Onedys I myst myn own Lady Yor pson itts so womāly I can nat refreyn me swete lelly

MARI

Sr curtesy doth it yow lere

CORIOSTE

Now g^xcyous gost w^towtyn pere Mych nort^r is p^t 3e coñe 530 But wol yow dauns my own dere

MARI

Sr I asent in good man?

Go 3e before I sue you ner?

For a mā at alle tymys beryt reverens

CORISTE

Now be my trowth ye be wt other ten Felle apese Tavner let vs sen Sopps in wyne how love 3e

MARI

As ye don so doth me I am ryth glad p^t met we be My love in yow gynyt to close

CORYOST

Now derlyng dere wol yow do be my rede We haue dronkyn 't ete lytyl brede Wyll we walk to another stede

MARI

Euyn at yo^r wyl my dere derlyng Thow 3e wyl go to pe words eynd I wol nev⁹ from yow wynd To dye for yo^r sake

Here xal Mary 't be Galent auoyd 't be bad Angyll goth to be Word be Flesch 't be Dylfe b' sayyng be bad Angyl

BAD ANGYL

A lorges a lorges Lordds alle at onys
Ye haue a svāt fayr t afyabylle
For she is fallyn in owr grogly gromys
550 Ya Pryde callyd Corioste to hur is ful lavdabyll
And to hur he is most preyseabyll
For she hath grauttyd hym al ht bone
She thynkyt ht pson so amyabyll
To her syte he is semelyar pan ony kyng in trone

DIABL

A how I tremyl t trott for pese tydyngs She is a sovyn svant pt hath hur fet in syne Go thow agayn t ew be hur gyde Pe lavdabyll lyfe of lecherry let hur neu^o lynne For of hur al helle xal make reioysseyng Here goth be bad Angyl to Maria agayn

REX DIABOL9

560 Farewell farewell 3e to nobyl Kyngs pis tyde For hom in haste I woll me dresse

MUD9

Farewell Satan prynsse of pryde

FLESCH

Farewell semyest all sorowys to sefse

Here xal Satan go hom to he stage t Mari xal entyr into pe place alone save pe bad Angyl t al pe seuen dedly synnes xal be coveyyd into pe howse of Symont Leprevs pey xal be arrayyd lyke vij dylfs t kept closse Mari xal be in an erbyr p' seyyng

MARI

A God be wt my valentyne
My byrd swetyng my lovys so dere
For pey be bote for a blossum of blysse
Me mervellyt sore pey be nat here
But I woll restyn in pt erbyr
Amons thes bamys pcyus of prysse

Tyll som lov wol apere
That me is wont to halse t kysse

Her xal Mary lye dou t slepe in pe erbyr

Digitized by Google

SYMON LEPRUS

Thys day holly I pot in remeberouns To solas my gests to my powr I have ordeynyd a dyner of substawns My chyff freynds p'wt to chyre Into pe sete I woll apere For my gests to make porvyawns For tyme drayt ny to go to dyn' And my offycyrs be redy wt pr ordynowns 580 So wold to God I myte have aqueynta ns Of pe profyth of trew pfytnesse To come to my place t porvyaunce It wold rejoyse my hert in grett gladnesse For pe report of hys hye nobyllnesse Rennyt in contreys fer t nere Hys pcheyng is of gret pfythnes Of rythuysnesse t mcy cleyr

Here etyr Symont into be place be good Angyll b' seyyng to Mary

GOOD ANGYLL

Womā womā why art pu so onstabyll
Ful byttly thys blysse it wol be bowth
590 Why art pu azens God so verybyll
Wy thynks pu nat God made pe of nowth
In syn t sorow pu art browth
Fleschly lyst is to pe full delectabyll
Salve for pi sowle must be sowth
And leve pi woks wayn t veryabyll
Remēbyr womā for pi pore pryde

How pi sowle xal lyyn in helle fyre

A remëbyr how sorowful itts to abyde

Wtowtyn eynd in angur t ire

Remëbyr pe on olyr mcy make pi sowle

I am pe gost of goodnesse pt so wold pe gydde

MARY

A how pe speryt of goodnesse hat promyt me pis tyde
And temptyd me wt tytyll of trew pfythnesse
Alas how bettnesse in my hert doth abyde
I am wonddyd wt werks of gret dystresse
A how pynsynesse potyt me to oppresse
That I haue synnyd on euery syde
O Lord wo xall put me from pis peynfulnesse
O woo xal to mcy be my gostly gyde
610 I xal persue pe Prophett wherso he be
For he is pe welle of pfyth charyte
Be pe oyle of mcy he xal me relyff
Wt swete bawmys I wyll sekyn hym pis nyth
And sadly folow ht Lordshep in eche degre
Here xal entyr pe sphet wt he desyplys pt seyyg Symöt Leprus

[SYMOT LEPRUS]

Now ye be welcom mastyr most of magnyfycens I beseche yow benygly ye wol be so gecyous Yf pt it be lekyng onto yowr hye psens Thys daye to come dyne at my hows

IĤS

God a mcy Symont pt pu wylt me knowe

I woll entyr pi hows wt pes t vnyte
I am glad for to rest pi grace gynyt grow
For wtine pi hows xal rest charyte
And pe bemys of grace xal byñ illumynows
But syth pu wytyst saff a dyner on me
Wt pes t grace I entyr pi hows

SYMOND

I thank yow mast' most benyg t gracyus
That yow wol of yo' hye soverente
To me itts a joye most speceous
W'inne my hows p' I may yow se

630 Now syt to pe bord mastyrs alle

Here xal Mary folow alonge wt pis lamētacyō

MARY

O 3e cursyd caystyff p^t myche wo hath wrowth
A3ens my maker of myts most
I have offendyd hym w^t dede 't thowth
But in h' grace is all my trost
Or ells I know well I am but lost
Body 't sowle dampynd ppetuall
Yet good Lord of Lordds my hope phennall
W^t pe to stond in grace 't fawo' to se
Thow knowyst my hart 't thowt in especyal
640 Therfor good Lord aft' my hart reward me

Here xal Mary wasche pe fett of pe Pphet w' pe terrs of hur yys whypyng hem w' hur herre t pan anoynt hym w' a precyus noyttmêt

IHS DICIT

Symond I thank 3e speceally

For pis grett repast pt her hath be

But Symond I telle pe fectually

I have thyngs to seyn to pe

SYMOND

Mast^o q^at yo^r wyll be
And it plese yow I will yow her^a
Seyth yo^r lykyng onto me
And al pe plesaunts of yo^r mynd t desyr

ıñs

Symond pr was a mā in pis \$\beta\text{sent lyf}\$

The whyche had to dettors woll suer

Be whych where pore t myth make no restoratyf

But stylle in pr dett ded induor

Be on owt hym an hondryd pense ful suer

And pe other fifty so befell pe chanse

And becawse he cowd nat he mony recure

They askyd hym for rewnesse the forzaf in substās

But Symont I pray 3e answer me to pis sentens

Whych of pes to psonnes was most beholddyn to p mā

SYMOND

Mas^o t it plese yor hey psens
660 He p^t most ow^t hym as my reson 3ef can

ıñs

Recte iudicasti pu art a wyse mā

And pis quesson hast dempte trewly Yff pu in pi concyens remēbyr can Ye to be pe dettors pt I of specefy But Symond behold pis womā in alwyse How she wt teres of hyr bitt' wepyng She wassheth my fete t doth me svyse And anoytyt hem wt onymet lowly knelyng And wt her [hair] fayr t brygth shynnyng 670 She wypeth hem agayn wt good entent But Symont syth that I entyrd pi hows To wasshe my fete pu dedyst nat aplye Nor to wype my fete pu wer nat so fawor9 Wherfor in pi cocyñs pu owtyst nat to reply But womā I sey to pe werely I forgeyffe pe pi wrechednesse And hol in sowle be pu made prby

MARIA

O blessyd be pu Lord of eurlastyng lyfe
And blyssyd be pi berth of pt puer vtgynne

Blyssyd be pu repast cotemplatyf
Azens my seknes helth t medsyn
And for pt I have synnyd in pe synne of pryde
I wol enabyte me wthumelyte
Azens wrath t envy I wyl devyde
Thes fayr vtuys pacyens t charyte

IÑS

Woman in cotryfson pu art expert And in pi soule hast inward mythe That sutyme were in desert

And from therknesse hast purchasyd lyth

690 Thy fayth hath savyt pe t made pe bryth

Wherfor I sey to pe vade in pace

W' pis word vij dyvllys xall dewoyde from pe womā and the bad Angyll ent' into hell w' thondyr

MARIA

O pu gloryu? Lord pis rehersyd for my sped Sowle helth attf tyme for to recure Lord for pt I was in whanhope now stond I in dred But pt pi gret mcy we may endure My strenth pu knewyst wtowtyn ony dowth Now may I trost pe techeyng of I3aye in script Wos report of pi nobyllnesse rennyt fer abowt

IĤS

Blyssyd be pey at alle tyme

700 That sen me nott t have me in credens
Wt cotrysson pu hast mad a recupens
Di soule to save from all dystresse
Bewar t kepe pe from alle neclygens
And aft pu xal be pten of my blysse

Here devoydy' Ins w' he desipylls be good Angyll reioysyng of Mawdleŷ

BON9 ANGEL9

Holy God hyest of õipotēcy
The astat of good govna ns to pe I recūmēd
Hūbylly besecheyng pyn impall glorye

In pi devyn v¹tu vs to cophend
And delectabyll Iñu soureyn sapyens

710 Our feyth we recumend onto yor purpete
Most mekely prayyng to yor holy aparens
Illumyn our ygnorans in yor devynyte
Ye be clepyd redempcyoñ of soulys defens
Whyche that ben obscuryd be pi blessyd mortalyte
O lux vera graunt vs 30wr lucense
That wt pe spryte of error I nat seduct be
And speryt9 alme to yow most benyne
Thre psons in trenyte and on God eterne
Most lowly owr feyth we cosyngne

720 Pt we may co to yor blysse gloryfyed from malogne
And wt yor gostely bred to fede vs we desyreñ

REX DEABOL9

A owt owt t harow I a hampord wt hate
In hast wyl I set on jugment to se
Wt thes betyll browyd bycheys I a at debate
How Belfagor t Beljabub co up here to me
Here aperyth to dyvllys before pe Masto

SECUD9 DIABOL9

Here Lord here qet wol 3e

TERCI9 DIABOL9

The jugmet of harlotts here to se Settyng in judycyal lyke astate Now thow bad angyll apere before my gece SPS MALIGN9

730 As flat as fox I falle before yor face

19 DIABOL9

Thow theffe wy hast pu don alle pis trespas To lett yon womā pi bonds breke

MALIN9 SPS

The speryt of gece sore ded hyr smyth And temptyd so sore pt ipocryte

19 DIABOL9

Ya thys hard balys oñ pi bottokkys xall byte In hast oñ pe I wol be wroke Cū up 3e horsons t skore awey p' yche And w' thys panne 3e do hym pycche Cū of 3e harlotts p' yt wer doñ

Here xall pey sova all pe sevyn as pey do pe ferst

740 Now have I a part of my desyer.

Goo into pis howsse 3e lordeynns here
And loke ye set yt on a feyer
And pt xall hem awake

Here xall pe tother deylls sett pe howse on a fyer- and make a sowch t Mari xall go to Lazar t to Martha

So now have we well afrayyd pese felons fals They be blasyd both body t hals Now to hell lett vs synkyn als To owr felaws blake

MARI MAVGLEY

O brother my harts cosolasyown
O blessyd in lyffe t solytary
The blyssyd Pphet my cofortacyown
He hathe made me clene t delectary
The wyche was to synne a subjectary
Thys kyng Cryste cosedyryd he creacyown
I was drynchyn in synne devsarye
Tyll pt Lord relevyd me be he domynacyon
Grace to me he wold nev denye
Thowe I were nevyr so synful he seyd revtere
O I synful creature to gce I woll aplye
The oyle of mcy hath helyd myn infyrmyte

MARTHA

760 Now worchepyd be p^t hey name Iħu

The wych in Latyn is callyd Savyour

Fulfyllyng p^t word ewyn of dewe

To alle synfull t seke he is soko^t

LAZAR°

Systyr 3e be welcū onto your tower Glad in hart of your obessyawnse Wheyl p^t I leffe I wyl sve hym w^t honor That 3e have forsakyn synne t varyauns

MARY M.

Cryst pt is pe lyth t pe cler daye

He hath oncuryd pe therknesse of pe clowdy nyth

Wos pehyng to vs is a gerows lyth

Lord we beseche pe as pu art most of myth

Out of pe ded slep of therknesse defend vs aye

Gyff vs gece ewyr to rest in lyth

In quyet t in pes to sve pe nyth and day

Here xall Lazar take he deth pus seyyng

[LAZAR"]

A help help systyrs for charyte
Alas dethe is sett at my hart
A ley on hands wher ar ye
A I faltyr t falle I wax all onquarte
780 A I bome above I wax all swertt
A good Inu thow be my gyde
A no longar now I revte
I yeld up be gost I may natt abyde

MARY M.

O good brother take couforth t myth

And lett non heuynes in 3our hart abyde

Lett away all pis feyntnesse t fretth

And we xal gete 3ow leches 3our peyns to devyde

MARTHA

A I sych t sorow t sey alas

Thys sorow ys apoynt to be my cōfusyon

790 Jentyl syst² hye we from pis place

For pe Pphe[t] to hy hat grett delectacyon

Good brother take some cofortacyon For we woll go to seke yow cure

Here goth Mary & Martha & mett wt Ihu bus seyyng

[MARY ET MARTHA]

O Lord Ihu owr mellefluous swettnesse
Thow art grettest Lord in glorie
Lov' to pe Lord in all lowlynesse
Comfort pi creat' pt to pe crye
Behold your lov' good Lord specyally
How Lazar' lyth seke in grett dystresse
He ys pi lov' Lord sue'ly
Onbynd hym good Lord of he heuynesse

ıñs

Of all infyrmyte p^r is no to deth

For of all peynns p^t is inpossyble

To vndyrstond be reson to know pe w^pke

The joye p^t is in Jhim heuenly

Can rev^p be copylyd be covnnyng of clerke

To se pe joyys of pe fathyr in glory

The joyys of pe sone whych owth to be magnyfyed

And of pe therd pson pe holy gost truly

810 And alle iij but on in heuen gloryfyed

Now wome p^t arre in my psens here

Of my wordys take awysemet

Go hom agen to your brothyr Lazer

My grace to hym xall be sent

MARY M.

O thow glory? Lord here Sent
We yeld to pe salutacyon
In owr w'gys ye be expedyent
Now Lord vs defend from trybolacyon
Here goth Mary t Martha homward t It's devody

LAZAR9

A in woo I waltyr as wawys in pe wynd

820 Awey ys went all my soko^r

A deth deth p^u art onkynd

A a now brysty^t myn hartt pis is a sharp show^o

Farewell my systyrs my bodely helth

Mortuus est

MARY M.

Iñu my Lord be yowr sokowr And he mott be your gosts welth

P'M9 MILES

Godds grace mott be hys govnor In ioy evlastyng for to be

SECUD9 MIL

Amonge alle good sowlys send hym favor As pi power is most of dygnyte

MARTHA

830 Now Syr pe chans is fallyn soo

That deth hath drewyn hym don pis day
We must nedys owr devyrs doo
To pe erth to bryng hym wtowt delay

MARY M.

As pe vse is now t hath byn aye
W't wepers to pe erth yow hym bryng
Alle pis must be done as I yowe saye
Clad in blake w'towtyn lesyng

P'M9 MILES

Gracyows Ladyys of grett honor
Thys pepull is com here in your syth
Wepyng t welyg wt gret dolor
Because of my Lords dethe

Here pe on Knygth make redy pe ston and other bryng in pe wepars arayyd in blake

Now good frynds p^t here be

Take vp thys body w^t good wyll

And ley it in hf sepoltu^r semely to se

Good Lord hym save from alle man² ille

Lay hym in

Here al pe pepyll resort to pe castell pus seyyng Ihs

[ıñs]

Tyme ys comyn of very cognysson
My dyssyplys goth w me
For to fulfyll possyvyll peticion
Go we together into Jude

850 Ther Lazar my frynd is he

Goo we together as chyldynr of lyth And from grevos slepe sawen heym wyll we

DISSIPUL9

Lord it plese yowr myty volūte Thow he slepe he may be savyd be skyll

ıñs

That is trew 't be possybilyte

Therfor of my deth shew yow I wyll

My fathyr of nemymows charyte

Sent me he son to make redemcyon

Whyche was coseyvyd be pue' v'ginyte

860 And so in my mother had cler incarnacyon

And y'for must I suffyr grewos passyon

Ondyr Povnse Pylat w grett pplexite

Betyn bobbyd sko'nyd crownyd w thorne

Alle pis xall be pe soferons of my deite

Therfor hastely folow me now

For Lazar is ded verely to pve

Wherfor I am joyfull I sey onto yow

That I knowlege yow p'w p' ye may it beleve

Here xal Its com w' he dissipuls 't on Jew telly' Martha

[JEW]

A Martha Martha be full of gladnesse 870 For pe Pphett ys cōyng I sey trewly Wt hf dyssypylls in grett lowlynesse He shall yow cofortt wt ht mcy

Here Martha xall rone agen Ihs pus seyyng

[MARTHA]

A Lord me sympyl creatur nat denye
Thow I be wrappyd in wrecchydnesse
Lord 't pu haddyst byn her' werely
My brother had natt abyn ded I know well thysse

IÑS

Martha doutor onto pe I sey Thy brother xall reyse agayn

MARTHA

Yee Lord at pe last day 880 That I beleve ful pleyn

IĤS

I am pe resurreccyon of lyfe p^t ev⁹ xall reȳne And whoso belevy^t verely in me Xall have lyfe evlastyng pe soth to seyn Martha belevyst thow pis

MARTHA

Ye forsoth pu prynnse of blysth
I beleve in Cryst pe son of sapyens
Whyche wtowt eynd ryngne xall he
To redemyn vs freell from owr iniquite
Here Mary xall falle to Ihs pus seyyng Mary

[MARY]

O pu rythewys regent reynyg in equite

890 Pu gracyous Lord pu swete Ihs

And pu haddyst byn her my brothyr alyfe had be

Good Lord myn hertt doth pis dyscus

IĤS

Wher have 3e put hym sey me thys

MARY M.

In he moment Lord is he

ıñs

To that place 3e me wys

That gave I desyre to se

Take of pe ston of pis monvmet

The agremet of gace her shewyn I wyll

MARTHA

A Lord yowr pseptts fulfyllyd xall be
900 Thys ston I remove wt glad chyr
Gracyous Lord I aske pe mcy
Thy wyll mott be fullfyllyd here
Here xall Martha put of pe grave ston

ins

Now father I beseeke thyn hey parnyte

That my prayor be resoudable to pi fathyrod in glory

To opyn peyn erys to pi son in humanyte

0

Nat only for me but for pi pepyll verely

That pey may beleve t betake to pi mcy

Fathyr for pem I make supplycacyon

Gacyous father gravnt me my bone

10 Lazer Lazer com hethyr to me

Here xall Lazar aryse trossyd wt towells in a shete

LAZAR

A my makar my savyour blyssyd mott pu be

Here mē may know pi w°ks of wondyr

Lord no thyg ys onpossybyll to the

For my body t my sowle was deptyd asond°

I xuld arottyt as doth pe tondyr

Fleysch from pe bonys acosumyd away

Now is aloft pt late was ondyr

The goodnesse of God hath don for me here

For he is bote of all balys to onbynd

920 That blyssyd Lord pt here ded apere

Here all pe pepull t pe Jewys Mari t Martha wt on woys sey Yes Lord

we beleve in you Savyour Ihs Ihs Ihs

IÑS

Of your good herts I have advacyonne Where thorow in sowle holl made 3e be Betwyx yow t me be nevo varyacyonne Wherfor I sey vade in pace

Here devoydy' Ins w' he desypylls Mary t Martha t Lazar gon hom to be castell there [the kyng of Marcylle] begynny' hys bost

[KYNG OF MARCYLLE]

Awant awant ye on worthy wrecchesse

Why lowtt 3e nat low to my lawdabyll psens Ye brawlyng breells t blabyr lyppyd bycchys Obedyently to obbey me wtowt offense I am a sofereyn semely pt ye se butt seyld 930 No swyche ondo sonne pe soth for to say Whanne I fare fresly t fers to pe feld My fome fle for fer of my fray Ewen as an empowr I am onored ay Waur baner gyn to blasse t bemys gyn to blow Hed am I heyest of all hethennesse holld Both kynggs t caysers I woll pey xall me know Or ells pey bey the bargayn pt ewr pey were so bold I am kyng of Marcylle talys to be told Thus I wold it wer knowyn ferre 't ner' 940 Ho sey cotraly I cast heym in cares cold And he xall bey the bargayn wondyr dere I have a favorows fode t fresh as the fakown She is full fayr in hyr femynyte Whan I loke on pis lady I am lofty as the lyon In my syth Of delyyte most delycyows Of felachyp most felecyows Of alle fodys most favorows O my blysse in bevteys brygth

REGINA

950 O of codycyons and most onorabyll

Lowly I thank yow for pis recumedacyon

The bovnteest the boldest ond baner bryth

No creatur so constat to my cosolacyon Whan the regent be resydet itts my refeccyo Your dilectabyll deds devydyt me from dyvsyte In my pson I pryde to put me from polucyon To be plegat to your pson itts my prosperyte

REX

Now Godamcy berel brytest of bewte Godamcy rubie rody as pe rose 960 Ye be so pleavnt to my pay 3e put me frō peyn Now cōly knygthys loke p^t 3e forth dresse Both spycys t wyn her in hast

Here xall be knygte gete spycys t wynne t here xall ent? a Dylle in orebyll aray bus seyyng

[A DYLLE]

Owt owt harow I may crye t yelle

For lost is all owr labor wherfor I sey alas

For of all holdds pt ev hort non so as hell

Owr barrs of iron ar all to brost stronge gates of brasse

The kyng of joy entyd in pt as bryth as fyrys blase

For fray of ht ferfull baner owr felashep fled asondyr

Whan he towcheyd it wt ht towkkyng pey brast as ony glase

970 And rofe asond as it byn wt thondor

Now ar we thrall pt frest wher fre

Be pe passon of ht manhede

O a crosce on hye hangyd was he

Whych hath destroyd owr labor t alle owr dede

He hath lytynnyt lymbo t to paradyse 3ede

P' wondyrfull worke w'kytt vs wrake Adam t Abram t all hyr kynred Owt of owr preson to joye wer pey take All pis hath byn wrowth syn freyday at none 980 Brostyn don our gates pt hangyd wer full hye Now is he resyn he resurreccyō is don And is peedyd into Galelye Wt many a tetacyon we tochyd hym to astrey To know whether he was God or non Ye for all our besynes bleryd is our eye For wt he wyld wke he hath wonne hem everycho Now for pe tyme to come Pr xall non falle to owr chanse But at hf deleverans 990 And weyyd be rythfull balans And 30wyn be rythfull dome I telle yow alle infu to helle wyll I gonne Here xall ent? be iij Maries arayyd as chast wome wt sygnis of be passon

[MAVDLYN]

Alas alas for p^t ryall bem

A pis pcytt my hart worst of all

For here he turnyd agen to pe womā of Jerusalem

And for wherynesse lett pe crosse falle

pryntyd vpon p' brests p9 seyyng Mavdlyn

M. JACOBE

This sorow is beytear pan ony galle For here pe Jewys spornyd hym to make hym goo And pey dyspyttyd p' kyng ryall

1000 That clyvy' myn hart 't make' me woo

M. SALOME

Yt ys intollerabyll to se or to tell

For ony creature pt strong tormetry

O Lord pu haddyst a mvelows mell

Yt ys to hedyows to dyscry

Al pe Maryys wt on woyce sey pis folowyg

MARYYS

Heylle gloryows crosse pu baryst p^t Lord on hye
Whych be pi mygth deddyst lowly bowe don
Mānys sowle to bye from all thraldom
That evmore in peyne shold abie
Be record of Davyt w^t myld stevyn

1010 Domine inclina celos tuos et descende

M. MAGDLEŸ

Now to pe monumet lett vs gon
Wher as our Lord t savyowr layd was
To anount hym body t bone
To make amends for owr trespas
Ho xall put don pe led of pe monumet
Thatt we may anoutt ht gacy wounds
Wt hartt t my[n]d to do owr intentt
Wt pcy9 bamys pis same stoundd

M. SALOME

That blyssyd body win pis bovnds

1020 Here was layd wt rufull monf

Nevo creature was borne vpon groudds

Pt mygth sofero so hediows a peyne at onys

Here xall apere ij angelis in whyte at pe gave

[19] ANGEL9

Ye wome psentt dredytt yow ryth nowth
Ins is resun and is natt here
Loo here is pe place pt he was inbrowth
Go sey to he dysypylls to Petr he xall apere

II9 ANGEL9

In Galelye wtowtyn ony wyre

P' xall ye se hym lyke as he sayd

Go your way t take cofortt t chyr

1030 For pt he sayd xall natt be delayyd

Here xall pe Maryys mete with Pet? t Jhon

M. MAGDLEY

O Pet' t Jhon we be begylyd
Our Lords body is borne away
I am aferd itts dyffylyd
I am so carefull I wot natt what to saye

PRT

Of pes tydynggys gretly I dysmay I woll me thether hye w^t all my myth Now Lord defend vs as he best may Of pe sepulcure we woll have a syth **JHON**

A myn inward sowle stödyng in dystresse 1040 De wheche of my body xuld have a gyde For my Lord stondyng in hevynesse Whan I remebyr he wovnds wyde

PET

The sorow t peyne pt he ded drye
For our offens t abomynacyon
And also I forsoke hym in hys t'mētry
I toke no hede to ht techyng t exortacyon

Here Pet^o t Jhon go to pe sepulc^r t pe Maryys folowyg A now l se t know pe sothe But g^acy⁹ Lord be owr ptexcyon Here is nothyng left butt a sudare cloth

1050 Pt of pt beryyng xuld make mēcyon

JHON

I am aferd of wykkyt opressyon Where he is becū it cannatt be devysyd Butt he seyd aft' pe iij' day he xuld have resur'xō Long beforn thys was pmysed

M MAGDLEY

Alas I may no longar abyde For dolo^r t dyssese p^t in my hartt doth dwell

19 ANGEL9

Womā womā wy wepest pu

Wom sekest pu wt dolor pus-

M. MAGDLEY

A fayn wold I wete t I wyst how

1060 Wo hath born away my Lord Ins

Hic aparuit Ins

ıñs

Womā womā wy syest thow Wom sekest pu tell me pis

M. MAGDLEŸ

A good Syr tell me now

Yf pu have born awey my Lord Ihs

For I have porposyd in eche degre

To have hym wt me werely

The wyche my specyall Lord hath be

And I ht lov? t cave wyll phy

IĤS

O Mari

M. MAGDLEY

1070 A g^xcy⁹ Mast⁹ t Lord you it is p^t I seke
Lett me anoynt yow w^t pis bamys sote
Lord long hast p^u hyd pe from my spece
Butt now wyll I kesse pe for my harts bote

IÑS

Towche me natt Mary I ded natt asend

To my father in deyyte t onto yow's Butt go sey to my brotheryn I wyll stende To stey to my father in hevly tow's

M. MAGDLEY

Whan I sye yow fyrst Lord verely I wentt ye had byn Symond pe garden°

IĤS

Mānys hartt is my gardyn her P'in I sow sedys of v'tu all pe zer Pe fowle wedt t wycys I reynd up be pe rote Whan pt gardyn is watteryd wt terys cler Than spryng vtu9 t smelle full sote

M. MAGDLEY

O pu dere wurthy epowe pu hye devyne
To me pis is a joyfull tydyng
And onto all pepull pt aft vs xall reyngne
Thys knowlege of pi deyyte
To all pepull pt xall obteyne
And know pis be posybyle

IHS

I woll shew to synnars as I do to pe
Yf pey woll w^t ruens of love me seke
Be stedfast t I xall ev⁹ w^t pe be
And w^t all tho p^t to me byn meke
Here avoydy^t Its sodenly pus seyyg Mary M.

O systyrs p^s pe hey t nobyll inflventt g^cce
Of my most blessyd Lord Its Its Its
He aperyd ōto me at pe sepultu^r p^r I was
p^t hath relevyd my woo t moryd my blysche
1100 Itt(innvmerabyll to expresse
Or for ony tong for to tell
Of my joye how myche itt(
So myche my peyns itt doth excelle

M. SALOME

Now lett vs go to pe sette to our Lady dere Hyr for to shew of ht wellfare And also to dyssypylls p^t we have syñ here De more yt xall rejoyse pem from care

M. JACOB

Now systyr Magdley w' glad chyr So wold p' good Lord we myth w' hym mete

IÑS

1110 To shew desyrows harts I am full ner Womē [I] apere to yow t sey awete

SALOME

Now g^ccy⁹ Lord of your nymyos charyte W^t hombyll harts to pi psens coplayne Gravntt vs pi blyssyng of pi hye deyte Gostly owr sowlys for to sosteyne

IHS

Alle tho byn blysyd pt sare refreyne
We blysch yow father t son and holy gost
All sorow t care to costryne
Be owr powr of mytt most

1120 In noie patrys et felii et sps scti amen
Goo ye to my brethryn t sey to hem ps
Pt pey pcede t go into Gallelye
And pr xall pey se me as I seyd before
Bodyly wt hers carnall yye

Here Ihs devoydyt agen

MAGDLEY

O pu glory? Lord of heuen regyon
Now blyssyd be pi hye devynyte
Thatt ev' thow tokest incarnacyon
Thus for to vesyte pi pore sväts thre
Pi wyll gacyows Lord fulfyllyd xall be
1130 As pu comandyst vs in all thyng
Owr gacyows brethryn we woll go se
Wt hem to seyn all owr lekeyng

Here devoyd all be iij Maryys 't be kyng of Marcyll xall begyne a sacryfyce

REX M'CYLL

Now lordds t ladyys of grett ap'se

A mater to pe is in my memoryall

Dis day to do a sacryfyce

W' multetude of myrth before our godds all

W' fors in aspecyall before ht fisens Eche creature w' hartt demvre

REGINA

To p^t Lord cuteys t keynd

1140 Mahond p^t is so mykyll of myth

W^t mynstrelly t myrth in mynd

Lett vs goñ ofer in p^t hye kyngis syth

Here xall ent² an hethen Preste t he Boye

PRV

Now my clerke Hawkyn for love of me Loke fast myn awter wer arayd Goo ryng a bell to or thre Lythly chyld it be natt delayd For here xall be a grett solenyte Loke boy pu do it wt abrayd

CLERIC9

Whatt Mast' woldyst pu have pi lemā to pi bedds syde

1150 Thow xall abyde tyll my svyce is sayd

PBY

Boy I sey be Sentt Coppyn No swyche words to pe I spake

BOY

Wether p^u ded or natt pe fryst jorny xall be myñ For be my feyth p^u beryst Watts pakke But Syr my mast² grett morell Ye have so fellyd yowr bylly wt growell

Dt it growit grett as pe dywll of hell

Owr shaply pu art to see

Whan wome come to here pi smon

1160 Pratyly wt hem I can houkkyn

Wt Kyrchon and fayr Maryon

Dey love me bett pan 3e

I dare sey t pu xull ryde

Di body is so grett t wyde

Dt nev horse may pe abyde

Exseptt pu breke ht bakk asovndyr

PBY

A pu lyyst boy be pe dyvll of hell
I pray God Mahond mott pe quell
I xall whyp pe tyll pi ars xall belle
1170 Ō pi ars cō mych wondyr

BOY

A fartt Mast⁹ t kysse my grēne Pe dyvll of hell was pi eme Pis kenred is asprōgn late Loo Mastyrs of swyche a stokke he cam

PBY

Mahovnds blod pcyows knave Stryppys on pi ars pu xall have And rappys on pi pate Bete hym REX DICIT

Now pryte t clerkys of pis tempyll cler-Your svyse to sey lett me se

PBY

1180 A soveryn Lord we shall don owr devyr
Boy a boke ano pu bryg me
Now boy to my awter I wyll me dresse
O xall my westmet t myn aray

BOY

Now pan pe lesson I woll expresse Lyke as longyt for pe svyse of pis day Leccyo Mahaūdys viri fortissimi Sarasenor Glabriosū ad glvmādū glvmardinoų Gormodor aloco4 stāpatinātū curso4 Cowthtf fulatū cogrvryandū tersou 1190 Mursū malgo4 marara304 Skartū sialpoų fartū cardiculoų Flavndri strovmppū corboleo4 Fysugū fuagō werwolffo4 Standgardū lamba befettoų Strowtū stardy strangoleo4 Rygor dagor flappou Castratū ratyrybaldo4 Hownds t hoggs in heggs t hells Snakes t todds mott be your bells 1200 Ragnell t roffyn t other in pe wavys

Grawntt yow gece to dye on pe galows

PBY

Now lordes t ladyys lesse t more
Knele all don wt good devocyon
Yonge t old rych t pore
Do yowr oferyng to Sent Mahoūde
And ye xall have grett pdon
Pt lengyt to pis holy place
And receyve 3e xall my benesown
And stond in Mahoūds gace

REX DICIT

In my syth a glory? gost

Pu comfortyst me both in contre t cost

Wt pi wesdom t pi wytt

For truly Lord in pe is my trost

Good Lord lett natt my sowle be lost

All my cownsell well pu wotst

Here in pi psens as I sett

Thys besawnt of gold rych t rownd

I ofer ytt for my lady t me

1220 Pt pu mayst be owr counfort in pis stoud

Sweth Mahownd remebyr me

PBY

Now boy I pray pe lett vs have a song Owr Svyse be note lett vs syng I say Cowff vp pi brest stond natt to long Begynne pe offyse of þis day

BOY

I home 't I host I do p' I may
W' mery tvne pe trebyll to syng
Syng both

PBY

Hold vp pe dyvll mote pe afray For all owt of rule pu dost me bryng 1230 Butt now St Kyng Quene & Knyth Be mery in hartt everychon For here may ye se relyks brygth Mahoūds oun nekke boñ And 3e xall se or ewer ye goñ Whattsomewer you betyde And ye xall kesse all pis holy boñ Mahoūdys own yeetyd Ye may have of pis grett store If ye knew pe cavse wherfor 1240 Ytt woll make yow blynd for ew'more Dis same holy bede Lordds t ladyys old t ynge Mahoūd pe body t dragon pe dere Golyas so good to blysse may yow bryng Wt Belyall in blysse ewlastyng Bt ye may pr in joy syng Before pt coly kyng

Pt is owr God in fere

PYLATT

Now 3e sjaunts semly qet sey 3e

1250 Ye be full wetty me in pe law

Of pe dethe of Ihu I woll awysyd be

Owr soferyn Sesar pe soth myst nedt know

Thys Ihu was a me of grett vhu

And many wondyrs in he tyme he wrowth

He was put to dethe be cawsys ontrw

Whech mat stekyt in my thowth

And 3e know well how he was to pe deth browth

Watchyd whygths of grett aray

He is resyn agayn as before he tawth

1260 And Joseph of Aramathye he hath takyn awey

STANTT

Soferyñ Juge all pis is soth p^t 3e sey
But all pis myst be curyd be sotylte
And sey how hf dysypylls stollyn hym away
And pis xall be pe answer be pe asentt of me

SECUD S'IAUNT

So it is most lykly for to be Yowr covncell is good t comedabyll So wryte hym a pystyll of specyallte And pt for vs xall be most pphytabyll

PYLATT

Now masengyr in hast hether pu com

1270 Ou' masage pu movst w'owt wrytyng
To pe soferyn empow' of Rome
But fryst pu xall go to Herod pe kyng
And sey how pt I send hym knowyng
Of Crysts deth how it hath byn wrowth
I charge pe make no lettyng
Tyll pis lett' to pe empow' be browth

NUNCY9 PYLATI

My Lord in hast yowr masage to spede

Oto p^t Lord of ryall renown

Dowth 3e nat my Lord it xall be don indede

1280 Now hens woll I fast owt of pis town

Her goth pe Masego to Herod

Heyll soferyn Kyng ond crown

Pe prysys of pe law recumede to yowr heynesse

And sendyt yow tydyngs of Cryst passon

As in pis wrytyng doth expresse

HEROD

A be my trowthe now am I full of blys

Pes be mery tydyngs p^t pey have pus don

Now certes I am glad of pis

For now ar we frends p^t afore wher fon

Hold a reward Maseng^o p^t thow were gon

1290 And recomed me to my soferens g^ace

Shew hym I woll be as stedfast as ston

Ferr t ner^o t in every place

Here goth pe Maseg^o to pe Empow^o

NVNCY9

Heyll be yow Sofereyn settyng in solas
Heyll worthy wtowtyn pere
Heyll goodly to gravntt all gce
Heyll empowe of pe word ferr t nere
Soferyn t it plese yowe hye empyre
I have browth yow wrytyng of grett aptse
Whyche xall be pleseyng to yowe desyre
He sent yow word wt lowly intentt
In ewery place he kepyt yowe cumaudemet
As he is bound be he ofyce

EPOW2

A welcū Maseng° of grett plezeavns

Pi wrytyng anō lett me se

My jugg(anō gyffe atendans

To ond°stond whatt pis wrytyng may be

Wethyr it be good or ony devnyte

Or ells natt for myn awayll

1310 Declare me pis in all hast

₽vosT

Syr pe sentells we woll dyscus
And it plese yow' hye exseleyns
The intentt of pis pystull is pus
Pylatt recūmēdyt to yow' psens
And of a Pphett is pe sentells
Whos name was callyd Ihs

:

He is putt to dethe wt vyolens
For he chalyngyd to be kyng of Jews
Pofor he was crucyfyed to ded

1320 And syn was beryyd as pey thowth reson
Also he deymyd hysylf son of pe godhed
Pe therd nygth he was stollyn away wt treson
Wt ht desypylls pt to hy had dyleccyon
So wt hym away pey 3ode
I mveyll how pey did wt pe bodyys corupcyon
I trow pey were fed wt a froward fode

IMPATOR

Crafty was p^r conyng pe soth for to seyn
Thys pystyll I wyll kepe w^t me yff I can
Also I wyll have cronekyllyd pe zer t pe reynne
1330 P^t nev² xall be forgott whoso loke p^ron
Maseng² owt of pis town w^t a rage
Hold pis gold to pi wage
Mery for to make

NUNCY9

Farewell my Lord of grett renown

For owt of town my way I take

Here entyr Mawdleyn wt hyr dysypyll pt seyyng

MAVDLYN

A now I remēbyr my Lord p^t put was to ded W^t pe Jewys w^towttyn gyltt or treson Pe therd nygth he ros be pe myth of hf godhed

Vpon pe sonday had ht glory? resurrexcyon

1340 And now is pe tyme past of ht glory? asencyoñ

He steyyd to hevyn t p' he is kyng

A ht grett kendnesse may natt fro my mēcyoñ

Of alle man' tonggs he 3af vs knowyng

For to vndy'stond every langwage

Now have pe dysypylls take p' passage

To dyv's cōtreys here t 3endyr

To prech t teche of ht hye damage

Full ferr ar my brothryn deptyd asondy'

Here xall hevyn opyn t Ihs xall shew [hymself]

IĤS

O pe onclypsyd sonne tempyll of Salamō 1350 In pe mone I restyd pt nevo changgyd goodnesse In pe shep of Noee fles of Judeoñ She was my tapyrnakyll of grett nobyllnesse She was pe paleys of Pheb3 brygthnesse She was pe wessel of puer clennesse Wher my godhed 3aff my manhod myth My blyssyd mother of demvre femynyte For makynd pe feyndde defens Quewne of Jherusalem pt henly cete Empresse of hell to make resystens 1360 She is pe pcy9 pyñ full of ensens The pcy9 synamū pe body thorow to seche She is pe myske azens pe cardyakylls wrech The goodnesse of my mother no tong ca expresse Ner no clerke of hyr hyg joyys cā wryth

Butt now of my svantt I remēby' pe kendnesse
W' hevēly masage I cast me to vesyte
Raphaell my angell in my syte
To Mary Mavdleyn decēde in a whyle
Byd her passe pe se be my myth

1370 And sey she xall covte pe land of M'cyll

ANGEL9

O glory⁹ Lord I woll resort
To shew yo^r svant of yowr grace
She xall labor for p^t lordf cofortt
From heuynesse pem to porchasse

Tunc descëdet Angel⁹
Abasse pe nov^t Mary in pis place
Ow² Lord(Sceptt p^u must fullfyll
To passe pe see in shortt space
Onto pe lond of Marcyll
Kyng t Quene covte xall 3e

1380 And byn amyttyd as an holy apostylesse
Alle pe lond xall be techyd alonly be the
Goddf lawys onto hem 3e xall expresse
P'for hast yow ferth wt gladnesse
Goddf comauddemet for to fullfylle

MARI MAW

He p^t from my pson vij dewlls mad to fle Be v^ttu of hym alle thyng was wrowth To seke thoys pepyll I woll rydy be As p^u hast cōmaūddytt in v^ttu pey xall be browth W^t pi grace good Lord in deite

1390 Now to pe see I wyll me hy
Sum sheppyng to asspy

Now spede me Lord in etnall glory
Now be my spede allmyty trenite

Here xall ētyra a shyp w^t a mery song

SHEPMA

Stryke stryke lett fall an ankyr to grownd
Here is a fay haven to se
Conygly in loke pt ye sownd
I hope good harbarow have xal wee
Loke pt we have drynke boy pu

BOY

I may natt for slep I make God a wow 1400 Bu xall abyde ytte t pu wer my syer

SHEPMA

Why boy we are rydy to go to dynere Xall we no mete have

BOY

Natt for me be of good chyr Thowe ye be sor hongord tyll ze rave I telle yow plenly beforn For swyche a cramp on me sett is I am a poynt to fare pe worse I ly t wryng tyll I pysse And am a poynt to be forlorn

DE MAST'

1410 Now boy whatt woll ye pis seyll

BOY

Nothyng but a fayer damsell She shold help me I know it well Or ells I may rue pe tyme p^t I was born

DE MAST

Be my trowth syr boye 3e xal be sped I wyll hyr bryng onto yow⁹ bed Now xall p^u lern a damsell to wed She wyll natt kysse pe oñ skorn Bete hym

DE BOY

A skorn no no I fynd it hernest The dewlle of helle motte pe brest 1420 For all my corage is now cast Alasse I am forlorn

MAUDLEYN

Masto of pe shepe a word wt the

MART

All redy fayr womā whatt wol 3e

MARY

Of whense is thys shep tell 3e me And yf 3e seyle w^tin a whyle

MAST

We woll seyle pis same day
Yf pe wynd be to owo pay
Pis shep pt [I] of sey
Is of pe lond of Marcyll

MARY

1430 Syr may I natt wt yow sayle

And 3e xall have for yow awayle

MAST⁹

Of sheppyng 3e xall natt faylle For vs pe wynd is good t saffe Yondy' is pe lond of Torke I wher full loth for to lye

Now xall pe shepmē syg

Of pis cors we thar nat abaffe
Yond' is pe land of Satyllye
Stryk bewar of sond
Cast a led t in vs gyde

1440 Of Marcyll pis is pe kynggs lond
Go a lond yow fayr womā pis tyde
To pe kynggs place yond' may 3e se
Sett of sett of from lond

DE BOY

All redy mast^o at thyn hand

Here goth be shep owt of be place

MARY

O Ihu pi mellyfluos name

Mott be worcheppyd wt reverens

Lord graut me vyctory azens pe fyndf flame

And pu pi lawys gyf pis pepyll credens

I wyll resortt be grett covenyens

1450 On ht psens I wyll draw ner

Of my lordf lawys to shoe pe sentens

Bothe of ht godhed t of ht power

Now pe hye kyng Crist man't redempcyon
Mote save yow S' Kyng regnyng in equite
And mote gydde yow pe [way] toward sauasyon
In pe son of pe mythty trenite
That was t is t ev' xall be
For man't sowle pe reformacyon
In h't name Lord I beseche pe

1460 W'in pi lond to have my macyon

REX

Inu Inu qet deylle is hym pt
I defye pe t pyn apenyon
Thow false lordeyn I xal fell pe flatt
Who made the so hardy to make swych rebon

MARY

Syr I cō natt to pe for no decepcyon

But pt good lord Crist hether me cōpassyd

To receyve hys name ittf yow? refeccyon

And pi forme of mysbele[f] be hym my be losyd

REX

And whatt is pt lord pt thow spoke of her

MARY

1470 Is est salvator yf thow wyll ler.

De secude pson pt hell ded conquer.

And pe son of pe father in trenyte

REX

And of whatt powo is pt God pt 3e reherse to me

MARY

He mad hevyn t erth lond t see And all pis he mad of nowth

REX

Womā I pray 3e answer me
Whatt mad God at pe fyrst begynnyng
Thys peesse ondyrstond wol we
That wold I lerne itt my plesyng

MARY

1480 Syr I wyll declare al t sum

What from God fyrst ded pcede He seyd in principio erat vbū And wt pt he proved he grett godhed He mad heven for ow' spede Wheras he sytth in tron hyee He mynystyrs next as he saw nede Hf angelis t archangylls all the copeny Vpon pe fyrst day God mad all pis As it was pleaying to he intent 1490 On pe Mūday he wold natt mys To make sone mone t sterrys in pe fyrmamet The sone to begynne hf cors in pe oryent And ev² labor wtowtyn werynesse And kept he covrs into pe occedentt The Twysday as I ondyrstond pis Grett gace for vs he gan to incresse Dt day he satt vpon watis As was lykyng to ht goodnesse As holy wrytt beryt wetnesse 1500 Pt tyme he made both see t lond All pt woke of grett nobyllnesse As it was pleaying to he gacyus sond On pe Weddysday ow Lord of mythe Made more at hf plezyng Fysche in flod t fowle in flyth And all pis was for ow' hellpyng On the Thorsday pt nobyll kyng Mad dyvse bests grett t smale He 3aff hem erth to ther fedyng 1510 And bad hem cressyn be hylle t dale

And on pe Fryday God mad man
As it pleatt he hynesse most
Aft' he own semelytude than
And af hem lyfe of pe holy gost

\overline{O} pe Satyrday as I tell can
All he w'kys he gan to blysse
He bad them multyply to incresse than
As it was pleaying to he worthynesse
And on pe Sonday he gan rest take

1520 As skryptur declaryt pleyn

\overline{O}^t all shold reverens make
To hyr makar pt hem doth susteyn
Vpon pe Sonday to leven in he svyse
And hym alonly to sve I tell yow pleyn

REX

Herke womā thow hast many resonnf grett I thyngk onto my goddf apteynyng pey beth But pu make me answer son I xall pe frett And cut pe tong owt of pi hed

MARY

Syr yf I seyd amys I woll return agayn

1530 Leve yow² encōberows of pt^rbacyon

And lett me know w^t yow² goddf byn

And how pey may save vs from trevbelacyon

REX

Hens to pe tëpyll p^t we war And p² xall thow se a solom syth Com on all both lesse t more Thys day to se my godd? myth

Here goth be Kyng w' all he atendavnte to be tempyll
Loke now qwatt seyyst thow be pis syth
How plezeavntly pey stond se thow how
Lord I besech pi grett myth

1540 Speke to pis xpetyn pt here sest pu
Speke good Lord speke se how I do low
Herke pu pryst qt menyt all this
What speke good Lord speke wt eylyt pe now
Speke as thow artt bote of all blysse

PRYSBIT⁹

Lord he woll natt speke whyle xpeten her is

MARY

Syr kyng t it pleze yow' gentyllnesse Gyff me lycens my prayors to make Onto my God in heven blysch Sū merakyll to shewyn for yow' sake

REX

1550 Pray pi fylle tyll pin knees ake

MARY

Domin⁹ ptector vite mee a quo trepedabo

Here xal pe mament tremyll t quake

Now Lord of Lord(to pi blyssyd name sanctificatt

Most mekely my feyth I recumed

Pott don pe pryd of mamet violatt

Lord to pi lov pi goodnesse descend

Lett natt p pryd to pi poste stend

Whereas is rehersyd pi hye name Jhesus

Good Lord my for I feythfully send

1560 Lord pi rythwysnesse here dysc

Here xall come a clowd from heven t sett pe tëpyll on a fyer t pe Pryst $\mathfrak t$ pe Cler xall synke $\mathfrak t$ pe Kyng gothe hom $\mathfrak p^9$ seyyng

[REX]

A owt for angur I am p9 deludyd
I wyll bewreke my cruell tene
Alas win mysylfe I am cōcludytt
Pu womā come hether t wete whatt I mene
My wyff t I together many zerys have byn
And nevo myth be cōceyvyd wt chyld
Yf pu for this Crist fynd a mene
I wyll abey pi god t to hym be meke t myld

MARY

Now Syr syn p^u seyst so

1570 To my Lord I pr^xye w^t reythfull lone
Beleve in hym t in na mo

And I hope she xall be cōceyvyd sone

REX

Awoyd awoyd I wax all seke I wyll to bed pis same tyde

7

I am so wexyd w^t zon suek B^t hath ner^e to deth me dyth

Here pe Kyng goth to bed in hast 't Mary goth into an old logge w'owt pe gate p' seyyng

MARY

Now Cryst my creat^r me cosve t kepe

Pt I be natt cofuddyd wt pis reddure

For hugor t thurst to pe I wepe

1580 Lord demene me wt mesuer

As pu savydyst Daniell fro pe lyouns regur

Be Abakuk pi masengyr recevyd wt sustynous

Good Lord so helppe me t sokor

Lord as ittf pi hye plezeawns

ıñs

My grace xall grow t don deced

To Mary my lov? pt to me doth call

Hyr astatt for to amend

She xall be relevyd wt sustinos corporall

Now awngels dyssend to hyr in especyall

1590 And lede hyr to pe psysys chabyr ryth

Bid hyr axke of ht good be weyys pacyfycol

And goo you before hyr wt reverent lyth

P'M9 ANGEL9

Blyssyd Lord in pi syth We dyssend onto Mary 119 ANGEL9

We dyssend from yow blysse bryth Onto yow cūmavndemēt we aplye Tunc descendit angel9

P'M9 DYXIT

Mary ow² Lord wyll cōfortt yow fend He bad to pe kyng ye xuld take pe waye Hym to asay yf he woll cōdesend 1600 As he is slepyng hem to asaye

II9 ANGEL9

Byd hym releve yow to Goddf pay
And we xal go before yow wt solem lyth
I a metyll of whyte xall be owo araye
The dorf xall opyn agens vs be ryth

MARY

O gracy? God now I undyrstond

Thys clothyng of whyte is tokenyng of mekenesse

Now g^xcy? Lord I woll natt wond

Yow? Septt to obbey w^t lowlynesse

Here goth Mary w^t be Angelf before hyr? to be Kynggf bed w^t lythys beryng b? seyyng Mary

MARY

Thow froward Kyng trobelows t wood

1610 That hast at pi wyll all wordd? wele

Depte wt me wt sum of pi good

That am in hongor threst t cold

God hath pe sent warnygys felle

I rede pe torne t amed pi mood

Beware of pi lewdnesse for pi owin hele

And thow Qwen torne from pi good

Here Mari woydy' t pe Angyll t Mary change hyr clotheyng p' seyyng
pe Kyng

[KYNG]

A pis day is com I am mery t glad
The son is vp t shynyth bryth
A mvelows shewyng in my slep I had
1620 That sore me trobelyd pis same nyth
A fay' womā I saw in my syth
All in whyte was she cladd
Led she was wt an angyll bryth
To me she spake wt words sad

REGINA

I trow from good p^t pey wer* sentt
In ow' hartts we may have dowte
I wentt ow' chambyr sholld abrentt
For pe lyth p^t p^r was all abouth
To vs she spake words of dred

1630 That we xuld help pem p^t have nede
W^t ow' go[o]df so God ded byd
I tell yow w^towty dowthe

REX

Now semely wyff ze sey ryth well

A kynth anon w^towtyn delay Now as p^u hast byn trew as stylle Goo fett p^t womā before me pis daye

MILES

My sovereyn Lord I take pe waye
She xall com at owr pleseawns
Your soveryn wyll I wyll goo saye
1640 Ittf almesse hyr to awawns
Tunc transit Miles ad Mariam
Sped well good womā I am to pe sentt
You for to speke w^t pe Kyng

MARIA

Gladly S' at hys intentt

I come at ht own plezeyng

Tunc transyt Maria ad Regem

The mythe 't pe powe' of pe heye trenyte

The wysdom of pe son mott govne yow in ryth

The holy Gost mott w' yow be

What is yowre wyll sey me in sythe

REX

Thow fay' womā itt my delyth

1650 De to refresch is myn intentt

W' mete t mony t clothys for pe nyth

And Sv w' swych grace as God hathe me lentt

MARIA

Than fullfylle 3e Godd(cūmavndemēt

Pore folk in mysch pem to susteyn

REX

Now blyssyd womā reherse here presentt The joyys of yow' Lord in heven

MARY

A blyssyd pe ow't blyssyd be pe tyme

Pt to Goddf lawys 3e wyll gyff credens

To yow'selfe 3e make a glad pryme

1660 Azens pe fenddf malysyows violens

From God above cōit pe influens

Be pe holy Gost into pi brest sentt down

For to restore pi offens

Pi sowle to bryng to ew'lastyng salvacyō

Thy wyffe she is grett wt chyld

Lyke as pu desyerest pu hast pi bone

REGINA

A 3e I fel ytt stir in my wombe vp t down I am glad I have pe in psens O blyssyd womā rote of ow' savacyon 1670 Pi God woll I worshep wt dew reverens

REX

Now fay° womā sey me pe sentens I beseche pe whatt is pi name

MARY

S' azens p' I make no resystens

Mary Mavdleyn wtowtyn blame

REX

O blyssyd Mary ryth well is me

Pt ewer I have abedyn pis daye

Now thanke I pi God t specyally 3e

And so xall I do whyle I leve may

MARY

Ye xall thankytt Pet' my mast' w'owt delay

1680 He is pi frend stedfast 't cler

To allmythy God he holp me pray

And he xall crestyn yow from pe fynddf pow'

In pe syth of God on hye

REX

Now suerly 3e answer me to my pay
I am ryth glad of pis tyddyngs
Butt Mary in all my goods I sese yow pis day
For to byn at yow? gydyng
And pem to rewlyn at yow? ple3eyng
Tyll pt I come home agayn

1690 I wyll axke of yow neythyr bond nor rekynyng
But I here delev yow power pleyn

REGINA

Now worshepfull Lord of a bone I yow pray And it be plezeyng to yow? hye dygnite

REX

Madam yowo dyssyer onto me say

What bone is yt ze desyer of me

REGINA

Now worshepfull sovereyn in eche degre P^t I may w^t yow goo

A crestyn womā made to be

G^acy⁹ Lord it may be soo

REX

1700 Alas pe wytt(of womē how pey byn wylld And p^rof fally^t many a chanse A why desyer it yow 't ar w^t chyld

REGINA

A my sovereyn I am knitt in care But recosedyr now p^t I crave For all pe lowys p^t ever ware Behynd yow p^t 3e me nat leve

REX

Wyff syn p^t ze woll take pis wey of pryse P^tto can I no more seyn Now Ihu be ow⁹ gyd p^t is hye justyce 1710 And pis blyssyd womā Mary Mavgleyn

MARY

Syth 3e ar cosentyd to pt dede The blessyng of God gyff to yow wyll I He xall save yow from all dred In noie patrys et filii et sps scti ame Et tunc navis venit in placea et Navta dic

[NAVTA]

Loke forth Grobbe my knave And tell me q^at tydyngs p^u have And yf p^u aspye ony lond

BOY

Into pe shrowds I woll me hye Be my sythe a castell I aspye 1720 And as I ondyrstond

NAVTA

Sett p⁹w^t yf we mown

For I wott ittf a havyn town

P^t stondy^t vpon a strond

Ett tunc transitt Rex ad navem et d Rex

REX

How good $m\bar{a}$ of whens is p^t shep I pray 3e S^t tell p^u me

NAVTA

 S^t as for p^t I take no kepe For $q^{\alpha}t$ caves enquire 3e

REX

For cawsys of nede seyle wold we

Ryth fayn we wold ow' byn

NAVTA

1730 Yee butt me thynkyt so mote I the
So hastely to passe yow spendyng is thyn
I trow be my lyfe
Pu hast stollyn sū mans wyffe
Pu woldyst lede hyr owt of lond
Neverpeles so God me save
Lett se whatt I xall have
Or ells I woll not wend

REX

Ten marke I wyll ze gyff
Yf pu wylt set me vp at pe cleff
1740 In pe holy lond

NAVTA

Set of boy into pe flod

BOY

I xall Mast⁹ pe wynd is good Hens p^t we wer⁴ Lamētatur Regina

[REGINA].

A Lady helpp in pis nede

Pt in pis flod we drench natt

A Mary Mary flow of womahed

O blyssyd Lady [for] zete me nowth

REX

A my dere wyffe ne dred 3e have Butt trost in Mary Mavdleyn 1750 And she from perellf xall vs save To God for vs she woll prayyn

REGINA

A dere hosband thynk on me
And save yow'sylfe as long as 3e may
For trewly itt wyll no otherwyse be
Full sor' my hart it maky' pis day
A pe chyld p' betwyx my sydf lay
Be wyche was coseyvyd on me be ryth
Alas p' womans help is away
An hevy deptyng is betwyx vs in syth
1760 For now depte wee
For defawte of wome here in my nede
Deth my body makyth to sprede
Now Mary Mavdleyn my sowle lede
In man' tuas Dñe

REX

Alas my wyff is ded
Alas pis is a carefull chans
So xall my chyld I am adred
And for defawth of sustynās
Good Lord pi gace gravnte to me
1770 A chyld betweñ vs of increse
And it is motherles

Help me my sorow for to relesse Yf pi wyl it be

NAVTA

Benedicite benedicite

Q^xt wethyr may pis be

Ow⁵ mast woll all asondyr

BOY

Mast⁹ I p^rto ley myn ere
It is for pis ded body p^t we bere
Cast hyr owt or ells we synke ondyr
Make redy for to [cast] hyr owt

REX

1780 Nay for Godds sake do natt so
And 3e wyll hyr into pe se cast
Gyntyll Sers for my love do
Yondyr is a rock in pe west
As ley hyr pron all above
And my chyld hyr by

NAVTA

As p²to I assent well

And she were owt of pe wessell

All we xuld stond pe more in hele

I sey yow werely

REX

1790 Ly here wyff t chyld pe by

Blyssyd Mavdleyn be hyr rede
Wt terys wepyng t grett cavse why
I kysse yow both in pis sted
Now woll I pray to Mary myld
To be yr gyde here

Tunc remigat a mote et Navta dic

[NAVTA]

Pay now S¹ t goo to lond

For here is pe portt 3af I ondyrstond

Ley down my pay in my hond

And belyve go me fro

REX

1800 I gravnt pe S' so God me save
Lo here is all p' conownt
All redy p' xall it have
And a marke more pan pi gravnt
And p' page for pi good obedyentt
I gyff yow besyde yow' styntt
Eche of yow a marke for yow' wage

NAUTA

Now he p^t mad both day t nyth He sped yow in yow² ryth Well to go on yow² passage

PET

1810 Now all creaturs vpon mold

Bt byn of Crysts creacyon
 To worchep Iñu pey ar behold
 Nor nev azens hym to make waryacyon

REX

S' feythfully I beseche you pis daye Wher Pet' pe apostull is wete wold I

PET⁹

Ittf I Syr w'owt delay
Of yow' askyng tell me qwy

REX

S' pe soth I xall yow seyn
And tell yow myn intentt w'in a whyle

1820 Y'' is a womā hyth Mary Mavdleyn
P' hether hath laboryd me ow' of M''cyll
Onto pe whyche womā I thynk no gyle
And pis pylg mage cawsyd me to take
I woll tell yow more of pe stylle
For to crestyn me from wo t wrake

PET⁹

O blyssyd be pe tyme pt ze ar falle to gce And ze wyll kepe yow' beleve aft' my techeyng And alle only forsake pe fynd Satnas The comavndmett of God to have in kepyng

REX

1830 Forsoth I beleve in pe father pt is of all wyldyng

And in the son Ihu Cryst
Also in pe holy Gost he gece to vs spredyng
I beleve in Crysts deth the vprysyng

PETYR

S' pan whatt axke ze

REX

Holy father baptym for charyte Me to save in eche degre From pe fynds bond

PETYR

In pe name of pe trenete

W^t pis wat⁹ I baptysse 3e

1840 B^t pu mayst strong be

A3ens pe fynd to stond

Tunc aspargit illū cū aqua

REX

A holy fathyr how my hart wyll be sor Of cūmaūdemētt t ze declare nat pe sentens

PETYR

Syr dayly 3e xall labor more t more
Tyll pt 3e have very experyens
Wt me xall 3e walk to have more eloquens
And goo vesyte pe stacyons by t by
To Na3areth t Bedlam goo wt delygens
And be yow? own inspeccyon yow? feyth to edyfy

REX

1850 Now holy father dereworthy t dere
Myn intent now know ze
Ittf gon full to zer*

Pt I ca to yow ower* pe se
Crystf svantt t yow? to be
And pe lave of hym ev? to fulfyll
Now woll I hom into my cotre
Yow? pver* blyssynd gravnt vs tylle
Pt feythfully I crave

PETRUS

Now in pe name of Iħu 1860 Cū patre et seto spiritu He kepe pe t save

Et tunc Rex transit ad navem et d Rex

[REX]

Hold ner shepmā hold hold

BOY

S1 3 ondyr is on callyd aft' cold

NAVTA

A S' I ken yow of old Be my trowth 3e be welcū to me

REX

Now gentyll marraner I pe pray

Whatsoewer p^t I pay Help me ow² pe se In all pe hast p^t 3e may

NAVTA

1870 In good soth we byn atenddavnt
Gladly 3e xall have yow' grawnt
Come in in Godds name
Wtowtyn ony conownt
Grobbe boy pe wynd is nor west
Fast abowth pe sayle cast
Rere vp pe seyll in all pe hast
As well as pu can

Et tunc navis venit ad circū placeā Rex đ

[REX]

Mast^o of pe shyp cast forth yow^o yee
Me thynk^t pe rokke I gyn to aspye
1880 Gentyll Mast^o pether vs gye
I xall quyt yow^o mede

NAVTA

I feyth it is pe same stoñ P^t yow^o wyff lyeth vpon Ye xall be p^r even anō Werely indede

REX

O pu myty Lord of hevan region

Yondyr is my babe of myn own nature
P's'vyd t keptt from all corrupcyō
Blyssyd be pt Lord pt pe doth socur*

1890 And my wyff lyeth her fayer t puer
Fayer t cler is hur colo to se
A good Lord yow gace wt vs indure
My wyvys lyfe for to illumyñ
A blyssyd be pt puer vtgyn
From grevos slepe she gynnt revyve
A pe sonne of grace on vs doth shynne
Now blyssyd be God I se my wyff alyve

REGINA

O v'go salutata for owr savacyon
O pulcra et casta cū of nobyll alyavns

1900 O almyty maydyn owr sowlys cōfortacyon
O demvr Mavdlyn my bodyys sustynavns
Pu has wr[a]ppyd vs in wele from all waryawns
And led me wt my Lord ito pe holy lond
I am baptysyd as ye ar be Maryt gyddavns
Of Sent Petys holy hand
I sye pe blyssyd crosse pt Cryst shed on ht pcy9 blod
Ht blyssyd sepulcur also se I
Wherfor good hosbond be mery in mode
For I have goñ pe stacyouns by t by

REX

1910 I thanke at Iñu wt hart on hye
Now have I my wyf t my chyld both

Digitized by Google

I thankytt Mavdleyn 't owr lady And ev' shall do w'owtyn othe Et tunc remigant a monte et Navta &

[NAVTA]

Now ar 3e past all pelle Her' is pe lond of M'cylle Now goo a lond S' whan ye wyll I prayt yow for my sake

REX

Godamcy gentyll marraner Her is x li of nobylls cler And euer pi frynd both ferre t ner Cryst save pe fro wo t wrake

Here goth be shep owt of be place t Mavd seyth

[MAGDALENE]

O dere frynds be in hart stabyll

And how dere Cryst hathe yow bowth

Azens God be nothyng vereabyll

Thynk how he mad all thyngf of nowth

Thow yow in povte sūtyme be browth

Itte be in charyte both nyth t day

For pey byn blyssyd pt so byn sowth

For pauptas est donū Dei

1930 God blyssyt alle po pt byn mek t good

And he blysst all po pt wepe for synne

Pey be blyssyd pt pe hūgot t pe thorsty gyff fode

Pey be blyssyd p^t byn mcyfull azen wrecched më
Pey byn blyssyd p^t byn dysstroccyon of synne
Thes byn callyd pe chyld yn of lyfe
Onto pe wyche blysse bryng both yow t me
That for vs dyyd on pe rode tre amë
Here xall pe Kyng t pe Qwene knele dou Rex d

REX

Heyll be p^u Mary owr Lord is w^t the
The helth of ow^r sowlls t repast coteplatyff

1940 Heyll tabyrnakyll of pe blyssyd trenite
Heyll covnfortabyll sokor* for mā t wyff

REGINA

Heyll pu chosyn 't chast of wome alon It passy' my wett to tell pi nobyllnesse Pu relevyst me 't my chyld on pe rokke of ston And also savyd vs be pi hye holynesse

MARY

Welcū hom prynse t prynsses bothe
Welcū hom yong prynsse of dew t ryth
Welcū hom yor own erytage wtowt othe
And to alle your pepyll psent in syth

1950 Now are ze becū Godds own knygth
For sowle helth salve ded ze fethe
In hom pe holy Gost hath take resedens
And drevyn asyde all be desepcyon of wreth
And now have ze a knowle[ge] of pe sentens

How 3e xall com onto grace
But now in your go[o]ds a3en I do you sese
I trost I have govnyd pem to your herts ese
Now woll I labor forth God to plese
More gostly strenkth me to purchase

REX

1960 O blyssyd Mary to cophend Owr swete sokor on vs have pete

REGINA

To depte from vs why should 3e stende O blyssyd lady putt vs nat to pt provte

MARY

Of yow t yowers I wyll have remeberavns

And dayly [y]owr bede womā for to be

Bt alle wyckydnesse from you may have deleverās

In quiet t rest pt leve may 3e

REX

Now thane your puer blyssyng gravnt vs tylle .

MARI

The blyssyn of God mott yow fulfyll

1970 Ille vos benedicat qui sine fine vivit et regnat

Here goth Mary into þe wyldyrnesse t þ9 seyyng Rex

[REX]

A we may syyn t wepyn also

Pt we have forgon pis lady fre
It brynggyt my hart in care t woo
Pe which owr gydde t govnor shovld a be

REGINA

Pt doth pswade all my ble

Pe swete sypresse pt she wold so

In me restyt neyther game nor gle

That she wold from ow'e psens goo

REX

Now of hyr goyng I am nothyng glad

1980 But my londds to gyddyn I most aplye
Lyke as Scee Peter me badde
Chyrchys in cetyys I woll edyfye
And whoso azens owr feyth woll replye
I woll ponysch [s]wych psonnt wt pplyxcyon
Mahond t ht lawys I defye
A hys pryde owt of my love xall have polucyo
And holle onto Ihu I me betake

MARI IN HERIMO

In pis deste abydyn wyll wee

My sowle from synne for to save

1990 I wyll ev² abyte me w^t humelyte

And put me in pacyens my Lord for to love
In charyte my w^rk? I woll g^ave

And in abstynens all dayys of my lyfe

Thus my cocyens of me doth crave

Than why shold I w^t my cosyens stryffe
And ferdar more I wyll leven in charyte
At pe reverens of owr blyssyd lady
In goodnesse to be lyberall my soule to edyfye
Of wordly fod? I wyll leve all refeccyon
2000 Be pe fode p^t comy^t from heven on hye
Thatt God wyll me send be cotemplatyff

ıñs

O pe swettnesse of prayors sent onto me
Fro my well belovyd frynd wtowt waryovns
Wt gostly fode relevyd xall she be
Angells into pe clowds ye do hyr havans
Pr fede wt mana to hyr systynovns
Wt joy of angylls pis lett hur receyve
Byd hur injoye wt all hur afyauns
For fyndds frawd xall hur no deseyve

19 ANGEL9

O pu pcy9 palme of wytory
O pu osanna angells song
O pcy9 geme born of our lady
Lord pi comavnddemet we obbey lowly
To pi vant pt pu hast gravntyd blysse
We angells all obeyyn devowtly
We woll desend to pon wyldonesse

Here xall to Angylls desend into wyldyrnesse 't other to xall bryng an oble opynly aperyng aloft in pe clowdds pe to benethyn xall bryng Mari 't she xall receyve pe bred 't pan go agen into wyldyrnesse

119 ANGEL9

Mari God gretyth pe wt hevenly influens
He hath sent pe grace wt hevenly synys
2020 Pu xall byn onoryd wt joye t reverens
Inhansyd in heven above vtgynns
Pu hast byggyd pe here among spynys
God woll send pe fode be revelacyon
Pu xall be receyvyd into pe clowdds
Gostly fode to reseyve to pi savacyon

MARI

Fiat volūtas tua in heven t erth Now am I full of joye t blysse Lavd t preyse to pt blyssyd byrth I am redy as ht blyssyd wyll isse

> Her xall she be halsyd w Angylls w reverët song Asumpta est Maria in nub³ celi gavdët Angeli lavdantes filiŭ Dei

In hewen t erth worsheppyd be pi name
How pu devydyst me from hovngur t wexacyō
O glori? Lord in pe is no fravdds nor no defame
But I xuld ve my Lord I wer to blame
Wyche fullfyllyt me wt so gret felicite
Wt melody of angylls shewit me glee t game
And have fed me wt fode of most delycyte

Her- xall speke an holy Prest in be same wyldyrnesse b9 seyyng be Prest

[PREST]

O Lord of Lordds what may pis be

So gret mesteryys shewyd from heven
2040 W^t grett myrth 't melody
W^t angylls brygth as pe lewyn
Lord Ihu for pi namys sewynne
As gravnt me grace p^t pson to se

Here he xall go in he wyldyrnesse 't spye Mari in hyr devocyon h? seyyng he Prest

Heyl creature Crysts delecceon

Heyl swetter pan sugu^r or cypresse

Mary is pi name be angylls relacyon

Grett art p^u w^t God for pi pfythnesse

Pe joye of Ihulim shewyd pe expresse

Pe wych I nev² save pis xxx wynt² t more

2050 Wherfor I know well p^u art of grett pfy[t]nesse

I woll pray yow hartely to she[w] me of your Lord

MARI

Be pe grace of my Lord Ins

Pis xxx wynt? pis hath byn my selle

And thryys on pe day enhansyd p?

W' more joy pan my tong can telle

Nev? creature com qr I dwelle

Tyme nor tyde day nor nyth

Pt I can wt spece telle

But alonly wt Godds angylls brygth

2060 But pu art welcu onto my syth

Yf pu be of good covsacyon

As I thynk in my delyth

Thow sholddyst be a ma of deuocyon

PREST

In Crystys lav I am sacryed a pryst

Mynystryyd be angelf at my masse

I sakor pe body of our Lord Iňu Cryst

And be pt holy māna I leve in sowthfastnesse

MARI

Now I rejoyse of yowr goodnesse But tyme is come p^t I xall asende

PRYST

2070 I recumend me wt all vmbylnesse

Onto my sell I woll ptend

Her xall be Prest go to he selle be seyyng Ihs

[IHS]

Now xall Mary have possesson

Be ryth errytaüs a crown to bere

She xall be fett to evlastyng savacyō

In joye to dwell wtowtyn fere

Now angelf lythly pt 3e werther

Onto pe prysts sell apere pis tyde

My body in forme of bred pt he bere

Hur for to hossell byd hym pvyde

19 ANGEL

2080 O blyssyd Lord we be redy Your massage to do wtowtyn treson 119 ANGEL9

To hyr I wyll goo t make reportur How she xall com to your habytacyō

Here xall ij angells go to Mary & to be Prest b9 seyyng be Angylls to be Prest

[ANGELLS]

S' Pryst God cūmaūdyt from heven region Ye xall go hosyll ht svont expresse And we wt yow xall take mynystracyon To bere lyth before ht body of worthynesse

PRYST

Angylls w^t all vmbyllnesse
In a westmēt I wyll me aray
2090 To mynystyr my Lord of gret hynesse
Straytt p^rto I take pe way

119 ANGEL9 IN HERIMO

Mary be glad t in hart strong

To reseyve pe palme of grett wytory

Pis day 3e xall be reseyvyd wt angells song

Yowr sowle xall depte from yowr body

MARI

A good Lord I thank pe w'owt weryawns

Pis day I am grovndyd all in goodnesse

W' hart 't body coclvdyd in substawns

I thanke pe Lord w' speryt of pfythnesse

Hic aparent Angel9 et presbit' cu corpe dominico

[ANGELUS ET PRESBITER]

2100 Pu blyssyd womā invre in mekenesse

I have browth pe pt bred of lyf to pi syth

To make pe suer from all dystresse

Pi sowle to bryng to evlastyng lyth

MARI

O pu mygthty Lord of hye mageste Dis celestyall bred for to determyn Thys tyme to reseyve it in me

Here she reseyve it in the

Here she reseyvy it

My sowle p'w' to allumyn

I thank pe Lord of ardent love

Now I know well I xall nat opprese

2110 Lord lett me se pi joyys above

I recumend my sowle onto pi blysse

Lord opyn pi blyssyd gate

Thys erth at thys tyme fervently I kysse

In man tuas Domine

Lord w' pi grace me wysse

Comendo som meu redemisti me

Domine Deus veritat

19 ANGEL9

Now reseyve we pis sowle as reson is In heven to dwelle vs among

119 ANGEL9

2120 Wtowtyn end to be in blysse

Now lett vs syng a mery song Gavdent in celis

PRYST

O good God grett is pi grace O Ihu Ihu blessyd be pi name A Mary Mary mych is pi solas In heven blysse wt gle t game Pi body wyl I cure from alle mano blame And I wyll passe to pe bosshop of pe sete Thys body of Mary to berye be name Wt alle reverens and solemnyte 2130 Sufferens of pis processe thus enddyt pe sentens That we have playyd in yowr syth Allemythty God most of magnyfycens Mote bryng yow to he blysse so brygth In psens of pt kyng Now frends thus endyt thys mater To blysse bryng po pt byn here Now clerkys wt woycys cler-Te Deū lavdam9 lett vs syng

Explycit originale de Sca Maria Magdalena

Yff ony thyng amysse be
2140 Blame conyng and nat me
I desyer pe redars to be my frynd
Yff pr be ony amysse pt to amend

A MORALITY.

Fyrst entreth Wysdam in a ryche ppyll cloth of gold w' a mantyll of the same ermyned w'in havyng abought his nek a ryall hood furred w' ermyn vpon his hed a cheveler w' browes a berd of gold sypres curled a ryche impiall crowne thervpon set w' riche stonys and perlys in his left hand a ball of gold w' a crosse p'vpon and i his right hond a ryall sceptro p' seyng

[WYSDAM]

If ye wyll wete the ppyrte

And the reson of my name impiall

I am clepyd of hem that in erthe be

Eulastyng Wysdam to my nobley egall

Wiche name accordith best in especiall

And most to me is convenyent

Allthough eche pson of the trinite be wysdam etnall

And all thre on eulastyng wysdam togedyr psent

Neutheles forasmoche as wysdam is pperly

10 Applied to the son be reson

And also it fallith to hym specially

Because of his highest genacon

Therfor the belovyd son hath this signyficacon Customably Wysdam now God now man Spowse of the chirche and verray patron Wyfe of eche chose sowle thus Wysdam began

Here entreth Aı̃a as a mayde in a whight cloth of gold gytely purfyled w^t menyver a mantyll of blak thervpon a cheueler lyke to Wysdam w^t a riche chapetelet lasyd behynd hangyng down w^t ij knotts of gold t syde tasselys knelyng down to Wysdam p9 seyng

[AĨA]

Hanc amaui 't exquisiui

Fro my yougthe this have I sought

To haue to my spouse most specially

For a lou' of yo' shapp' am I wrought

Above all hele and bewte that eu' was sought

I haue louyd Wysdam as for my light

For all goodnesse wt hym he brought

In Wysdam I was made all bewte bright

Of yo' name the high felicite

No creature knowith full exposicion

WYSDAM

Sapiencia specialior est sole
I am founden light w'out copison
Of sterrys above all the disposicon
30 Forsothe of light the very brightnesse
Merour of the devyne domynacon
And the image of his goodnesse
Wysdam is bett' than all wordly pcionesse
And all that may desyred be

Is not in copison to my lykenesse

The lengthe of the yerf in my right syde be
And in my lefte syde richesse ioye and pspite
Lo this is the worthynesse of thy name

AĨA

A souleyn Wysdam if yor benygnyte 40 Wold speke of love that were a game

WYSDAM

Of my love to speke it is myrable Beholde now soule wt ioyfull mynde How louely I am how amyable To be halsyd t kyssed of mankynde To all clene soules I am full hende And eu° Bsent wher that thei be I love the louerf wtowtyn ende That ther love have stedfast in me The Brogatyve of my love is so grett 50 That who tast therof the lest droppe sur All lusts t lykengf wordely shall lete Thei shall seme tyll hym filthe and ordur Thei that of the hevy burthen of synne hath cure My love dischargeth and purifieth clene It strengtheth the mende the soule makith pure And zevyth wysdam to hem that pfight bene Who takith me to spowse may veryly wene If above all thyng ye love me specially That rest and tranquyllite he shall sene

60 And dey sekyrnesse of ioye ppetuall
The hey loue of my worthynesse of my love
Angell nor man can tell playnly
It may be felt expience from above
But not spoke ne told as it is veryly
The godly love no creature can specyfie
What wrech is that lovyth not this love
That louyth his louers eu° so tenderlye
That his sight from them neu° kan remove

AĨA

O worthy spouse and soueyne fayr
O swete amyte our joye our blisse
To yor love who doth repeyer
All felicite in that creatur is
What may I zeve you agayn for this
O creator louer of yor creatur
Though be our freelte we do amys
Yor gret mcy eu's sparith reddur
A soueyn Wysdam scus scoq
What I may I zeve to yor most plesaunce

WYSDAM

Fili Bbe michi cor tuum
80 I aske not ellys of all this substaunce
Thi clere hert thi meke obeisaunce
3eve me that and I am content

AĨA

A soueyn joy myn hertf affiaunce

The fervour of my love to you I rep⁹sente That mekith my herte yo^r loue so fervent Teche me the scolys of yo^r devenyte

WYSDAM

Desire not to sauo in cunyng to excellent
But drede t coforme yo will to me
For it is the helefull discyplyne that in wysdam may be
The drede of God that is begynnyng
The wedys of synne it makith to flee
And swete vertuose herbis in the soule spryng

AĨA

O endeles Wysdam how may I haue knowyng Of thi godhed incomp'hensible

WYSDAM

By knowyng of yo'selff ye may haue felyng What God is in yo' soule sensyble The more knowyng of yo'selff possible The more verily ye shall God knowe

AĨA

O sodeyn auctour most credible

100 Yor lesson I attende as I owe
I that rep'sent here the soule of man
What is his soule wyll ye declare

WYSDAM

It is the ymage of God that all bygan

And not only ymage but his lykenesse ye are Of all creatur? the fayrest ye ware Into the tyme of Adamys offence

AĨA

Lord syth we this soules that nought were thare Why of the first man bey we the violence

WYSDAM

For eur creatur that hath ben or shall

Was in nature of the first man Adam
Of hym takyng the fylthe of synne orygynall
For of hym all creatures cam
Than be hym of reason ye haue blame
And be made the brondes of helle
When ye be bore first of your dame
Ye may in no wyse in hevyn dwelle
For ye be disfygured be hys synne
And dampnyd to derkenesse from Goddf sight

AĨA

How doth gece than ageyn begynne
120 What reformyth the sovle to his first light

WYSDAM

Wysdam that was God and man right
Made a full seth to the fader of hevyn
Be the dredfull deth to hym was dight
Of wiche deth spronge the sacrament sevyn
Wiche sacrament all synne wasshe awey

Fyrst baptem clensyth synne orygynall
And reformeth the soule in feith verray
To the glorious lykenesse of God etnall
And makith it as fayer and as celestiall
130 As it new diffowled had be
And in Crists owne speciall
His restyng place his plesaunt see

AĨA

In a soule what thyng? be By wiche he hath his very knowyng

WYSDAM

Tweyn pties the on is the sensualite Wiche is clepyd the flesshly felyg The v outward wittys to hym be suyng Whan thei be not rulyd ordynatly The sensualite than wout lesyng 140 Is made the ymage of synne ther of his foly That other pte that is clepyd reson And that is the ymage of God ppyrly For by that the soule of God hath cognycon And be that hym svyth and louyth duly Be the nether pte of reason he knoweth discretly All erthely thynge how thei shal be vsyd What suffysith to his myghtys bodyly And what nedith not to be refusyd These tweyne do signifie 150 Yor disgysyng and yor araye

Digitized by Google

Blak and whyt fowle and fayr verylye
Euy soule here this is no naye
Blak by steryng of synne that comyth al day
Wiche felyng comyth of sensualite
And white be knowyng of reson verray
Of the blissed infinite Deite
Thus a soule is both ffowle and fayr
Fowle as a best be felyng of synne
Fayr as aungell of hevyn the hayr

160 By knowyng of God by hys reson wtinne

AĨA

Than may I sey thus and begynne
Wt v prudent virgynes of my reme
Tho be the v wyttys of my soule wtinne
Nigra sum t formosa filia Jerusalem

Here entreth v vigynes in white kertelys t mantelys wt chevelers t chapelytt and syng Nigra sū sz formosa filia Jerlem sicut tabernacla Cedar t sicut pelles Salomonis

The doughters of Jerlem me not lak

For this dyrke shadowe I bere of humanyte

That as the tabernacle of Cedar wtowt it is blak

And wtinne as the skynne of Salomon full of bewte

Quod fusta sum nolite considerare me

170 Q2 decolorauit me sol Jouis

WYSDAM

Thus all the soules that in this lyve be Stondyng in grace be lyke to this A quinq prudentes yo' witt fyve
Kepe you clene and ye shall neu' deface
Ye Godd ymage [n]eu' shall ryve
For the clene soule is Godd restyng place
Thre myght eu' cristen soule hase
Whiche beth applyeth to the trynyte

MYNDE

All thre here la byfore yo^r face 180 Mynde

WYLLE

Wylle

VNDERSTONDYNG

And Vnderstondyng we thre

WYSDAM

Ye thre declare thanne this Your signyficacon and yor ppyrte

MENDE

I am Mende that in the soule is
The very figure of the Deite
Whan in myselve I have mynde t se
The benefett of God and his worthynesse
How hole I was made how fayr how fre
190 How glorious t how gentyll to his lyknesse
This insight bryngeth to my mynde
What grates I ough to God ageyn

That thus hath ordeyned wtouten ende Me in his blisse eu for to reigne Thanne myn insufficiens is to me peyn That I have not wherof to yelde my dette Thynkyng myselff creatur most veyne Than for sorowe my bren I knette Whan in my mynde I bring togedyr 200 The yeers and dayes of my synfulnesse The vnstabylnesse of my mynde hedyr t thedyr Myn horrible falling f and freilnesse Myselff right nought than I cofesse For be myselff I may not ryse Wtout speciall grace of Goddf goodnesse Thus mynde makyth me myself to dispise I seke and fynd no where comfort But only in God my creature Than vnto hym I do resort 210 And say haue mynde of me my sauyour Thus mynde to mynde bryngeth that fauour Thus be mynde of me God I can knowe Good mynde of God it is the fygure And this mynde to haue all cristen owe

WILLE

And I of the soule am the wyll

Of the godhed lyknesse and a fygur³

W^t good wyll no man may spyll

Nor w^touten good wyll of blis be sure

What soule wyll gret mede recur³

220 He must gret wyll haue in thought or dede

Vertuously sett wt conscience pur For in wyll onely standyth mannys dede Wyll for dede oft is take Therfor the will must wele be disposed Thanne ther begynnyth all gece to wake If it wt synne be not anosed Therfor the wyll must be wele apposed Or that it to the menyng geve consent The lybrary of reason must be vnclosed 230 And aft' his domys to take entent Oure wyll in God must be only sett And for God to do wylfully Whan good wyll resyth God is in vs knett And he pformeth the dede veryly Of hym comyth all wyll sett pfightly For of ourself we have right nought But synne wrechednesse and foly He is begynner and grounde of wyll and thought Than this good wyll seid before 240 Is behouefull to eche creatur If he cast hym to restore The soule that hath take of cure Wiche of God is the fygure As longe as the figure is kept fayr And ordeigned eu° to endure In blisse of wiche is the very hayr

VNDERSTONDYNG

The iijde pte of the soule is Vndyrstondyng

*

For by vnderstondyng I behold what God is In hymselff begynnyng wtout begynnyng 250 And ende wtouten ende that shall neu° mys Incophensible in hymselff he is His werkf in me I cannot cophende How should I holly hy than that wrought all this Thus by knowing of me to knowing of God I ascende I know in aungelys he is desiderable For hym to behold thei desire soueynly In his seynt most delectable For in hym thei joy assiduly In creature his werks ben most wonderfully 260 For all this is made by his myght Bi his wysdam gounyd most soueynly And be his benygnyte inspired all soules wt light Of all creature he is louyd soueyne For he is God of eche creature And thei be his people that eu shall reigne In whom he dwellyth as in his temple sure When I of this knowyng make reporture And se the loue he hath for me wrought It bryngeth me to love that pince most pur 270 For for loue that Lorde made man of nought This is that loue wiche is clepyd charite For God is charite as auctores telles And who is in charite in God dwellith he And God that is charite in hym dwelles Thus vnderstondyng of God compelles To come to charite than haue his lyknesse lo

Blessed is that soule that this speche spelles Et qui creauit me requieuit in tabernaclo meo

WYSDAM

Lo these thre myghtf in o soul be 280 Mynde Wyll t Vnderstondyng Be Mynde of God the fadyr knowyng haue ye Be vnderstondyng of God the sone ye haue knowyng By Wyll wiche turnyth into loue brennyng God the holy Gost that clepyd is love Not thre goddf but on God in beyng Thus eche clene soule is simylitude of God above Be Mynde feith in the fader haue we Hope in our Lorde Ihu by Vnderstondyng And be Wyll in the holy Gost charite 290 Lo these iij p'ncypall vertues of you iij sprynge Thus the clene soule standith as a kynge And above all this ye have fre Wyll Of that beware byfore all thynge For if that puert all this doth spylle Ye haue iij enemyes of hem beware The Worlde the Flessh and the Fende Yor v wyttf from hem ye spare That the sensualite thei bryng not to mynde No thyng shuld offende God in no kynde 300 And if thei do se that the nether pte of reson In no wyse thereto lende Than the ou' pte shall have fre domynacon Whan suggestion to the mynde doth appere

Vnderstondyng delyte not the therinne
Consent not Wyll yll lessons to lere
And than suche sterynge be no synne
Thei do but purge the soule wher is such cotrausie
Thus in me Wysdam yor werke begynne
Fyght t ye shall haue the crowne of glorye

That is eulastyng ioye to be pteners therinne

AĨA

Souereigne Lord I am bound to the Whan I was nought thu made me thus glorious Whan I pisshed thurgh synne thu sauyd me Whan I was in grett parell thu kept me Xpus Whan I erryd thu reducyd me Iħus Whan I was ignoraunt thu taught me truthe Whan I synnyd thu correct me thus Whan I was hevy thu conforted me be ruthe Whan I stonde in gee thu holdest me that tyde 320 Whan I falle thu reisest me myghtily Whan I go wele thu art my gyde When I come thu receyvist me most louyngly Thu hast anounted me wt the oyle of mcy Thy benefetys Lord be innumable Wherfor laude endles to the I crye Recommending me to thi endles powr durable

Here in he goyng out he v Wyttf syng tota pulce es &c. thei goyng before Aīa next thir folwyng Wysdam t afto hö Mynde Wyll t Vnderstondyng all iij in whit cloth of gold chevelered t crestyd in on sute And afto he song entreth Lucyfer in a deuely aray wtout t wtin as a prowde galaunt seyng thus on this wyse

[LUCYFER]

Out herrowe I rore For envy I lore My place to restore 330 God hath made man All come thei not thore Woode and thei wore I shall tempt hem so sore For I am he that synne beganne I was aungell of light Lucifer I hight P'sumyng in Godd(sight Wherfor I am lowest in helle In reformyng of my place is dight 340 Man whom I haue in most dispight Eu° castyng me wt hem for to fight In that heuynly place that he shuld not dwelle I am as wyly now as than The knowyng that I had yet I can I know all complectons of man Wherto he is most disposed And therin I tempte hy ay whan I marre his myndes to thei wan That wo is hym God hy bygan 350 Many an holy man wt me is mosed Of God man is the figure His symylitude his pictur Gloryosest of ony creatur That eu' was wrought

Wiche I wyll disfygure

Be my false coniecture

If he tende my reporture

I shall bryng hym to nought
In the soule be iij pties I wys

360 Mynde Wyll Vnderstondyng of blis
Figur of the Godhed I know wele this
And pt flesh of man that is so chaungeable
That will I tempte as I gesse
Though that I puert synne noon is
But if the soule cosent vnto mys
For in the wyll of the soule ben the dedt dampnabyll
To the mynde of the soule I shall make suggestion
And bryng his vnderstondyng to delectacon
So that his will make confirmacon

Than am I seker t noow
That dede shall sew of dampnacon
Than of the soule the devyll hath dnacon
I will go make this examynacon
To all the develis of helle I make a vowe
But for to tempt man in my likenesse
It wold brynge hym to gret ferfulnesse
I will chaunge me into brightnesse
And so hym to begyle
Syn I shall shew hym pfightnesse

380 And vertu nye it wykednesse

380 And vertu pve it wykednesse

Thus vnd° colours all thynge puse
I shall neu° rest tyll the soule I defyle

Here Lucyfer devoydeth t comyth in ageyn as a goodly galaunt

MYNDE

My mynde is eu° on Iñu
That endued vs wt vtu
His doctryne to sue
Eu° I purpose

VNDERSTONDYNG

Myn vnderstondyng is in trewe
That wt feith vs did renewe
His lawis to pursewe

390 Is swettr to me than the sauor of the rose

WYLL

And my wyll is his wyll verily
That made vs his creature so specialy
Yeldyng vnto hym laude t glory
For his goodnesse

LUCYFER

Ye fonnyd faders founders of foly
Vt quid hic statf tota die ociosi
Ye wyll pisshe or ye it aspy
The devyll hath accobred you expsse
Mynde mynde Syr haue mynde of this

MYNDE

400 He is not idyll that wt God is

LUCYFER

No Sir I pve wele pis

Lo this is my suggestion
All thynge hath dew tymes
Prayer fastyng labor all these
Whan tyme is not kept that dede is mys
Be more plenerly to yor iformacon
Here is a man that levith wardly
Hath wyff children t suant besy
And other charge that I not specify
410 Is it leffull to this man
To leve his labor vsyd truly
His charge parisch that God gave duly
And geve hym to prayer and ese of body
Whoso do thus wt God is not than
Martha plesid God gretly thore

MYNDE

Ye but Maria plesid hym moche more

LUCYFER

Yit the lest had blisse for eumore Is not that inow

MYNDE

Contemplatyfe lyff is sett before

LUCYFER

420 I may not beleve that in my lore

For God hymselff whan he was man bore

What lyff led he answere thu nowe

Was he eu° in contemplacon

MYNDE

I suppose not be my relacon

LUCYFER

And all his lyff was informacon
And example to man
Sütyme wt synners he had conusacon
Sütyme wt holy also comunycacon
Sütyme he labored ptyd sütyme tribulacon
430 This was vita mixta that God her began
And that lyff shuld ye her sewe

MYNDE

I can beleve that ye say is trewe

LUCYFER

Contemplatyff lyff for to sewe
It is gret dred and se cause why
Thei must fast wake 't pray eu' newe
Vse hard levyng' and goyng w' disciplyne dewe
Kepe sylence wepe and surfett(eschewe
And if thei faile of this thei offend God highly
Whan thei haue wastyd be fayntnesse

440 Than febyll ther witt(and fallyn to fondenesse
Sume into dispeyr and sume into madnesse
Wete it wele God is not plesyd w' this
Leve leve suche syngler besynesse

Be in the world vse thyngf necesse The comon is best expresse Who clymyth high his ffalle gret is

MYNDE

Truly me seme ye haue reson

LUCYFER

Apply you than to this conclusion

MYNDE

I can make no repplycacon

450 Yor resons be grete

I cannot forgete this informacon

LUCYFER

Thynke thervpon it is yo' saluacon

Now and vnderstondyng wold have delectacon
Alle syngler devocons he wold lete
Yo' v witts abrode let sprede
Se how comly to man is pcious wede
What worship it to be manfull indede
P' bryngeth in dnacon
Of the symple what pfite it to take hede
460 Behold how richesse distroyeth nede
It makyth man fayr hym wele for to fede
And of lust 't lykyng comyth genacon
Vnderstondyng tendr' ye this informacon

VNDERSTONDYNG

In this I fele a maner of delectacon

LUCYFER

A ha Sir than thar make a pawsacon Se and behold the world abought Lytell thyng suffysyth to saluacon All man synnys distroyeth contricion Thei that despeyer mcy have grett compuccion 470 God plesyd best wt good wyll no dowte Therfor wyll I rede you inclyne Leve yor stodyes the be devyne Yor payers your penance of ipocrytf the signe And lede a comown lyff What synne is in mete in ale in wyne What synne is in richesse in clothyng fyne All thyng God ordeigned to man to inclyne Leve yor nyse chastyte and take a wyff Better is fayr frute than foule pollucon 480 What seyth Sensualite to this conclusion

WYLL

As the v wyttys zeve informacon It semeth your resons be good

LUCIFER

The will of the soule hath fre dnacon
Dispute not to moche in this wt reason
Yitt the nether pte to this takith sume instruccon

2 A

And so shuld the ou pte but he were woode

WYLL

Me seme as ye sey in body and soule Man may be in the world and be right good

LUCYFER

Ya Sir be Seynt Powle

490 But trust not these Schours for thei be not good

For thei flater and lye as thei were wood

Ther is a wolfe in a lombe skynne

WYLL

Ya I wyll no more row ageyn the fflode I wyll sett my soule on a mery pynne

LUCYFER

Be my treuthe that do ye wysely
God louyth a clene soule and a mery
Accorde ye iij togeder by
And ye may not mys fare

MYNDE

To this suggestion agre me

VNDERSTONDYNG

500 Delight therein I haue truly

WYLL

And I consent therto frely

LUCIFER

A ha Sir all mery than and awey care
Go in the world se that abought
Gete good ffrely caste no dought
To the riche ye se men louly lought
Jeve to yor body that is nede
And eu' be mery lett reuell rought

MYNDE

Ya ellys I beshrewe my snowte

VNDERSTOND

And if I care catche me the gowte

WYLI

510 And if I spare the Deuyll me spede

LUCIFER

Go yor wey than and do wysely Chaunge that syde aray

MYNDE

I it defye

VNDERSTOND

We will be fressh and it hap la plu joly Farewell pen nce

MYNDE

To worshippys I wyll my mynde applie



VNDERSTOND

Myn vnderstondyngf in worshepys t glorye

WYLL

And I in lust(of lechory
As was sumtyme gyse of Fraunce
520 With why whippe
Farewell qd I the Deuyll is vp
Exia

LUCIFER

Of my desyre now haue I sume Wer onys brought into Cristume Than farewele consciens he were clume I shuld haue all my wyll Reson I have made both deff and dume Grace is out and putt a rome Whedyr I wyll haue he shall cume So at the last I shall hym spille 530 I shall now stere his mynde To that synne made me a fende Pryde wiche is ageyn kynde And of all synnes hed So to couetyse he shall wende For that enduryth to the last ende And vnto lechery and I may hym rende Than am I seker the soule is ded That soule God made incopable To his lykenesse most amyable

Evyn lyke to a ffende of helle
At his deth I shall appere informable
Shewyng hym all hys synnys abhomynable
Prevyng his soule dampnable
So wt dispeyr I shall hym quelle
Whyll clennesse is mankyn
Verely the soule God is wtin
And whan it is in dedly synne
It is veryly the Deuelys place

550 Thus by colours and false gynne
Many a soule fro hevyn I wynne
Wyde to go I may not blynne
With this false boy God geve hym ille gtce
Here he takith a shrewed boy wt hy t goth his way cryeng

MYNDE

Lo me here in newe aray
Whyppe whyrre care awey
Farewele pfeccion
Me semeth myself most lykly ay
It is but honest no pride no nay
I wyll be ffresshest be my fay

560 For that accordith wt my coplexion

VNDERSTONDYNG

And have here one as ffressh as you All mery mery and glad now I have gete good God wote howe For joye I spryng I skyppe Good makith on mery to God avowe Farewell conscience I knowe not yowe I am at ease had I inowe Truthe on syde I lete hym slippe

WILL

Lo her on as jolye as ye

570 I am so lykyng me seme I fle
I haue atastid lust farewele chastite
Myn hert is eumore light
I am full of felicite
My delyte is all in bevte
There is no joye but that in me
A woman me semeth an hevynly sight

MYNDE

And these ben my syngler solace
Kynde fortune and grace
Kynde nobley of kynred me 30vyn hase
580 And that makyth me soleyne
Fortune in world? worshep me doth lace
Grace gevith coryous elequence it that mase
That all vnkunynge I disdeyne

VNDERSTONDYNG

And my joye is especiall

To hurde vp rychesse for fere to falle

To se it to handele it to telle it alle

And streightly to spare
To behold ryche and ryall
I bost I avaunt wher I shall
590 Riches makyth a man equall
To hem sumtyme his souereigns were

WYLL

To me is joye most laudable
Fresshe disgysynge to seme amyable
Spekyng wordys delectable
Pteynyng vnto love
It is joy of joyes inestimable
To halse to kysse the affiable
A lover is sone pceyvable
Be the smylyng on me whan it doth remove

MYNDE

600 To avaunte thus me semeth no shame For galaunt now be in most fame Courtly psones men hem pclame Moch we be sett bye

VNDERSTOND

The riche covetouse who dare blame

Of govele and symonye though he bere the name

To be false men reportith it game

It is clepyd wysdam "whar that qd Wyly"

WYLL

And of lechory to make avaunt

Men forse it no more than drynke ataunt
610 These thynge be now so conversaunt
We seme it no shame

MYNDE

Coryous aray I wyll eu° haunt

VNDERSTOND

And I ffalsnesse to be passaunt

WYLL

And I in lust my flessh to daunt No man dispise these thei be but game

MYNDE

I reioyse of these now let vs synge

VNDERSTOND

And if I spare euyll joy me wrynge

WYLL

Have at qd I lo howe I sprynge Lust makith me wondyr wylde

MYNDE

620 A tenor to you both I brynge

VNDERSTOND

And I a mene for ony kynge

And but a trebyll I out wrynge The Deuyll hym spede that myrth exyled

MYNDE

How be this trowe ye nowe

VNDERSTOND

At the best to God avowe

WYLL

As mery as the byrd on bowe I take no thought

MYNDE

The welefare of this world is in vs I avowe

VNDERSTOND

Let eche man telle his condicons how

WYLL

630 Begynne ye and haue at yowe
For I am ashamyd of ryght nought
This is cause of my worshippe
I sue myghty lorship
And am in grete tendreshippe
Therfor moche folke me dredys
Men sewe to my frendship
For meynten nce of her shenship

2 в

I support hem by lordship For to gete good this a grete spede is

VNDERSTOND

Enbrace questf of piury
Choppe and chaunge wt symonye
And take large gifts
Be the case neu? so try
I preve it false I swere I lye
Wt a quest of myn affye
The redy wey this now to thrift is

WYLL

And what trowe ye be me

More than I take spende I thries thre

650 Sūtyme I geve sumtyme thei me

And am eu° ffresshe and gaye

Few plac(now ther be

But vnclennesse ye shall ther se

It is holde but a nysete

Lust is now comon as the i waye

MYNDE

Law pcedith not for maynten ance

VNDERSTOND

Trouthe recuryth not for abundaunce

And lust is in so grete vsaunce We forse it nought

MYNDE

660 In vs the worlde hath most affiaunce

VNDERSTOND

Non ther be in so grett aqueyntaunce

WYLL

Fewe ther be out of our allyaunce While the worlde is thus take we no thought

MYNDE

Thought nay then geyne stryve I

VNDERSTOND

We have that nedith vs so thryve I

WYLL

And give that I care neu⁹ wive I Let hem care that hath for to sewe

MYNDE

Who lordship shall sue must it by

VNDERSTOND

Who wyll haue lawe must haue mony

670 Ther pouert is the male wry

Though right be he shall neu° renewe

MYNDE

Wronge is born vp boldly
Though all the world know it opynly
Maynten nce is now so myghty
And all is for mede

VNDERSTOND

The law is so coloured falsly

By sleight(t by piury

Bryber be so gredy

That to the pore trouthe is take right non hede

WYLL.

680 Who gete or lese ye be ay wynnand
Maynten nce and piury now stand
Ther wer neu so moche reynand
Seth God was bore

MYNDE

And lechory was neu' more vsande Of lernyd and lewyd in this lande

VNDERST

So we thre be now in hande

Ya t most vsyd euy where

MYNDE

Now wyll we thre do make a daunce
Of the that longe to our reten nce
690 Comyng in be counten nce
This wer a disporte

VNDERST

Therto I geve accordaunce
Of the that ben of my affyaunce

WYLL

Let se be tyme ye meynten nce Clepe in first yor resort

> Here entre vj disgysed in the sute of Mynde w' red berds 't lyons rampaunt on her crests 't iche a warder in his hand hir menstrall trumpes eche answere for his name

> > MYNDE

Let se com in Indignacon and Sturdynesse
Malyce also t Hastynesse
Wrethe and Discorde expsse
And the vijth am I Mayntenance
700 Vij is a nombyr of discorde t impfightnesse
Lo her is a yomanry wt loveday to dresse
And the Deuyll had swore it thei wold bere vp falsnesse
And mayntyn it at the best this is the Develys daunce

And here menstrellys be convenyent
For tromps shulld blowe to the jugement
Of batayle also it is one instrument
Gevyng comfort to fight
Therfor thei be expedient
To these meny of mayntement
710 Blow sett Se madame regent
And daunce ye ladd(yo' hert(ben light
Lo that other spare this meny will spende

VNDERST

Ye who is hym shall hem offende

WYLL

Who wyll not to hem condescende He shall haue thretys

MYNDE

Thei spille that lawe wolde amende

VNDERST

Yit mayntenence no man dare rephende

WYLL

These meny thre synnys comphende Pryde Invy t Wrathe in his hestys

VNDERSTOND

720 Now wyll I than begynne my traces

Jourour in one hood berith to ffaces
Fayre speche t falshed in on space is
Is it not ruthe
The queste of helborn come into this places
Ageyne the right eu' thei rechases
Of whom thei hold not hard his gace is
Many a tyme haue dampnyd truthe

Her' entreth vj jorours in a sute gownyd wt hoodf abowte her necks hattf of Maynten nec thervpon vysered diu'sly her mynstrall a bagpype

Let se first Wronge and Sleight

Doblenesse and Falsehed shew yor myght

Now Ravyne and Disceyte

Now hold yow here togedyr

This menyes conscyens is so streyte

That report as mede gevith beyte

Her is the quest of helborn an euyll endyreete

Thei daunce all this londe hyder and thedyr

And I piury yor foundour

Now daunce on vs all the world doth wonder

Lo here is a meyne love welefare

MYNDE

Ye thei spende that true men spare

WYLL

740 Haue thei a brybe thei haue no care Who hath wronge or right

MYNDE

Thei forse not to swere and stare

WYLL

Though all be false lesse and mare

VNDERST

Wiche wey to the wode wyll the hare Thei knewe t thei at rest sett als tight Some seme hem wyse For the ffader of vs covetyse

WYLL

Now Maynten nce t Piury
Hath shewed the trace of her company
750 Ye shall se a spryng of Lechery
Pt to me attende
Her forme is of the stewys clene rybaldry
The wene seyseth whan that thei lye
Of the comon thei synge eche weke by t by
Thei may say wt tynker I trowe late amende

Her- entre vj womañ in sute disgysed as galaunt? 't thre as matones w' wonderfull vysers coregent her mynstrallys an hornpype

Cetera desunt.

Abrayd, to wake, to start.

Accombred, encumbered, perplexed.

Aduertacyonne, information.

Agre, eager.

Alle only, wholly, altogether.

Ambra, ambergris.

Anosed, known, acknowledged.

Apposed, objected to, questioned.

Arere, to rear, to raise up.

Assiduly, daily.

Astert, to escape.

Attis, at this.

Aunterous, adventurous.

Auoyde away, put away.

A voydyth read avoydyth, goeth out, p. 74.

Awant, to boast.

Bale, sorrow.

Balys, broom, rod.

Benomme, took away.

Ber ytt, bear it.

Belyve, immediately.

Bey, buy, purchase.

Betake, to commend.

Bidde, pray.

Blasyd, hurt.

Ble, countenance.

Bleryd is our eye,-a proverb or saying still

in use.

Blynne, cease.

Bobbyd, taunted, scoffed.

Bome, p. 99, l. 780.

Bonys ten,-a figurative expression for the

hands.

Bote, remedy.

Breels, p. 107, l. 927.

Brysted, bursted.

Cardyakylls wrech, the heart's revenge.

Cheveler with browes, a peruke or false

hair.

Clary, wine mixed with honey and spices.

Clepe, call.

Clume, silent.

Conctypotent, omnipotent.

Contraly, contrary.

Cressen, to increase.

Cure, care.

Daunt, tame, subdue.

Delacion, delay, procrastination.

Delectary, delightful, pleasing.

Dempte, deemed, judged.

Dere, hurt.

Dereworthy,—The compound dereworthy or dereworth seems to be of the same nature with darling or dearling.

Desiderable, desired.

Dever, devoir.

Devyde, devoid, go out.

Dey sekyrnesse, daily assurance.

Diagalanga, a confection of galangal and certain hot spices.

Domys, judgment, opinion.

Doth, doubt.

Dowt, fear.

Drye, suffer.

Drynchyn, drenched.

Duke, leader.

Dyrke, dark.

Dylfe, devil.

Dysscenddyng, dissenting.

Eme, uncle.

Faytors, idle fellows.

Fegyty, fugitive.

Felle a pese, broach a cask.

Ferdell, bundle.

Feruent, Fr. fierce, burning; but unless a word is wanting after "feruent" it is here used as a substantive and not adjectively,

p. 39.

Fles of Judeon, fleece of Gideon.

Fondenesse, foolishness.

Fonnyd, foolish.

Forse not, care not.

Foysonnes, abundance, plenty.

Erest, first, before, formerly.

Fretth, fright.

Fyeryng, company.

Gan, began.

Garlement, garnishment, provision.

Gold ebryson, the finest of gold.

Govele, p. 191, l. 605.

Granorum paradyse, grains of Paris.

Grates, thanks.

Grenne, p. 118, l. 1171.

Grett morell, a horse of a dark colour.

Grogly gromys,—It is difficult to say what the epithet "grogly" means. The licentious use of words in this piece for the sake of alliteration frequently baffles all attempts at explanation, p. 88, l. 549.

Grooth, grotto.

Gun, begun.

Gye, guide.

Gynne, contrivance.

Gynyth, beginneth.

Gytely, in the form or fashion of a gown.

Halse, embrace.

Halsyd, embraced.

Harlot,—Harlot was a name formerly given to men as well as to women. Herlode in

Welsh is simply a young man, and her-

loder a young woman.

Havns, enhance.

Heds, hoods.

Hele, health.

Hem, him, them.

Hende, civil, courteous.

Herimo, eremo, in the desert. Hir, their.

Ho, who, she.

Hossell, hosyll, the cucharist.

Houkkyn, p. 118, l. 1160.

Javell, p. 20, l. 369.

Jourory, false swearing.

Juper rowpent, quere from jus perrumpens, breaking through what is right.

I waye, high way.

In wytt synez, quere the within seeing, p.

74, l. 285.

Into, until.

Kelle, p. 86, l. 520.

The knowing that I had yet I can, the knowledge that I had yet I know, p. 179,

1. 344.

Kyd, Sax. known.

Langbannis losells, long-boned, worthless fellows.

Lave, law.

Lefe and dere, pleasant and dear.

Lepe, Sax. leap, a basket.

Lete, Sax. leave, omit.

Lewyn, lightning.

Locucion,-very locucion, true speech.

Lever, rather.

Lone, p. 136, l. 1570.

Loveday, a day of amity or reconciliation.

Low, lout, bow down.

Lucens, light.

Lynne, Sax. cease, stop.

Lythys, lights.

Male wry, Fr. hunger.

Malynacyon, fraud, deceit.

Malyngny, malign, evil, bad.

Maments, mawments, idols.

Margaretton, margarites, an herb.

Marry, marred.

Mase, p. 190, l. 582.

Mell, Fr. mingled, mixed.

Meny, meyne, Fr. attendants.

Merrorys, womanly merrorys, womanly

perfection.

Moment, monument.

Moryd, made more, increased.

Mort, dead.

Mosed, p. 179, l. 350.

Mott, Sax. may, might.

Mown, may, or can.

Mut, may, might.

Myrable, admirable.

Mys, amiss.

Mysch, probably an abbreviation of Fr.

mischief, misfortune.

Nevyn, know.

Newe, news.

Nemymous, nymyos, p. 103, l. 857-p.

115, 1. 1112.

Nobley, nobility, p. 165, l. 4.

O, one.

Oble, a cake sweetened with honey.

Obusyons, abuses.

Olyr, quere holyer.

Ouident, read occident, p. 18.

On skorn, in jest.

Onclypsyd sonne, uneclipsed sun.

Oncuryd, uncovered, removed.

Onedys, wounds? p. 87, l. 524.

On quert—quert signifies hilarity, good spirits, and with the negative on prefixed, must mean the reverse.

Onyment, ointment.

Or, before.

Ought, out.

Ow, read yow, p. 31, l. 8.

On worthy, read onworthy, p. 106, l. 20.

Owe, ought.

Ower byn, over been.

Owther, either.

Pakke,—thu beryst Watts pakke. This is manifestly an old proverb, familiar enough at the time.

Pay, Fr. liking, satisfaction.

Pencaunt, hanging.

Peper long, long pepper.

Perde, Fr. par Dieu.

Perhennal, perennial, unceasing.

Pertely, Fr. apertly, openly.

Phy, p. 113, l. 168.

Plenerly, Fr. fully, completely.

Pleyn, Fr. full, ample.

Poste, Fr. power.

Potyt, Lat. having power.

Pretende, Lat. to put forward, figuratively, to go.

Prmmyssary,—This title is not very intelligible, but may be conjectured to be derived from the Lat. primus, or Fr. premier, p. 72, L 237.

Promyt, Lat. promised.

Provostycacyon,—The term "in provostycation" here used is evidently intended to express Herod's having the government of Judea under Tiberius, and in charge or subserviency, p. 69, l. 163.

Purpete, care, thought.

Pycche, p. 97, l. 738.

Pynsynesse, pensiveness.

Qd a for qda, quotha, p. 52, l. 442.

Quest,—Chaucer has "questmongers," which Tyrwhitt explains "packers of inquests, or juries." Nares defines a questmonger as one who laid informations and made a trade of petty lawsuits.

Rebon, p. 131, l. 1464.

Rechases, Fr. drive back, or chase away.

Recure, Fr. recover.

Recuryth, recovereth.

Redarguation, Lat. confutation, rebuke.

Reducyd, Lat. led back.

Reddur,—Tyrwhitt explains this word "strength, violence," Fr. roideur, force, power.

Rede, counsel, advice, help.

Reflexite, Lat. brightness.

Relente,—The sense requires revert, or turn, p. 43, l. 259.

Reme, realm.

Renogal, quere renegat, renegade.
Repelle, Lat. oppose, drive back.
Respeccyon, Lat. consideration, regard.
Reve, bereave, take away.
Rever, read never, p. 100, l. 15.
Rewnesse, Sax. compassion.
Rofe, reft.
Rokke, distaff.
Rome, aroume, at large.
Rought, p. 187, l. 507.
Rownd, whisper.

Sauasyon, salvation.
Save, saw.
Sawen, saven, save.
See, seat.
Seker and noow, sure and know.
Sentells, sentence, judgment, opinion.
Seth, atonement.
Seyld, seldom.
Sharme, p. 10, l. 166.
Shenship, ruin, punishment. Baber explains "schenship," used by Wickliffe, "shame, reproach."
Shep of Noe, ship of Noah, the ark.
Shert of Reyn, shirt of Rhenish cloth.

Skowte, p. 79, l. 375. Skryve, sheriff.

Sond, Sax. a message, whatever may be sent.

Socetts, p. 85, l. 500. Sote, Sax. succet. Sowter code, probable

Sowter code, probably shoemakers' wax. Spece, speech.

Spyll, Sax. destroy.

Spynys, thorns, bushes.
Stevyn, Sax. voice, sound.
Stey, steyed, Sax. to go up, climb, ascend.
Stound, stowndd, Sax. moment, short space of time.

Subjugall, Lat. subdue, conquer, restrain.

Sudare cloth,—The cloth or kerchief wrapped round the head of Christ is here meant. Wickliffe uses "sudaris" in his translation of the New Testament, which his editor explains "handkerchers."

Sue, sewe, Fr. follow, ensue. Suek, deceit, fraud.

Swert, quere swart, dark coloured, or swelt, faint.

Syde, Sax. long, particularly applied to dress.

Sye, saw.

Syn, afterward, since, then.

Syyn, sigh.

Sythens, since.

Tene, Sax. grief, misfortune.

Therebe, read there be, p. 26, l. 510.

Therkenesse, darknesse.

Th, read th, p. 93, l. 18.

To, two.

Tondyr, tender.

Trewe, p. 181, l. 387.

Triacle, Fr. a corruption of theriaque, a remedy in general.

Trott, used metaphorically for shake, or quake.

Unkunnynge, unknowing, ignorant. Vernage, the name of some country, p. 84, l. 479.

Volunte, wolunte, will.

Vroken, injured.

Walter, welter.

Wan, won.

Wanhope, delusive hope.

Wanyng, habitable.

Wardly, worldly, in the world.

Wend, Sax. go.

Wete, Sax. know.

Wey and wold,—an alliterative expression, meaning high way and open country, p. 80, l. 401.

Wher, where, were.

Wodman, madman.

Wolunte, Lat. will.

Wonddyn, Sax. dwelling, living.'

Word, world.

Wrake, wrech, wreche, Sax. hurt, injury.

Wroke, Sax. revenged.

Wyan, the name of some country, p. 84, l. 479.

Wygth, quick, soon.

Wygthly, wythly, speedily, quickly, nimbly.

Wyhylls, wiles.

Wyldyng, Sax. ruling, having dominion, or power. Wickliffe uses "welders" in

the sense of "rulers."

Wyre, p. 111, l. 1027.

Wyth, white.

Wysse, Sax. guide, direct.

Wytory, victory.

Ycome, came.

Yeetyd, quere eye teeth, p. 121, l. 1238.

Yye, eye.

Zede, zode, Sax. gone, went.

Zete me nowth, forget me nowth.

Zowyn, given.

EDINBURGH PRINTING COMPANY.

240



